



# ЦВЕТЫ

*их духовное значение*

*Перевод с английского  
Дмитриева М.Г.*

## Предисловие

*Что такое цветы? Не являются ли они посланцами любви, молитвами ратительного мира, стремлением и поклонением Природы, улыбкой Божества?*

*Шри Ауробиндо в своей эпической поэме «Савитри» говорит:*

*«Бесчувственная красота мира отражает восторг Бога.  
Того восторга улыбка находится, тайная, всюду;  
Он течет в дыхании ветра, в соке дерева,  
Его яркая пышность цветет в листьях, цветах.»*

*Цветы могут показаться хрупкими и недолговечными, но на краткий миг они приносят касание вечности, радости и красоты, которые лежат за пределами горестей и забот человеческого мира. В прекрасных словах Шри Ауробиндо «цветы земли поднимаются и смеются над смертью и временем».*

*Во всех странах цветы ассоциировались с религией и поклонением, с мифами и легендами. И для людей всего мира они были символами любви и памяти. Цветы содержат все элементы Природы — воздух, воду, огонь, землю и эфир. Вне зависимости от красоты формы, цвета, запаха и структуры в них есть нечто большее — неопределимое, тонкое и мистическое качество. Как говорит Лизель Раймонд, «в своей простоте они несут вибрации Акаши, вечно-го элемента, — все самое абстрактное, чистое и совершенное. Это, в первую очередь, форма, за которой есть звук, всемогущая созидательная Мантра».*

*Вот почему цветы очаровывали и привлекали мужчин и женщин во все времена. Именно этот тонкий элемент, их душа, дает им совершенно особое место в жизни людей и обществ. Это особенно заметно в Ашраме Шри Ауробиндо в Пондичерри, где Мать открыла духовное значение цветов, где о цветах заботятся с великой любовью и вниманием и где на них смотрят как на мощное средство обнаружения себя и общения с Божеством.*

*Эта книга посвящена в основном этому новому, не известному широко духовному и более глубокому аспекту цветов. Цветы группировались в соответствии с темами отдельных глав. Книга также включает статьи из различных областей, раскрывающих множество граней самого чудесного из творений Природы. Мы начинаем видеть великую истину, содержащуюся в строках Теннисона:*

*Маленький цветок — но если бы мог я понять  
Что есть все это, корень и все,  
Я бы знал, что есть Бог и человек.*

*Да, если бы только мы могли понять, или, скорее, если бы могли уподобиться цветку. Именно это является темой всей книги. Если она сможет помочь зажечь это стремление даже в немногих из нас, книга выполнила свое предназначение.*

*Изо всех посланий, которые приходят через цветы, преобладающим является любовь. Мы молимся с Матерью: «О Господь, пусть этот чистый цветок любви цветет во мне, чтобы он мог сделать благоухающими всех, кто приближается ко мне, и чтобы его аромат очистил их».*

---

Цветы учат нас очарованию тишины и тем —  
самоотдаче, которая не требует ничего в от-  
вет.

МАТЬ

---

## Будьте как цветок

Будьте как цветок. Нужно стараться стать подобным цветку: открытым, откровенным, ровным, щедрым и сердечным. Знаете ли вы, что это означает?

Цветок открыт всему, что окружает его: Природе, свету, лучам солнца, ветру и т.д. Он оказывает спонтанное влияние на все, что его окружает. Он излучает радость и красоту.

Он откровенен: он не скрывает ничего от своей красоты и дает ей откровенно течь из себя. Тому, что внутри, что находится в его глубинах, он дает выходить, чтобы каждый мог видеть это.

Он ровен: он не имеет предпочтений, Каждый может насладиться его красотой и его ароматом без какого-либо соперничества. Он ровен и одинаков со всеми. Ни в чем и нигде он не отличается.

Затем щедрость: без остатка или ограничения, как он отдает мистическую красоту и самый сокровенный аромат Природы. Он жертвует собой всецело для нашего удовольствия, он даже жертвует своей жизнью, чтобы выразить красоту и тайну того, что собрано в нем.

И затем сердечность: он так мягок, он так сладок, так близок нам, он такой любящий. Его присутствие наполняет нас радостью. Он всегда бодр и счастлив.

Счастлив тот, кто может поменять свои качества на подлинные качества цветов. Постарайтесь культивировать в себе их рафинированные качества.

МАТЬ

## Душа цветка

*Вы входили когда-нибудь в сад ранним утром? Цветы повернуты в сторону солнца, ожидая его прихода. Чувствовали ли вы могучее стремление, поднимющееся отовсюду, к прибывающему свету? Наблюдали ли вы бутон, полностью закрытый, и то, как медленно, чудесно раскрываются лепестки, один за другим? Откуда пришла эта сила, эта энергия, эта пульсирующая жизнь?*

*Видели ли вы землю после того, как на нее упали несколько капель дождя, как многоцветные маленькие руки выходят из земли в жесте благодарности? Это — волшебные лилии, названные «Молитвами» Матерью. Мы можем явно почувствовать вибрацию благодарности, и мы смотрим с радостью на этот спонтанный и прекрасный отклик Природы, Природы, такой восприимчивой, столь открытой Милости! Если бы только могли быть такими же...*

*И мы удивляемся: что дает цветку и часто ребенку его красоту, его сладость, его чувство счастливой самоотдачи? Это — присутствие Божества в цветах, в Природе. Это то, что мы называем «психическим присутствием». И любовью. Любовь цветов может помочь нам найти наше собственное психическое существо, Божество внутри нас.*

Неэгоистическое движение, нерасчетливое, является одной из самых прекрасных форм психического сознания в мире. Но чем выше по шкале ментальной активности, тем реже это встречается. Ибо с интеллектом приходит хитрость, изворотливость, испорченность, расчетливость. Например, когда роза цветет, она делает это так спонтанно, ради радости быть прекрасной, сладостно благоухать, выражая всю радость жизни, и она не подсчитывает, она ничего не хочет добиться от нее: она делает это спонтанно, в радости бытия и жизни. Возьмите человеческое существо, за очень редким исключением, в тот миг, когда его разум становится активным, он старается извлечь какую-то выгоду от своей красоты и ловкости; он хочет, чтобы они принесли ему что-то, или обожание людей, или еще более низкие дары. Следовательно, с психической точки зрения, роза лучше человеческих существ.

Только если вы подниметесь на ступеньку выше и сознательно сделаете то, что роза делает неосознанно, тогда это станет много прекрасней. Но это должно быть той же вещью: спонтанным цветением красоты, нерасчетливым, просто ради радости бытия. У маленьких детей это иногда получается (иногда, не всегда). К несчастью, под влиянием их родителей и окружения, они научаются быть расчетливыми еще очень маленькими.

Но этот род желания, добиться выгоды для себя благодаря тому, чем вы являетесь или делаете, воистину является одной из самых уродливых вещей в мире. И одной из самых распространенных, настолько распространенных, что она стала почти спонтанной в человеке. Ничто не может повернуться спиной на божественную любовь более тотально, чем это, чем желание выгадать и выиграть.

### *Любят ли цветы?*

Форма их любви — это цветение. Безусловно, когда вы видите, как роза открывается солнцу, это напоминает потребность отдать свою красоту. Только

для нас это почти невысказано, ибо они не думают о том, что они делают. Человеческое существо всегда ассоциирует себя со всем, что оно делает, эту способность видеть себя делающим это, то есть думать о себе, думать о себе, делаящим это. Человек знает, что он что-то делает. Животные не думают. Это — совершенно не одна и та же форма любви. И цветы, так сказать, не осознают: это — спонтанное движение, не сознание, которое осознает себя, вовсе нет. Но это великая Сила действует через все, великое универсальное Сознание и великая Сила универсальной Любви, которая дает всем вещам цвести в красоте.

*Есть ли чувство красоты у цветов?*

Здесь непосредственно есть органическая жизнь, витальный элемент, и именно этот витальный элемент дает цветам чувство красоты. Оно, вероятно, не индивидуализировано в том смысле, как его понимаем мы, но это — чувство рода, и род всегда старается реализовать его. Я замечала первые зачатки психического присутствия и вибрации в растительной жизни, и, воистину, это цветение, называемое цветком, является первой манифестацией психического присутствия. Психическое индивидуализировано только в человеке, однако оно было и до него; но оно отличается от индивидуализированного в человеке, оно более текуче: оно проявляется как сила, как сознание, скорее, чем как индивидуальность. Возьмите, например, розу; ее великое совершенство формы, цвета, аромата выражает стремление и психическую самоотдачу. Посмотрите на розу, раскрывающуюся утром на первое прикосновение солнца, это — великолепная самоотдача в стремлении.

*Чем является психическая молитва, которую представляют цветы?*

Психическое, когда оно проявляется в растении, в форме цветка, является формой бессловесной молитвы; это — устремление растения к Божеству.

*Вы написали: «Любовь цветов — это ценная помощь для нахождения и объединения с психическим». Не могли бы вы объяснить это подробнее?*

Поскольку цветы являются манифестацией психического в растительном царстве, любовь к цветам должна означать, что вас притягивает психическая вибрация и, следовательно, психическое в вас самих.

Когда вы восприимчивы к психической вибрации, это вводит вас в более сокровенный контакт с психическим в вас самих. Вероятно, красота цветов тоже является средством, используемым Природой, чтобы пробудить в человеческих существах тягу к психическому.

*Как можно войти в психический контакт с цветами?*

Когда кто-то входит в контакт со своим собственным психическим, он начинает осознавать имперсональное психическое позади всего творения, и затем, через это, он может войти в контакт с цветами и знать психическую молитву, которую они представляют.

МАТЬ

## Цветы — их духовные имена

*Мать, когда вам приносят цветы, как вы определяете их значение?*

Цветов? Точно так же, входя в контакт с природой цветка, с его внутренней правдой. Тогда вы знаете, что он представляет.

*Каждый цветок имеет свое собственное значение, не так ли?*

Не так, как мы понимаем это ментально. Есть ментальная проекция, когда кто-то дает цветку точное определение. Он может ответить, вибрировать на касание этой проекции, принять ее значение, но цветок не имеет эквивалента в ментальном сознании. В растительном царстве имеет место начало психического, но там нет начала ментального сознания. В животном мире дело обстоит иначе; там начинается формироваться ментальная жизнь, и для них вещи имеют значение. Но в цветах это, скорее, похоже на движение маленького ребенка — это не чувство, не ощущение, но что-то от того и другого; это — спонтанное движение, совершенно особая вибрация. Поэтому если кто-то находится в контакте с ним, он получает впечатление, которое может быть переведено мыслю. Вот как я определяю значение цветов и растений — здесь имеет место своего рода идентификация с вибрацией, восприятие качества, которое она представляет, и, мало помалу через своего рода аппроксимацию (иногда это происходит спонтанно, иногда это требует времени) эти вибрации (которые носят витально-эмоциональный характер) и вибрации ментальной мысли приходят вместе, и если между ними имеется достаточная гармония, вы имеете точное восприятие того, что это растение может выражать.

В некоторых странах (особенно здесь) определенные растения используют как средство богослужения, предложения, преданности. Определенные растения предлагаются в определенных случаях. Я часто видела, что эта идентификация отвечает природе растения, потому что спонтанно, не зная ничего, я иногда определяла то же значение, что было принято и в религиозных церемониях. Вибрация была реально в самом растении... Шло ли это от его использования или приходило очень издалека, откуда-то глубоко снизу. Из начала психической жизни? Трудно сказать.

*Если наше подношение цветов зависит от состояния нашего сознания, поможет ли это нам узнать значение цветов, даже если только чисто ментально?*

Да, конечно.

МАТЬ

## Безмолвный язык цветов

*Цветы всегда были подлинной частью жизни Ашрама. Ибо в течении нескольких лет Мать давала цветы садхакам ежедневно. И не просто из любви к красоте, которая переполняет атмосферу Ашрама, не потому, что цветы являются частью богослужения во всех странах. Как сказала Сахана Дэви: «Здесь (в Ашраме), они являются гораздо большим, они являются языком общения с Матерью. Как часто мы замечали стремление нашего сердца через цветы и получали ее благословения и указания через них». Лайзель Раймонд добавляет: «Тот, кто получает цветок из ее рук, знает, что это — живая Мантра, которая действует глубоко все время; все зависит от открытости, от искренности, от сдачи того, кто препоручает себя Божественному влиянию. Здесь имеется очевидный процесс трансмутации, стимуляции. Цветок — это активный агент, который достигает цели... Немое послание цветка чисто, точно, часто остро, как лезвие бритвы... В тот момент, когда вы получаете цветы, они становятся, литературно выражаясь, ступенями лестницы света, по которой вы должны подняться.*

*С: Каково значение того, что Мать каждый день дает нам цветы на Пранаме?*

*А: Это должно помочь реализовать то, за что выступает цветок.*

*С: Являются ли силы просто символами и ничем больше? Может ли цветок, символизирующий тишину, например, помочь нам в реализации тишины?*

*А: Это когда Мать вкладывает свою силу в цветок, он становится большим, чем символ. Тогда это может быть очень эффективным, если у получившего его есть восприимчивость.*

### ШРИ АУРОБИНДО

Я могу передать состояние сознания цветку легче, чем человеку: цветок очень восприимчив, хотя он и не знает, как сформулировать свое переживание для себя, потому что ему не хватает разума. Но чистое психическое сознание для него инстинктивно. Поэтому, когда вы предлагаете цветы мне, их состояние почти всегда указывает на ваше. Есть люди, которым никогда не удастся принести мне цветок свежим — даже если цветок свеж, он вянет в их руках. Другие всегда приносят свежие цветы и даже дают новые силы поникшим. Если ваше стремление сильно, поднесенные вами цветы будут свежими. Если вы восприимчивы, вам будет легко впитать сообщение, которое я вложила в цветы, которые я дала вам. Когда я даю их, я даю состояние сознания; цветы являются посредниками, и эффективны они или нет, все зависит от вашей восприимчивости.

\*\*\*



Когда я даю цветы, это — ответ на стремление, идущее из самых глубин вашего существа. Это — нужда или стремление, это зависит от конкретного человека. Это может наполнить пустоту или дать вам стимул к прогрессу, или это может помочь вам найти внутреннюю гармонию, чтобы установить состояние мира.

Цветы чрезвычайно чувствительны. Все цветы, чье значение я определила, получают именно ту силу, которую я вкладываю в них, и передают ее. Люди не всегда получают ее, потому что они менее чувствительны, чем цветы, и они растрачивают вложенную в цветок силу своим несознанием и недостатком восприимчивости. Но сила там есть, и цветок получает ее чудесным образом.

Я знала это уже давно. Больше пятнадцати лет. Я знала одного оккультиста. Он учил меня оккультизму около двух лет. Его жена была чудесной ясновидящей и обладала абсолютно замечательной способностью — точно — передачи сил. Они жили в Тлемсене. Я была в Париже. Я переписывалась с ними. Я еще не встречалась с ними. И однажды она послала мне в письме лепестки цветка граната, «Божественной Любви». В то время я еще не давала названия цветкам, раскрывающим их значение. Она послала мне цветы граната, сказав, что эти лепестки принесут мне защиту и силу.

В то время я носила свои часы на цепочке. Наручные часы тогда были неизвестны и встречались очень редко. И там было также маленькое увеличительное стекло восемнадцатого века... оно было очень маленьким, вот такое (жест)... И оно состояло из двух линз, как все лупы для чтения; там были две линзы, вставленные в маленькую золотую оправу, висевшую на моей цепочке. Теперь, между двумя стеклами я вложила эти лепестки и носила их всегда с собой, потому что я хотела держать их при себе; видите ли, я доверяла этой леди и знала, что она обладает силой. Я хотела хранить их всегда при себе, и я всегда чувствовала определенного рода энергию, тепло, уверенность, силу, которые исходили от них... Я не думала об этом, а так чувствовала это.

И затем, однажды, я почувствовала себя совершенно истощенной, словно поддержка, которая всегда была там, исчезла. Что-то очень неприятное. Я сказала: «Это странно; что случилось? Ничего реально неприятного со мной не произошло. Почему я себя так чувствую, такой опустошенной, лишенной энергии?» И вечером, когда я взяла мои часы и цепочку, я заметила, что одно из маленьких стеклышек отвалилось и все лепестки выпали. Не осталось ни одного лепестка. Тогда я реально узнала, что они несли значительное количество силы, ибо я ощутила разницу, даже не зная причины. Я не знала причины, и, все же, это была очень большая разница. Так что после этого я увидела, как можно использовать цветы, наполняя их силой. Они в высшей степени чувствительны.

## Древняя халдейская легенда

Давным-давно, в сухих землях, которые теперь называются Аравией, божественное начало инкарнировалось на землю, чтобы пробудить в ней высшую любовь. Как и ожидалось, он преследовался людьми, не понимался, подозревался, подвергался гонениям. Смертно раненый своими гонителями, он хотел умереть спокойно в одиночестве, и завершить свою работу, и, преследуемый, он удалился. Неожиданно в обширных пустынных землях появился маленький куст граната. Спаситель вполз под низкие ветви и оставил свое тело покоиться; и сразу куст чудесно разросся, он становился все выше, больше, стал крепким и тучным, так что когда преследователи проходили мимо, они даже не заподозрили, что Тот, на кого они охотятся, спрятан там, и они прошли своей дорогой.

И когда священная кровь падала капля за каплей, оплодотворяя почву, куст покрывался чудесными цветами, багряными, большими, со множеством лепестков... бесчисленными каплями крови.

Это — цветы, которые выражают и хранят для нас Любовь Божества.

\*\*\*

*Сладкая Мать, имеет ли эта халдейская легенда, которую вы написали, какое-то отношение к Кали Пудже?*

Да, мое дитя, потому что в день Кали Пуджи я всегда даю цветы «Любви Божества»; ибо Кали — самая любящая из всех аспектов Махашакти; здесь — самая активная и самая мощная Любовь. И именно поэтому каждый год я раздаю лепестки «Любви Божества» в День Кали. Вот объяснение, почему были выбраны, естественно, эти цветы, чтобы выразить Любовь Божества, — это достаточное объяснение.

\*\*\*

*Имеют ли цветы силу в оккультных мирах?*

Да, они имеют оккультную силу; они даже могут передать послание, если вы знаете, как передать его им.

*Могут ли цветы передать другие послания, не совпадающие с тем значением, которое вы определили для них?*

Это не невозможно, но тот, кто шлет послание, должен обладать великой силой формации.

*Является ли эта сила формации чисто оккультной или ментальная или витальная сила формации тоже может передать послание?*

Ментальная сила формации, безусловно, может передать послание. Но чтобы эти послания были получены и поняты, тот, кому они посланы, должен и сам быть очень ментально восприимчивым и особенно внимательным.

*Когда мы предлагаем цветы, с какой позицией мы должны предлагать их? Имеет ли значение, если мы не знаем их значения?*

Это всецело зависит от того, кто дает цветы, и от состояния его сознания. Один и тот же ответ может быть дан на оба вопроса. В соответствии с уровнем сознания людей, то, что они делают, имеет и соответствующей глубины значение.

*Сохраняют ли цветы силу всегда, даже когда они увяли?*

Увяли? Нет, мое дитя; когда они засохли — да. Увявшие цветы — просто ничто. Имеет место декомпозиция, так что вещь исчезает. Вероятно, это приносит энергию в почву, это вполне возможно; но когда цветок увял, он хорош только как удобрение для других цветов. Но если он засушен, он сохраняется, он может оставаться достаточно долгое время.

\*\*\*

*Сладкая Мать, что мы должны делать с цветами, которые вы даете нам каждый день?*

С цветами? Вы должны хранить их, пока они свежи, а затем собирать их и отдавать садовнику (любому садовнику), чтобы он внес их в землю для питания других цветов. Да, можно отдавать земле то, что она дала нам, в противном случае дело было бы плохо.

МАТЬ

## Каждый лепесток — это Мысль

*Plutерia названа Матерью «Психологическим совершенством». Она имеет пять лепестков. В этой прекрасной беседе Мать раскрывает значение каждого лепестка и качество, которое он означает, садхаку, и уникальная психологическая проницательность бросает новый свет на истинное значение каждого качества. Беседа начинается с того, что Мать показывает цветок и считает его лепестки.*

Кто помнит это?

(Считая лепестки) Один, два, три, четыре, пять психологических совершенств. Что такое пять психологических совершенств?...

Если кто-то знает, он может сказать нам, мы сравним...

*Стремление, преданность, искренность и вера*

Это только четыре, так что далеко.

*И сдача*

Во всяком случае, что есть всегда, во всех комбинациях и кому бы я не давала его, первым среди них стоит искренность. Ибо если бы здесь не было искренности, вы не могли бы продвинуться ни на полшага. Поэтому она идет первой и она всегда есть там.

Но ее можно перевести и другим словом, если хотите, словом «прозрачность». Я объясню это слово:

Кто-то находится передо мною, и я смотрю на него; я смотрю в его глаза. И если этот человек искренен или «прозрачен», через его глаза я иду вниз и вижу его душу — ясно. Но это — всецело переживание — когда я смотрю на кого-то и вижу маленькое облачко, тогда я продолжаю, я вижу ширму, и затем иногда это — стена, и впоследствии она становится совершенно черной; и через все это нужно пройти, пробить бреши, чтобы проникнуть: и даже тогда до последней минуты я не могу быть уверена, что не окажусь перед бронзовой дверью, такой толстой, что я никогда не пробьюсь через нее и не увижу его душу; поэтому о таком человеке я могу сразу сказать, что он неискренен. Но я могу также сказать, образно выражаясь, что он не прозрачен. Это — первая вещь.

Затем второе, что, очевидно, совершенно необходимо, если вы хотите идти вперед: это иметь веру. Другое слово, которое может показаться более ограниченным, но для меня оно важнее, потому что (это вопрос переживания), если ваша вера не образована из полного доверия к Божеству, вы вполне можете оставаться под впечатлением, что вы имеете веру, однако при этом утратить всякую веру в божественную Силу или божественную Доброту, или в Веру в вас Божества. Здесь есть три камня преткновения:

Те, кто имеет то, что они называют непоколебимой верой в Божество, и говорят: «Это Божество делает все, может сделать все; все, что происходит со мной, с другими, везде, все это — дело рук Божества и только Божества», если они последуют этому с некоторого рода логикой, через некоторое время они начнут обвинять Божество во всех самых ужасных делах, которые имеют

место в мире, и сделают из него настоящего Демоне, жестокого и ужасного — если они не имеют доверия.

Или, опять же, они имеют веру, но говорят себе: «Хорошо, я верю в Божество, но этот мир, я прекрасно вижу, чем он является! Во-первых, я так страдаю, не так ли? Я очень несчастен, куда несчастней всех моих соседей, — ибо вы всегда несчастней ближнего — я очень несчастен и жизнь жестока со мной.

Но Божество божественно. Он — Всеблагий, он — Всевеликодушный, Всегармоничный, поэтому как же я могу быть таким несчастным? Должно быть, он бессилен; иначе, будучи таким хорошим, как может Он давать мне так много страдать?»

Это — второй камень преткновения.

И третий: есть люди, которые обладают тем, что может быть названо искаженной или чрезмерной скромностью или смирением и которые говорят себе:

«Конечно, Божество отбросило меня. Я ни к чему не годен. Он не может ничего со мной поделаться, единственное, что мне остается, это выйти из игры, ибо Он находит меня недостойным Себя!»

Поэтому пока вы не добавите к вере тотальное и полное доверие к Божественной Милости, трудности будут оставаться. Так что обе эти вещи необходимы...

Теперь, мы использовали «преданность» в этой серии. Да, преданность прекрасна, но пока она не сопровождается многими другими вещами, она тоже может привести ко многим ошибкам. Она может встретиться с великими трудностями.

Вы имеете преданность, и вы сохраняете свое эго. И тогда ваше эго заставляет вас превращать преданность во всевозможные вещи, вещи ужасно эгоистичные. То есть, вы думаете только о себе, ни о других, ни о мире, ни о работе, ни о том, что должно быть сделано — вы думаете только о своей преданности. Вы становитесь ужасно эгоистичны. И поэтому, когда вы находите, что Божество, по той или иной причине, не отвечает на вашу преданность с энтузиазмом, чего вы ожидаете от Него, вы отчаиваетесь и оказываетесь перед теми же тремя трудностями, о которых я только что говорила: либо Божество жестоко — мы читали это, есть множество таких историй о полных энтузиазма преданных, которые бранят Божество, потому что Он не так мягок и не так близок им, как раньше. Он удалился: «Почему ты покинул меня? Ты покинул меня, О чудовище!.. Они не осмеливаются говорить так, но думают это, или же они говорят: «О, я сделал такую серьезную ошибку, что я отвергнут», и впадают в отчаяние.

Однако есть другое движение, которое должно постоянно сопровождать преданность... Это своего рода чувство благодарности, что Божество существует; это чувство чудесной признательности, которое воистину наполняет вас возвышенной радостью осознания факта, что Божество существует, что есть что-то во вселенной, что является Божеством, что все это — не то уродство, которое мы видели, что Божество есть, Божество существует. И каждый раз, когда малейшая вещь прямо или непрямо вводит вас в контакт с этой возвышенной Реальностью божественного существования, сердце наполняется такой

интенсивной, такой чудесной радостью, такой благодарностью, словно изо всех вещей она имеет самый восхитительный вкус.

Нет ничего, что дало бы вам радость, равную радости этой благодарности. Вы слышите пение птицы, видите чудесный цветок, смотрите на маленького ребенка, видите акт великодушия, читаете прекрасные строки, смотрите на заходящее солнце, неважно что, внезапно это приходит к вам, эмоция этого рода — действительно, такая глубокая, такая интенсивная — что мир проявляет Божество, что позади мира есть что-то, что является Божеством.

Поэтому я нахожу, что преданность без благодарности совершенно не полна, с преданностью должна идти благодарность.

Помнится, однажды мы говорили о храбрости, как об одном из совершенств; я, помню, вписала ее дважды в список. Но эта храбрость означает обладание вкусом к всевышней авантюре. И этот вкус ко всевышней авантюре есть стремление — стремление, которое овладевает вами полностью и бросает вас — без расчетов, без остатка и без возможности отступления — в великую авантюру божественного открытия, великую авантюру божественной встречи, еще более великую авантюру божественной Реализации; вы бросаетесь в авантюру без оглядки и ни секунды не спрашивая себя: «Что будет?» Ибо если вы спрашиваете, что произойдет, вы никогда не стартуете и всегда будете оставаться на месте, пустив корни, боясь что-то потерять, утратить свой баланс.

Вот почему я говорю о храбрости — но в действительности это стремление. Они идут вместе. Реальное стремление есть нечто, полное храбрости.

И теперь сдача. В английском есть слово «surrender», во французском языке нет слова, которое точно бы передавало его смысл. Но Шри Ауробиндо сказал, — я думаю, они прочитали это, — что сдача является первым и абсолютным условием для того, чтобы делать йогу. Поэтому, если мы последуем тому, что он сказал, это — не одно из необходимых качеств, это — изначальная позиция, совершенно необходимая для начала йогии. Если кто-то не решился сделать тотальную сдачу, он не может начать.

Но для того, чтобы эта сдача была тотальной, необходимы все эти качества. И я добавлю еще одно — ибо мы имеем только четыре — я добавлю еще стойкость (endurance). Ибо если вы не способны встретить трудности, не будучи обескураженным, не сдаваясь оттого, что они чересчур велики: и если вы не способны... хорошо, получать удары и, все же, продолжать, «проглатывая» их, как говорят — когда вы получаете удары как результат ваших дефектов, вы их проглатываете и продолжаете идти вперед, не поникая — далеко вы не уйдете; на первом же повороте, за которым вы потеряете из виду вашу маленькую привычную жизнь, вы впадете в отчаяние и откажетесь от игры.

Самая... как бы это сказать? самая материальная форма этого — это упорство. Если вы не решили, что готовы начинать одну и ту же вещь тысячу раз снова и снова, если нужно быть... Знаете, люди приходят ко мне в отчаянии: «Но я думал, это сделано, а теперь я должен начинать все сначала!» И если им говорят: «Но это — ничто, вы, вероятно, должны начинать снова и снова сотни раз, тысячи раз; вы сделали один шаг вперед и думаете, что добились надежного результата, но всегда будет что-то, что будет возвращать ту же трудность немного дальше. Вы думаете, что вы разрешили проблему, вы должны разрешить ее еще раз; она вернется снова, выглядя немного иной, но это будет

та же самая проблема, и если вы не решите, что "Даже если она вернется миллион раз, я разделяюсь с ней миллион раз, но пройду через нее", что ж, вы не сможете делать йогу.» Это абсолютно необходимо.

Люди получают прекрасное переживание и говорят: «О, теперь вот оно!..» И затем оно оседает, уменьшается, затягивается вуалью, и затем что-то совершенно неожиданное, абсолютно банальное и внешне совершенно не интересное оказывается перед вами и блокирует путь. И тогда вы говорите: «А! Что хорошего в этом прогрессе, если приходится каждый раз начинать все сначала? Зачем мне нужно это делать? Я прилагал усилия, я добился успеха, чего-то достиг, я теперь все обстоит так, словно я ничего не делал! Это, действительно, безнадежно.» Ибо у вас нет упорства.

Если кто-то упорен, он говорит: «Все нормально. Хорошо. Я буду начинать снова столько, сколько это нужно; тысячу раз, десять тысяч раз, сто тысяч раз, если нужно, я буду начинать снова — но я дойду до конца и ничто не остановит меня на пути.»

Это — самое необходимое. Самое необходимое.

Поэтому я предлагаю: мы поставим сдачу первой, во главе списка, то есть примем то, что сказал Шри Ауробиндо — чтобы делать интегральную йогу нужно сперва принять решения сдать всецело Божеству, иного способа нет. Но после этого нужно иметь пять психологических достоинств, пять психологических совершенств, и мы говорим, что этими совершенствами являются:

1. Искренность, или Прозрачность;
2. Вера, или Доверие (Доверие Божеству, естественно);
3. Преданность, или Благодарность;
4. Храбрость, или Стремление;
5. Стойкость, или Упорство;

Одной из форм стойкости является верность (faithfulness), верность своему решению — быть верным. Нужно принять решение, нужно быть верным своему решению. Это — стойкость.

Вот так.

Если вы стойки, придет время, когда вы победите.

Победа — стойкому.

МАТЬ

## Послание цветов

*Духовное имя цветка является посланием его души, внутренне цветок сам является именем, «аспектом, эманацией, стремлением и прогрессом в эволюции земли». Внешне он является формой, светом, лепестками, тычинками, чашелистиком, чашечкой цветка. Все его части имеют свое значение. Мать указала некоторые особенности форм определенных цветов или определила их духовное значение. Эти сведения были сгруппированы в этой части.*

---

### ЛОТОС

---

Красный лотос представляет Шри Ауробиндо, белый представляет меня.

Вообще, лотос является цветком Божественной Мудрости — какого бы цвета он ни был. Но красный означает Аватара — Божество, инкарнировавшее в материю, а белый означает Божественное Сознание, проявленное на земле.

---

### СОЗИДАТЕЛЬНОЕ СЛОВО

---

*Сладкая Мать, есть цветок, который вы назвали «Созидательное Слово»*

Да

*Что это означает?*

Это — слово, которое создает.

Есть всевозможные древние традиции, древняя индуистская традиция, древняя халдейская традиция, в которых Божество, в форме Творца, то есть, в Его аспекте как Творца, произносит слово, которое обладает способностью созидать. Так именно это... И это является источником мантры. Мантра — это сказанное слово, которое имеет созидательную силу. Оно вызывает, и на зов есть ответ; или кто-то молится, и молитва услышана. Это — Слово, Слово, которое, в своем звуке... Это не только идея, это — звук, который имеет силу созидания. Понимаете, это — источник мантры.

В индийской мифологии Бог-творец — это Брахма, и я думаю, что это именно его сила была символизирована этим цветком, «Созидательным Словом». И когда кто-то находится в контакте с ним, произносимое слово имеет силу взывания или созидания, или формации, или трансформации; слова... звуки всегда имеют силу; они имеют гораздо больше силы, чем люди думают. Это может быть хорошая сила и это может быть плохая сила. Она создает вибрации, которые имеют несомненный эффект. Это не столько идея, сколько звук; идея тоже имеет свою собственную силу, но в своей собственной области — тогда как звук имеет силу в материальном мире.



---

---

## ТРАНСФОРМАЦИЯ

---

---

Вы знаете цветок, который я назвала «Трансформацией»? Да. Знаете, он имеет четыре лепестка; эти четыре лепестка расположены как крест: один на вершине представляет трансцендентальное, два с каждой стороны — универсальное, один внизу — индивидуальное.

*Лепесток на вершине разделен надвое.*

Точно, трансцендентальное есть один и два (или дуальное) в одно и то же время. Этот цветок почти совершенен по своей форме. Это было также и изначальное значение креста, но он не так совершенен, как цветок, ибо он был один, два и три. Он не был так хорош — цветок совершенен.

---

---

## СУПРАМЕНТАЛЬНОЕ ПСИХОЛОГИЧЕСКОЕ СОВЕРШЕНСТВО

---

---

Вы видели это цветок? У него двенадцать лепестков в трех группах по четыре лепестка. Мы назвали его «Супраментальное Психологическое Совершенство».

Я никогда не замечала, что у него есть три ряда: маленький ряд, как этот, другой небольшой побольше, и третий, еще больший. Они являются градацией четырех: четыре лепестка, четыре лепестка, четыре лепестка.

Хорошо, если кто-то действительно хочет увидеть в формах Природы символическое выражение, он может видеть центр, который является всевышней Истиной, и тройную манифестацию — в трех взаимно накладывающихся мирах: самый отдаленный от центра — у него самые большие лепестки самого светлого цвета — это физический мир; затем витальный мир и ментальный мир, и затем, в центре, супраментальная Истина.

---

---

## КОНЦЕНТРАЦИЯ

---

---

Вот букет Концентрации и Нового Рождения.

Концентрируйтесь на развитии ума, на развитии врожденных способностей, которые скрыты в нас самих.

Концентрироваться означает находить себя. Это — поиск, средство следовать. Это — кратчайший путь для достижения всего. Нужно только сконцентрироваться — но глубоко внутри — и хлоп! вы получили вещь, слово, идею, чувство, место, которые вы хотели открыть, план сознания, а с настойчивостью и постоянным усилием вы находите Себя и душу. Концентрируйтесь, чтобы найти душу. С помощью концентрации можно достичь всего.

Но нужно знать, как концентрироваться, и каждый план имеет определенный уровень концентрации. Знать как концентрироваться, значит обрести способность отступать от всех внешних вещей кроме той единственной вещи, которую вы хотите достичь.

Вы знаете, что вы должны делать? Начните так: вы сидите перед стеной и говорите себе: «Пусть мой разум будет белым, как стена.» Затем, если вы видите маленькую черную точку на стене,— или что-либо еще,— точку, вы начинаете концентрироваться на этой точке, сосредоточенным взглядом, не позволяя никаким другим мыслям входить в ваш ум, не двигаясь, не колеблясь, как если бы вы хотели обернуть эту точку вашим гипнотическим взглядом. Затем вы увидите, что у вас появляются отношения с этой точкой, и что вокруг вас больше ничего не существует. Только точка существует и вы сами, притягиваемые, словно магнитом. У вас пронизательный взгляд. Затем, мало помалу, черная точка перестает существовать в вашем взгляде, вы концентрируетесь очень интенсивно. Но вместо черной точки там — светлая точка; как если бы все появилось другим. Черная точка стала светлой точкой. И вы можете видеть другие движения непосредственно вокруг этой светлой точки. Затем видна только светлая точка, и ничего вокруг. И начинают устанавливаться своего рода глубокие отношения. Попробуйте и расскажите мне.

Затем, если кто-то научится, как концентрироваться больше, концентрироваться реально с интенсивностью, он постигает, что это не он концентрируется, что это больше не существует, а совершенно обособленная воля,— без мыслей, ровная и не колеблющаяся, своего рода пустота, но мощно поддерживаемая стремлением,— действует через так называемого себя. Ибо Сам выглядит скрытым. Но концентрация успешно направляется, глубоко фиксирована там, внутри (Мать показывает на психический центр), не задевается внешними событиями, обнаруживает регионы счастья, где царствует божественная сладость. Вы обнаруживаете слой за слоем планы сознания и оставляете позади себя тонкие тела, одно за другим, пока там больше не будет сопротивления и душа не покажется перед вами без какого-либо посредника, без какой-либо чуждой поддержки. И вы открываете душу в ее полноте. Если кто-то начинает жить таким образом, тогда он живет вечно в новом рождении. Каждый миг он открывает новую жизнь, новое стремление, новый свет и новую любовь. Он идет вперед, всегда открывает что-то новое. Это — жизнь.

Нужно знать, как концентрироваться, идя глубоко внутрь, чтобы найти место внутри, из которого вы должны стремиться все больше и больше, и, в то же время, отвергать все, что нарушает [ваше состояние] — импульсы, чувства, мысли. Все, что не принадлежит нам, должно быть отвергнуто, так, чтобы мы могли быть чистыми, чтобы идентифицироваться с Божественным Сознанием. Три стадии, которые помогают одна другой: концентрироваться, отвергать и стремиться к идентификации с Божеством.

---

## СТРЕМЛЕНИЕ

---

Хорошо, сегодня здесь есть что-то особенное. И эти два цветка совершенно прекрасны: Концентрация и Стремление... Но знаете ли вы, как стремиться? Вы стремитесь немного?

Вы знаете, откуда приходит стремление?

*Да, Мать, из сердца, из психического.*

Да мое маленькое дитя, скорее, из психического, истинное стремление приходит оттуда; но нужно сперва начинать с сердца.

Так долго, пока вы не находитесь с ним в контакте, вначале вы можете стремиться из разума, говоря: «Ма, Ма, Ма, Ма», и прося именно того, чего вы хотите, например, Мира или чтобы Мир установился внутри вас. Затем безмолвно концентрируетесь и оставайтесь открытыми. Вы увидите, вы будете затоплены Миром.

Затем концентрируетесь в сердце и стремитесь войти в контакт с огнем, с психическим пламенем, с пламенем очищения, и идите туда, очень глубоко, и оставайтесь безмолвными и открытыми, вот так (Мать открывает Свои ладони как цветок над головой). Раз вы там,— но вы должны искренне делать великое усилие, чтобы найти это,— вы находитесь в контакте с центральным существом; все остальное смолкает, и у вас появляется чувство, что Божество все делает само. Неизменная радость, мир и свобода тогда захватывают вас. И ничего в мире больше не интересно, только стремление, которое объединяется с Божеством.

---

## **СТРЕМЛЕНИЕ В ФИЗИЧЕСКОМ К БОЖЕСТВЕННОЙ ЛЮБВИ**

---

Здесь есть цветок, который мы назвали «Стремление в физическом к Любви Божества». Под «Физическим» я подразумеваю физическое сознание, самое ординарное, связанное со внешним миром сознание, нормальное сознание большинства человеческих существ, которое такое огромное значение придает комфорту, хорошей пище, хорошей одежде, счастливым взаимоотношениям и т.д. вместо стремления к более высоким вещам. Стремление в физическом к Любви Божества подразумевает, что физическое не просит больше ничего, оно только должно чувствовать, как Божество любит его. Оно постигает, что все обычные удовлетворения в высшей степени недостаточны. Но здесь не может быть компромисса: если физическое хочет Любви Божества, оно должно хотеть ее одой и не говорить: «Я буду иметь Любовь Божества и в то же время сохраню свои старые привязанности, нужды и радости...»

Фундаментальное место стремления, из которого оно излучается или про-является в той или иной части существа, это психический центр. Когда я говорю о стремлении в физическом, я имею в виду, что само сознание в вас, которое жаждет материального комфорта и благополучия, должно само, без принуждения со стороны верхних частей вашей природы, просить исключительно Любви Божества. Обычно, вы должны показать ему Свет посредством ваших более высоких частей; безусловно, это должно делаться настойчиво, в противном случае физическое никогда не научится, и потребуется обычный круг эпох Природы, прежде чем оно научится само. В действительности, круг Природы предназначен для того, чтобы показать ему все возможные виды удовлетворения. В Йоге мы ускоряем это медленный процесс Природы и настаиваем, чтобы

физическое сознание видело истину и училось узнавать и хотеть ее. Но как показать ему истину? Хорошо, точно также, как вы выпускаете свет в темную комнату. Осветите тьму вашего физического сознания интуицией и стремлением ваших более рафинированных частей и продолжайте делать это, пока оно не поймет, насколько пуста и неудовлетворительна его жажда по обычным низким вещам и не повернет спонтанно к истине. Когда оно сделает поворот, вся ваша жизнь изменится — переживание безошибочно.

Когда еще ребенком, я жаловалась моей матери на еду или на какие-то другие подобные малозначительные вещи, она всегда говорила мне, чтобы я шла и выполняла свою работу или садилась за уроки и не приставала с пустяками. Она спрашивала меня, не считаю ли я, что родилась для комфорта. «Ты родилась, чтобы понять высший Идеал», говорила она и прогоняла меня. Она была совершенно права, хотя, конечно, ее представление о высшем Идеале было, скорее, бедным по нашим меркам. Мы все рождены для высшего Идеала: поэтому, когда бы в нашем Ашраме не раздавалась какая-то пустяковая просьба о большем комфорте и материальном счастье, она отвергается, это — для вашего собственного блага, чтобы заставить вас исполнить то, ради чего вы здесь. Отказ, в действительности, является благом, поскольку благодаря ему становится видно, что вы достойны встать перед высшим Идеалом и формироваться в соответствии с ним.

---

## ПРОСТОТА

---

Как только всякое усилие исчезает из манифестации, она становится очень простой, с простотой открывающегося цветка, проявляющего свою красоту и распространяющего свой аромат без шума или показного жеста. И в этой простоте лежит величайшая сила, сила, которая менее всего смешана и меньше всего дает подниматься вредным реакциям. Силе витала не следует доверять, она — искуситель на пути работ, и всегда есть риск попасть в ее сети, ибо она дает вам вкус немедленного результата; и в своем первом пылком стремлении сделать работу хорошо, мы разрешаем себе уноситься, чтобы использовать эту силу. Но очень скоро это отклоняет всю нашу деятельность с правильного курса и вносит семя иллюзии и смерти в то, что мы делаем.

Простота, простота! Как сладка чистота Твоего присутствия!

---

## ВЕЧНАЯ ЮНОСТЬ И ВЕЧНАЯ УЛЫБКА

---

Здесь, здесь, я хранила кое-что заботливо для вас; как только я получила эти цветы этим утром, я подумала о вас: «Это будет чем-то для Моны, когда он придет». Я хранила их отдельно. Вы знаете, что они означают?

Это — «Вечная Юность», а это — «Вечная Улыбка».

Это два цветка, которые дополняют друг друга. Два цветка, которые очень нужны для полной жизни.

Если кто-то остается вечно юным и если он может вечно улыбаться, тогда он делает великий шаг к трансформации. Когда кто-то находится над путями это и желаний, он начинает улыбаться, а когда кто-то может сохранять постоянное стремление к прогрессу, тогда он остается молодым. Здесь — два надежных средства достижения цели. Не тратьте время. Будьте оптимистом и следуйте прямому пути. Не нужно раздумывать.

---

## УСПЕШНОЕ БУДУЩЕЕ

---

Знаете ли вы, что означает цветок, который мы назвали «Успешное Будущее», когда его дают вам? Он означает надежду — нет, даже обещание — что вы примите участие в нисхождении супраментального мира. Ибо это нисхождение будет успешным завершением вашей работы, нисхождение, чей полной славы еще не было, иначе весь облик жизни был бы иным. Медленными ступенями Супраментал распространяет свое влияние, сейчас одна часть существа, сейчас другая, чувствуют объятия или касание его божественности; но когда он приходит вниз во всей своей самосуществующей силе, высшая радикальная перемена захватит всю природу. Мы приближаем все ближе и ближе час его полного триумфа. И когда мировые условия будут готовы, произойдет полное нисхождение, принося все перед собой. Его присутствие будет безошибочным, его сила не выносит сопротивления, сомнения и трудности не будут вас больше терзать Ибо Божество встанет проявленным — открытым в своем тотальном совершенстве. Однако я не хочу сказать, что весь мир сразу почувствует его присутствие или будет трансформирован, я имею в виду, что часть человечества узнает и примет участие в его нисхождении — этот наш маленький мир здесь. Отсюда трансформирующая милость будет наиболее эффективно излучаться. И, к счастью для наших претендентов, это успешное будущее материализуется для них вопреки всем препятствиям, поставленным у них на пути перерожденной человеческой природой!

МАТЬ

## Значение цвета и формы

*Цветы и цвет. Цвет и цветы. Они всегда идут вместе. Ученые привели много биологических и ботанических резонансов для объяснения цвета, но есть также и духовный резонанс. В йогической психологии каждый план имеет свой собственный особый цвет. Цветы определенного цвета часто имеют значение, соответствующее этому плану сознания.*

*Вот основные планы и их соответствующие цвета*

<b>ПЛАНЫ</b>	<b>ЦВЕТА</b>
Физический	Ярко красный
Витальный	Темно красный, лиловый, фиолетовый или пурпурный
Ментальный	Желтый или лимонный
Психический	Розовый или бледно розовый
Супраментальный	Оранжевый или желто-золотой
Интегральный	Белый
Свет Шри Ауробиндо или Кришны	Светло голубой

*Есть цветы, которые особенно явно демонстрируют истину этого йогического восприятия. Многие красные цветы, например, связаны со стремлением в физическом. Мы должны, однако, помнить, что здесь нет фиксированного правила, ибо истина находится вне всяких ментальных законов и формулировок.*

*Что есть в цветке, что заставляет его принимать и отражать определенный цвет?*

Ученые говорят, что это композиция атомов, но я говорю, что это природа их стремления.

МАТЬ

Когда мы смотрим на духовное значение, определенное для цветов Матерью, нас поражают определенные ритмы, определенные образцы, определенные структуры. Становятся видны интересные комбинации и отношения. Некоторые из них могут быть просто продуктом нашего ума, однако некоторые могут иметь более глубокое значение. Эти образцы порой наталкивают на интересные догадки. Есть цветы, которые имеют и одиночные, и множественные лепестки. Цветы со множественными лепестками часто квалифицируются как «Совершенство».

Из других, больших и маленьких, которые явно растут на две стороны, маленькие часто называются «Детализованный», «Детальный».

Многорасчотные цветы часто описываются как «Разнообразный».

Есть цветы, растущие на природе, которые мы мало замечаем. Некоторые из них имеют прекрасное значение: «Благодарность», «Смирение», «Прямота», «Светлота», «Не касайся меня», которую еще называют «Витальной чувствительностью».

Георгины встречаются разных размеров, форм, цветов, одиночные и многолепестковые. Интересно наблюдать, как изменяется и эволюционизирует их значение. Самые маленькие георгины с тяжелым большим центром и маленькими одиночными лепестками — это «Тщеславие». Маленькие наполовину или множественными лепестками называются «Достоинство». Большие темно-красные цветы — «Благородство». Очень большие цветы разных окрасок, часто с изогнутыми лепестками — «Аристократия». Очень большие чисто белые георгины называются «Сверхчеловечество». Удивительная эволюция: Тщеславие, Гордость, Достоинство, Благородство, Аристократия, Сверхчеловечество.

Есть цветы, связанные с речью, которые интересно рассмотреть, собрав вместе.

- \* Знать, что должно быть сказано *Alpinia Galanga*
- \* Знать, как слушать *Podranea ricasoliana*
- \* Никогда не говорить лжи *Peraskia*

Есть цветы, чьи имена кажутся именами поэтов и художников. Один цветок так и называется — «Экстаз поэта» [*Wisteria*]. Затем есть «Солнечная капля» [*Chiven Lantern Plant*].

- \* Свет в волшебной стране *Air Plant*
- \* Радость в волшебной стране *Kleinhovia Hospita*
- \* Улыбка красоты *Japanese Flowering Cherry*

## Ароматные цветы

Спокойно и уединенно в саду! Сладкий аромат наполняет ваше существо. Вас тянет к нему, и как мягкие руки ребенка, он ведет вас к своему источнику. И вы оказываетесь перед веткой чистого белого жасмина.

Или вас влечет к колонне золота, струящейся цветами. Это — «*Indian Labirint*» в полном цветении своих цветов «Воображения». Вероятно, золотой свет низошел на землю, и эти деревья своим стремлением притянули его, как магнитом. И они полностью озарены. Теперь они могут излучать свой восторг света и аромата на все вокруг.

Цвет, форма и аромат — три прирожденных качества цветка. Конечно, аромат является щедрой самоотдачей цветов.

*Представляют ли более душистые цветы более пылкую психическую молитву, чем менее ароматные?*

Их природа отдает себя более щедро и более интегрально.

*Есть ли связь между ароматом цветка и его значением?*

Безусловно, должна быть, но насколько, я не изучала.

*Как можно начать изучать эту связь Каков первый шаг?*

Изучение и переживание. Вы берете цветок с сильным и определенным ароматом. Вы вдыхаете этот аромат, пытаясь найти, какую мысль или какой образ он пробуждает. Если вы находите что-то, вы сравниваете это со значением, определенным для цветка. Это — долгая и скрупулезная работа. После нескольких сотен опытов вы можете прийти к выводу.

\*\*\*

Когда животная природа спадет, тогда абсолютная необходимость в пище отпадет тоже. И, вероятно, будет иметь место переходный период, когда будет употребляться все менее и менее материальная пища.

Например, когда вы нюхаете цветы, это питает вас. Я видела это, вы кормились более тонким способом.

МАТЬ



## НЕКОТОРЫЕ АРОМАТНЫЕ ЦВЕТЫ

Алхимия *Hymenocallis*  
Божественная улыбка *Michelia champaca* «Alba»  
Верность *Quisqualis indica*  
Воздух *Cestrum nocturnum*  
Духовная атмосфера *Azadirachta indica*  
Духовный аромат *Pandanus tectorius*  
Духовный успех *Hiptage benghalensis*  
Интегральная чистота *Jasminum*  
Интегральное Богатство Махалакшми *Nymphaea*  
Лучающаяся чистота *Gardenia jasminoides*  
Любовь к Божеству *Rosa*  
Мир в витале *Murraya paniculata*  
Мир в клетках *Ixora parviflora*  
Мир в физическом *Calophyllum inophyllum*  
Новое рождение *Origanum majorana*  
Новое творение *Polianthes tuberosa*  
Полная самоотдача *Calonyction aculeatum*  
Правильная самооценка *Jasminum prumila*  
Процветание *Couropita guianensis*  
Прямота *Ixora arborea*  
Психологическое совершенство *Plumeria*  
Радость интегральной верности *Portlandia grandiflora*  
Ясный ум *Artabotrys odoratissimus*  
Саччидананда *Hedychium*  
Скромность *Viola odorata*  
Сладость мысли, повернутой исключительно к Божеству *Nerium odorum*  
Служение *Peltophorum pterocarpum*  
Смирение физической природы перед Божеством *Pavitta thomsonii*  
Стремление *Nyctanthes arbortristis*  
Терпение *Mimusops elengi*  
Тишина *Passiflora caerulea*  
Трансформация *Millingtonia hortensis*  
Чудо *Memecylon edule*  
Энергия, повернутая к Божеству *Lawsonia inermis*

Цветы передают свой аромат рукам, которые берут их.

Китайская пословица

## Цветы и плоды, оба с духовными именами

*Иногда и цветок, и плод имеют духовное значение, и отношение их многозначительно. Цветок испанской вишни — «Терпение», его плод — «Осуществление». Цветок манго — «Надежда Природы на реализацию», плод — «Божественное знание». Виноград — «Божественная Ананда».*

*Белый двойной цветок граната — «Непроявленная Божественная Любовь» Совершенно двойные красные цветы граната — «Божественная Любовь», одиночные с одним слоем красных лепестков — «Божественная Жертва», плод — «Божественная Любовь, простирающаяся над миром».*

### Манго

- \* Надежда Природы на реализацию — *цветок*
- \* Божественное знание — *плод*

### Испанская вишня (Mimusops elengi)

- \* Терпение — *цветок*
- \* Достижение — *плод*
- \* Осуществление — *плод*

### Artabotrys odoratissimus

- \* Ясный ум — *цветок*
- \* Резон — *плод*

### Виноград

Божественная Ананда

### Гранат

- \* Божественная Любовь — *полностью двойные красные цветы*
- \* Божественная Жертва — *одиночные цветы с одним слоем красных лепестков*
- \* Непроявленная Божественная Любовь — *белый двойной цветок*
- \* Божественная Любовь, простирающаяся над миром — *плод*

## Часы Природы

*Жизнь движется циклами. Также и Природа, но своим собственным более упорядоченным образом. Есть цветы, которые распускаются только в определенное время года. Есть цветы, которые раскрываются только в определенное время суток, и они являются цветочными часами и цветочными календарями Природы.*

*Очевидно, за этими феноменами имеется оккультный смысл — то, что не может быть легко объяснено или систематизировано. Особенно у цветочных часов возможна великая вариация во времени из-за погоды, места, условий и, как мы увидим позднее, садовника.*

*Мать, определенные цветы расцветают в конкретные времена года: означает ли это, что в течении этих времен года действует более великая сила?*

Если кто-то достаточно внимателен, он увидит, что в разные времена года один цветок сменяется другим, имеющим сходное или близкое значение, и вы можете обойти землю таким образом — если вы знаете, как использовать эти вещи! Есть перманентные вещи, всегда есть всегда... Но сезон таких цветов, как, например, «трансформация», очень длителен, но, все же, это — сезон. Сезон «Реализации» очень долог, но он не совпадает по времени с сезоном «Трансформации»... Они... как бы это сказать?.. Частично перекрывают друг друга. Один начинает цвести до того, как другой закончит. Но время, когда они цветут в изобилии, не совпадает, так и у всех цветов. Да, это устроено. Это ответ на ваш вопрос, не так ли? Есть нюансы в значении, и возможно, что некоторые времена года более благоприятны; можно сделать большее ударение на одном движении, чем на другом.

МАТЬ

## ЦВЕТЫ В ЧАСАХ ПРИРОДЫ

### 00 — 2.00 часов

- \* Будущий супраментальный центр *Канна*
- \* Дружба с Божеством *Canna indica*

### 2.00 — 4.00 часов

- \* Божественная Милость *Hibiscus mutabilis*
- \* Служение *Peltophorum pterocarpum*

### 4.00 — 6.00 часов

- \* Реализация *Delonix regia*
- \* Совершенное спокойствие в уме *Nerium oleander*
- \* Интегральное раскрытие к свету *Thunbergia erecta*

### 6.00 — 8.00 часов

- \* Благотворительность *Commelina species*
- \* Вечная юность *Hibiscus miniatus*
- \* Свет очищенной силы *Hibiscus*
- \* Пробуждение физического ума *Turnera ulmifolia elegans*

### 8.00 — 10.00 часов

- \* Стремление в физическом к супраментальному свету *Ixora singaporensis*
- \* Тишина *Passiflora caerulea*
- \* Сострадание Шри Ауробиндо *Portulaca grandiflora* (Портулак крупноцветный)
- \* Красота супраментальной любви *Hibiscus*

### 10.00 — 12.00

- \* Божество *Hibiscus «Hawaian»*

### 12.00 — 14.00

- \* Интегральная благодарность *Operculina turpethum*
- \* Психологическое совершенство *Plumeria*

### 14.00 — 16.00

- \* Витальная фантазия *Talinum patens*
- \* Смирение физической природы перед Божеством *Pavitta thomsoni*

### 16.00 — 18.00

- \* Новое творение *Polianthes tuberosa*
- \* Витальный энтузиазм *Petunia hybrida*
- \* Интегральное утешение *Mirabilis jalapa*

### 18.00 — 20.00

- \* Саччидананда *Hedychium*
- \* Интегральная чистота *Jasminum*
- \* Оккультизм *Pancreatium littorale*
- \* Трансформация *Millingtonia hortensis*

- \* Радость духовности *Sansevieria grandis*
- \* Воздух *Cestrum nocturnum*
- \* Верность *Quisqualis indica*

**20.00 — 22.00**

- \* Богатство *Nymphaea*
- \* Супраментальные богатства *Selenicereus*

**22.00 — 24.00**

- \* Огонь *Poinciana pulcherrima*
- \* Фортуна *Cereus*
- \* Счастливая компания

## Цветы говорят нам

*Мы можем общаться с цветами, говорить с ними, слушать их. Они всегда могут быть нашими счастливыми спутниками. Они откликаются на нашу любовь и привязанность и растут лучше и даже цветут именно тогда, когда мы больше всего хотим этого. Многие садовники и дети знают это. Но это — истина, которую мы все можем переживать.*

Цветы говорят нам, когда мы знаем, как слушать их — это тонкий и ароматный язык.

\*\*\*

Неисчислимы, как идеи, цветы являются радостными спутниками.

\*\*\*

Цветы очень восприимчивы, и они очень счастливы, когда их любят.

\*\*\*

*Как избавиться от наваждения растения, когда оно слишком сильно?*

Смотрите на прекрасный цветок.

\*\*\*

Без сомнения, если вы, например, имеете особую привязанность в растению, если также вы заботитесь о нем материально, любите его, если вы чувствуете его близким себе, оно это чувствует; его цветение гораздо более гармонично и счастливо, оно растет лучше, оно живет дольше. Все это означает ответ в самом растении. Следовательно, там имеет место присутствие определенного сознания; и, без сомнения, растения обладают витальным существом.

\*\*\*

Растения имеют чувства, они живые, с ними нельзя обходиться жестоко.

\*\*\*

Как правило, растения страдают, если их держать запертыми в комнате.

\*\*\*

*Есть много растений, которые мы стараемся вырастить здесь, которые страдают из-за нашего климата, Как можно помочь им вырасти и цвести здесь?*

Естественно, растения, которые любят холодный климат, будут расти в оранжереях. Регулирующее воздействие на климат можно также оказать посадкой лесов.

Рост сознания в атмосфере, безусловно, произведет определенный эффект, который трудно описать заранее.

\*\*\*

*Почему растения болеют, и можем ли мы им помочь?*

Когда люди не вмешиваются, болезнь растений кажется случайной. Человеческая деятельность нарушает жизнь растений, также как и животных, конечно.

Люди нарушили жизнь растений и животных, а суперлюди изменят жизнь людей.

\*\*\*

*Как развить свое сознание, чтобы наилучшим образом работать с растениями и цветами?*

Прежде всего, вы должны научиться быть безмолвным, затем внимательно замечать, что происходит в сознании.

\*\*\*

*Какой наилучший способ раскрытия себя глубокому влиянию цветов?*

Любить их. Если вы можете войти в психический контакт с ними, тогда это будет совершенным.

Любовь к цветам — это ценная помощь для обнаружения и объединения с психическим.

\*\*\*

Общаясь с цветами, мы можем видеть, что растительное царство уже имеет свой собственный способ стремления к Божеству.

МАТЬ

---

*Ты вложил в эти цветы магическую добродетель:  
Они выглядят говорящими о Твоем единственном Присутствии: они приносят с собой улыбку Божества.*

МАТЬ

---

## Цветы-Мысли

*Глубоко духовные истины иногда становятся понятнее, когда они выражены через простые образы. Это — прекрасный пассаж из Дхаммапады, ряд образов, переданных с помощью цветов для слушающего. После афоризмов следует краткие комментарии Матери.*

Кто победит этот мир иллюзии, царство Ямы и мир богов? Кто откроет путь Закона, как искусный садовник открывает редчайший из цветов?

Ученик правильного пути победит мир иллюзии, царство Ямы и мир богов. Он откроет Закон, как искусный садовник открывает редчайший из цветов.

Зная свое тело непостоянным, как пена, и иллюзорным, как мираж, ученик на правильном пути разобьет цветистую стрелу Мары и поднимется за пределы Царя Смерти.

Смерть уносит человека, который ищет только цветов чувственного наслаждения, как стремительные потоки уносят спящую деревню.

Смерть, разрушитель, побеждает человека, который ищет только цветов чувственного удовольствия, прежде чем он сможет найти удовлетворение.

Мудрец должен идти от двери к двери в своей деревне, как пчела, что собирает мед от цветка к цветку, не причиняя вреда их цветку или аромату.

Не критикуй других за то, что они делают или не делают, а осознавай то, что ты делаешь или не сделал.

Как прекрасный цветок, который сияет, но которому недостает аромата, таковы и прекрасные слова того, кто поступает не в соответствии с ними.

Как прекрасный цветок, который сияет и сладостно благоухает, таковы и прекрасные слова того, кто поступает в соответствии с ними.

Как множество гирлянд может быть сделано из груды цветов, так и смертный может собрать заслуги благими делами.

Аромат цветов, даже сандала или ладана, даже жасмина, не может идти против ветра; но сладкий аромат ума идет против ветра. Во все стороны от человека разумного распространяется аромат его добродетели.

Ни один аромат, даже сандала или ладана, даже лотоса или жасмина не может сравниться с ароматом разумности.

Слаб аромат ладана или сандала в сравнении с ароматом добродетельного человека, который достигает высочайших божеств. Мара не может открыть путь, которому те существа следуют, которые ведут жизнь совершенной чистоты и которые освобождены своим тотальным знанием.

Как прекрасная ароматная лилия поднимается у обочины, так и ученик Совершенно Просвещенного, сияющего разумностью, поднимется из слепого и невежественного множества.

ДХАММАПАДА

Здесь есть несколько очень мудрых рекомендаций, например, обращать внимание не на то, что делают другие или на их ошибки, а на свои собственные недочеты и недостатки и исправлять их. Другой мудрый совет — никогда не говорить слишком много красноречивых слов, которые не выполняются на деле — говорить немного, действовать хорошо. Прекрасные слова, которые они говорят, это как цветы без запаха.



И, наконец, чтобы вы не были обескуражены вашими собственными недостатками, Дхаммапада дает вам следующий утешительный образ: чистейшая лилия может подняться из мусора придорожной канавы. То есть, нет ничего столь испорченного, что не могло бы дать рождение чистейшей реализации.

Каково бы ни было прошлое, какие бы проступки не совершались бы, каким бы ни было прежнее неведение, вы носите глубоко внутри себя всевышнюю чистоту, которая может перевести себя в чудесную реализацию.

Все дело в том, чтобы думать об этом, концентрироваться на этом, а не на всех трудностях, преградах и помехах.

Концентрируйтесь исключительно на том, кем вы хотите быть, забудьте настолько, насколько вы можете, то, чем вы быть не хотите.

МАТЬ

# Мать и цветы

*Мать имела свой собственный способ обхождения с цветами. Не смотря на свое насыщенное расписание и многочисленные дела, Она находила время, чтобы устроить в вазе цветы, внешне забывая обо всем остальном. Здесь собраны воспоминания нескольких лиц, которые имели привилегию быть близко к Матери или общаться с нею через цветы*

## Переживания с растениями

Мать придавала духовно значение цветам, и нужно было идентифицироваться с цветами, чтобы реально понимать, что представляет цветок. Это — субъективное переживание, которое трудно объективизировать, хотя люди, имеющие то же сознание, могут разделить его.

Мать не всегда сразу сообщала о значении, когда ей предлагали цветок. Ибо, мы должны помнить, цветы были благословением, и цветок должен был иметь внутреннее значение в росте сознания и в садханае ищущего. Она больше обращалась к цветам, которые мы сами выращивали здесь, ибо они формировали часть нашей жизни и поле роста.

Я бы хотел рассказать несколько коротких историй о том, как Мать обходилась с цветами.

Однажды, когда Мать посещала Озеро и ей показывали достижения, она должна была перейти поле, где росли дикие цветы. Она остановилась, прежде чем идти дальше, на краю поля, усыпанного крошечными цветами всех сортов. Она спросила с улыбкой: «Но куда могу я поставить ногу?» Но та же Мать при всей ее любви могла также сорвать цветы Гармонии с большой цветущей ветви с радостью и высокой оценкой нашего коллективного усилия, направленного на то, чтобы представить ее Восхождение к Истине. Она была, действительно, Матерью, и каждое ее движение отвечало божественному плану.

Есть маленький желтый цветок, который распускается на изящнейшем маленьком дереве. Тонкие узкие листья окружены крошечными молодыми листочками с обеих сторон, и все листья вместе колышутся и раскачиваются в легчайшем ветерке, передавая танцующее движение тонких веток.

Наш главный садовник — который регулярно срезал цветы для Матери и мог принести ей новый цветок почти в любое время,— принесет этот цветок Матери, был удивлен, когда она осталась безмолвной.

Прошло несколько лет, и однажды юная леди совершенно спонтанно принесла большую цветущую ветку Матери. После недолгой паузы Мать сказала ей: «О! эта Легкость!» Наш садовник был в восторге, услышав новое имя, и удивлялся, почему Мать никогда не называла его ему! Что ж, божественная логика станет немного понятней, когда мы вспомним, что эта женщина была танцовщицей и цветок она поднесла Матери в день своего рождения.

У меня был сходный опыт с цветком, растущим на колючем дереве, которое называется коралловым деревом и имеет ярко красные привлекательные цветы, которые распускаются на конце веток. Обычно, когда это дерево цветет, оно стоит без листьев. Когда оно зацветает, оно становится ориентиром или, по мне, маяком, к которому я неизбежно должен устремиться, как мотылек на свет. На дерево взобраться невозможно, хотя многочисленные птицы могут наслаждаться нектаром, усаживаясь на самые высокие ветви. Я со-

рвал совершенный цветок, обломленный неуклюжими птицами, и заботливо унес свое сокровище.

Когда я показал этот цветок своему другу-садовнику, он засмеялся и сказал, что помнит, как один садхак принес эти цветы Матери на пышной ветке. Прежде, чем он смог подойти близко, она энергично запретила ему нести эти цветы ей. Ей было нетерпимо даже их присутствие! Тогда или позднее она сообщила какое-то плохое значение этого цветка, которое я забыл.

Так что я написал Матери, что меня очень привлекает этот цветок, хотя мне сказали, что ей он не нравится. Она приняла цветы, которые я послал ей через садхака, взявшегося прочитать ей мою записку, попросила у него лист бумаги и написала на французском: «Начало реализации в Матери!» Это он принес мне, и имя наполнило меня радостью и интенсивным стремлением идентифицироваться себя с этим цветком и его глубокой силой осуществления.

Мне кажется, что сознание того, кто приносит цветы, тоже играет роль в определении духовного значения цветов.

Сама Мать всегда получала прекрасный отклик растений. Однажды она дала веточку Божественной Любви садхаку, который был одним из садовников Ашрама, с просьбой: «Не могли бы вы вырастить это?» Он подумал мгновение и ответил: «Да, Мать».

Веточка была посажена, но, казалось, ничего не получается, и у него появились дурные предчувствия. Однако, его проинформировали, что Мать очень заинтересована в этом маленьком побеге. Когда Мать узнала о его отчаянии, она попросила, чтобы маленький цветочный горшок с этим побегом принесли и поставили туда, где она сможет его видеть ежедневно. Это было сделано, и Мать видела его каждый раз, когда она проходила мимо.

Несколькими днями спустя показали новые бутоны и маленькие отводки стали энергично прорастать. Мать попросила пересадить растение в больший горшок, поскольку корни заполнили маленький. Они заполняли один горшок за другим. Наконец, было предложено, посадить его в сад Ашрама с декоративными каменными горками, где его можно было видеть как большой куст или маленькое дерево.

Я полагаю, что дружеское понимание основных нужд растительной жизни необходимо для установления контакта с растениями. Удивительно, что одна из самых важных потребностей растения та же, что и у ребенка: быть любимым и признанным. Мать говорила где-то, что ребенок настолько мал, что его главная нужда быть увиденным или услышанным. Принимая этот намек, я часто возвожу мое лучшее растение дня или недели «на трон», где его можно видеть и восхищаться им.

Также я наблюдал, что особые цветы распускаются в особые дни, такие как дни даршана или дни рождения в ответ на сознание или стремление персоны. Например, в этом году в моем саду Агни и Сострадание Шри Ауробиндо расцвели на день рождения Шри Ауробиндо. Ананда Кришны стояла в полном цветении в день рождения Кришны. Присутствие Божества, Помощь Божества и Свет очищенной силы цвели в нашем саду круглый год. Я видел несколько сезонных растений, которые цвели круглый год — Постоянное памятование Божества и Привязанность к Божеству (Ground Orchid *Spathoglottis*).

Цветы, действительно, могут не только отражать состояние нашего сознания, но и помогать поднимать его выше.

РИЧАРД

## Цветы и состояния сознания

Отношения человека с цветами зависят от состояния его сознания. Как часто говорила Мать — человеку трудно сохранить цветы Благодарности свежими — ибо благодарность — редкое качество и быстро исчезает. Я, помнится, приложил много усилий, чтобы принести цветы Благодарности Матери. После того, как я аккуратно сорвал их утром, я поставил их в воду, обернул во влажную ткань и ждал у дверей Матери. Когда меня позвали, я развернул цветы самым заботливым образом и отдал в руки Матери. Это были восхитительные мгновения!

В целом, я приносил только два цветка Матери, ибо мы формулировали нашу молитву именно через цветы — Божественное Присутствие и Реализацию. Хотя Божественное Присутствие цветет круглый год, нужно было еще поискать Реализацию, когда сезон ее цветения заканчивался или еще не наступил.

Я выращивал свое Божественное Присутствие в цветочном горшке на балконе. Каким-то образом растение, похоже, знало, что каждое воскресенье я хожу к Матери на Пранам, потому что оно неизменно дарило мне лучшие цветы на одном стебле в этот день. Мать бывала удивлена размерами и количеством цветов на одном стебле. Это растение продолжало давать мне цветы неделю за неделей до 20 мая 1973 года, когда мне посчастливилось побывать на Пранаме у Матери. После этого цветы вернулись к нормальному размеру и качеству, и мне больше ни разу не представился случай для пранамы.

Это были драгоценные вечные мгновения, когда Мать брала меня далеко и глубоко в безвременную эру.

Но однажды со мной приключилась удивительная история, скорее шок. Как обычно, я отдал цветы в ее руки и углубился. Когда я вернулся, я услышал, что она зовет Чампаклджи, который всегда бывал рядом с ней. Она попросила у него цветков Искренности.

Обычно эти цветы окружали Ее стул, но в тот день, сколько мы ни искали, Искренности найти не могли. Это было как гром с ясного неба. Это пробудило меня. Ибо без искренности, что можете вы реализовать!

ДАЯНАНД

## Общение с цветами

Мать однажды сказала, что чистое психическое сознание инстинктивно для цветов. Они не только крайне восприимчивы к силе, вкладываемой в них, но и передают ее. В дальнейшем, она объяснила, что цветы могут отвечать и вибрировать на контакт или представление (проекцию) и принимать их значение.

Мать пожаловала мне привилегию общаться с ней через цветы, которые выражали мое стремление. И она посылала назад коробочку с ответом. У меня было растение Совершенной сдачи в горшочке на террасе неподалеку от моря. Мне сказали, что вообще-то розы не любят соленый морской ветер. Но мое растение, похоже, было внутренне достаточно сильным, чтобы сопротивляться этому неблагоприятному обстоятельству, и росло нормально.

Наступил мой день рождения и у меня было интенсивное стремление осуществить совершенную сдачу. Хорошо, верите ли, на мой день рождения это замечательное дружественное растение преподнесло 23 розы на одном единственном стебле, 18 — на двух других, тогда как обычно можно видеть пять или, самое большее, семь роз на одном стебле. Я был поражен этой идентичностью сознания у моего растения и его обильным щедрым подношением.

И как доказательство, убирающее малейшую тень сомнения в том, как растения могут быть отзывчивы на наше сознание, мне довелось быть свидетелем другому чуду. Я стремился к абсолютной интегральной любви к Божеству и чистой сдаче. Смотрите! На

день моего рождения цветы розы поменяли свой цвет с обычного розового на белый, который является цветом интегральности.

Для меня это было восторгом восторгов. Ибо это было заверение силы Матери, помогающей моей садхане, и конкретным доказательством того, что цветок откликается на проекцию нашего сознания.

И приведу один пример. Однажды, когда вся моя сосредоточенность была направлена на Истину, мне довелось быть в доме у моего друга, где находилось растение Усилие, направленное к Истине. Это растение болело.

Его бутоны повисали, не успев зацвести. Я безмолвно сказал растению, что хотел бы цветок ко дню своего рождения. И на мой день рождения мой друг принес мне первый цветок этого растения, чтобы предложить его Матери — не зная, что я хотел этого цветка.

Я закончу очень забавным, но типичным комментарием Матери. Однажды я предложил два лотоса Матери. Один был красным, абсолютно прямым, другой — белым, немного изогнутым книзу. Мне было жаль, что он выглядит немного поникшим. Мать, должно быть, уловила мое чувство. Она взяла цветы в свои руки, сконцентрировалась на них и затем сказала с улыбкой: «Знаете, это точно, как Шри Ауробиндо и я. Он смотрит вверх, зафиксировав свой взгляд высоко, тогда как я смотрю вниз, всегда интересуясь этой землей и ее состоянием».

КАЙЛАС

## Чудесная страна цветов

В этой книге мы сосредоточились на духовном значении цветов. Но даже если мы подойдем к ним в свете ботаники и науки, мы сможем только дивиться на их красоту и мистирию.

Растительное царство насчитывает более двух с половиной миллионов видов растений, и каждый из видов состоит из миллионов подвидов. Однако внимание человека привлекают цветущие растения, которых более полутора миллиона названий. Из них только около трех тысяч выращиваются специально.

В Природе существует великое множество различных по виду, аромату, размеру цветов. Крапчатая оранжево-коричневая и белая паразитирующая зловонная лилия (*Rafflesia Arnoldi*) имеет самый большой цветок. Они встречаются в джунглях Восточной Азии. Их размер доходит до 90 сантиметров в диаметре, а вес — до семи килограмм. Цветоножка и мягкая часть бутона массивных зеленых и пурпурных цветов *Amerphorhalus* в Суматре достигает полутора метров. Я сам видел «Колбасное дерево» (*Sausage tree*), обильно усыпанное двухметровыми гроздьями цветов. Они имели также сильный аромат. Цветы поднимались с концов веток и свисали до земли. Хотя у большинства деревьев цветы распускаются на ветвях, у некоторых цветы бывают на стволах, но никогда не на ветвях. Процветание (*Coigoupira guianensis*) — одно из таких растений, чьи прекрасные цветы окружают главный ствол. Есть также растения, чьи цветы вы сможете увидеть только с помощью увеличительного стекла. Например, мельчайшие цветы мира могут быть увидены плавающими в прудах слоем светло-зеленого цвета. Каждое растение может уместиться на кончика вашего пальца. Но помните, что оно появилось на сцене задолго до вас в доисторические времена.

Одно из древнейших растений — священный Лотос. Ученые, в целом, соглашаются в том, что все другие цветы эволюционизировали из цветов этого семейства. Это — примитивный цветок, говорят они, потому что он не заботится об экономии, у него множество частей, оттенков и обильный аромат. По мере того, как цветы развивались, количество их частей и их размер уменьшались. Они становились более эффективными, и высшая эффективность была достигнута у цветущих травянистых растений. Однако они сохранили красоту и скромность.

Однако в то время, как некоторые растения ради эффективности уменьшают размер цветов, другие объединяются сотнями для достижения того же результата. Это можно видеть у подсолнечника. Если внимательно присмотреться, можно увидеть сотни отдельных цветов расположенных тесно в центре. Подсолнечник, в действительности, это пучок цветков.

Существует интересная группа цветов, состоящая примерно из 500 видов, которые привлекают животных, главным образом, насекомых, только чтобы съесть и переварить их — плотоядные растения.

Иногда природа создает цветы, которые цветут долгое время, орхидеи — недели. Есть цветы, которые цветут месяцы и месяцы. Они выглядят как хризантемы и называются бессмертник. Другие цветут только несколько часов. Некоторые не раскрываются, пока солнце не ярко.

Некоторые цветы можно увидеть только один раз за всю жизнь растения. Нужно ждать десятилетия, чтобы увидеть цветы бамбука или некоторые виды агавы. У растений уходит так много сил, чтобы произвести цветы, что многие из них погибают после окончания цветения и созревания плодов. Феномен цветения бамбука в лесу очень впечатляющ,

аромат простирается на многие мили вокруг. Но, увы, весь бамбуковый лес погибает. Чтобы очистить дебри невесть откуда берутся армии крыс и поедают горы семян, сохраняя баланс в природе!

Организация цветов на растениях, похоже, следует оккультным образчикам.

Если вы попытаетесь проследить форму цветка, вы найдете гармоничные образчики, появляющиеся из них как полевые войска. Они, похоже, появляются снова и снова.

Мир цветов — это самостоятельный мир. Войдите в него, и вы будете счастливы открывать каждый миг неожиданный трепет Природы.

ДАЙЯНАНД

## Игра природы

Интересно наблюдать сходные детали в различных механизмах Природы. Словно вся наука и искусство были творением и игрой одного мастерского ума. Растения на полях и индустриальный комплексы имеют много общего. Детектив может увлечь читателя, но мистерии Природы и ее бесконечные хитрости, уловки, изгибы, притворства и даже непрактичные шутки могут увлечь куда больше того, кто читает книгу Природы.

Мы ограничимся здесь процессом репродукции — с помощью каких уловок и хитростей Природы комбинирует черты двух различных индивидов без разрушения основных черт родительских растений и не прыгая вперед без рифмы или резона — шаг за шагом она следует процессу, настолько же запутанному, как и игра в шахматы!

Мы будем рассматривать то, как семя растения формируется объединением цветочной пыльцы и семяпочки — эксперимент более сложный, чем производство ядерной энергии. Мы намерены рассмотреть, каким образом растения добиваются того, чтобы их пыльца при мириадах окружающих видов достигала рыльца пестика цветка того же вида. И мы собираемся это сделать не только с помощью наблюдений экспертов и специалистов, но и поэтов и простых людей.

На самых ранних стадиях эволюции простейшим средством распространения пыльцы был ветер. Поэтому первые цветы на земле были «анемофильными». У хвойных растений пыльца подобна шарам с горячим воздухом. Когда солнце греет, воздух в мешочке с пыльцой нагревается и расширяется, и эти воздушные шарики поднимаются в воздух. В тени или ночью воздух в них остывает и они опускаются. Но чтобы выполнить свою функцию, пыльца должна опуститься на пестик, и шансы на это весьма невелики. Природа решает эту проблему тем, что мириады таких воздушных шаров поднимаются в воздух. Весною в благоприятные годы желто-зеленая пыль из пыльцы сосновых деревьев покрывает многие кварталы домов. Цветение одного только растения кукурузы может дать до 50 миллионов крупинок пыльцы. А на поле может быть 30.000 растений. Было найдено, что в Северной Америке за год одна только амброзия дает миллион тон пыльцы. Если мы возьмем всю пыльцу, производимую растениями земли, она могла бы заменить весь цемент, использованный людьми на строительстве зданий, дорог и мостов! И, все же, как могут эти крупинки пыльцы достигать пестика цветка того же рода? Здесь — другой пример того, что мы со своими человеческими критериями называем могучим расточительством Природы.

Но Природа имеет и другие, более эффективные пути. Эта возможность возникла с появлением насекомых миллионы лет назад. Роль насекомых в оплодотворении растений была открыта Шпренгелем, директором школы в Спандау (Spandau), рядом с Берлином.

Он имел обыкновение наблюдать за полями по воскресеньям, и в своей книге изложил свои наблюдения. Отклик был такой враждебный, что издатели ныне знаменитой книги, которая считается классикой, даже отказались выдать Шпренгелю его авторский экземпляр. Школьные власти заметили, что Шпренгель вместо посещения церкви по воскресеньям проводит время на полях. Он бы исключен за небрежность и вынужден жить в бедности. И лишь много позднее Дарвин наткнулся на его книгу. Так учитель, преследуемый и высмеиваемый в свое время, стал гордостью своего родного городка. Шпренгель открыл, что Природа нашла очень изобретательный ответ на сложную проблему. Роль ветра приняли на себя насекомые, разнося пыльцу от одного растения к другому. Для этого насекомые должны быть сперва привлечены к цветку его яркими красками и приятным ароматом. Внутри цветка была драгоценная пыльца, но чтобы насекомое не поедало ее, растение привлекало его вещью гораздо более дешевой — сладкой водой или нектаром. При этом насекомое приносило пыльцу с предыдущего цветка точно на рыльце пестика следующего. Затем оставляло его, и, не заботясь и не ведая того, переносило новую пыльцу на следующий цветок.

Первая проблема, поэтому, которую цветок должен был решить в этой интригующей игре, это обеспечить правильный выбор среди различных визитеров. Очевидно, что механический механизм, действующий со шмелем, не может быть перенесен на мух, а ночные мотыльки не могут выполнять роль пчелы. На рис. 1. показаны различные цветы, пригодные для пчел, шмелей, мотыльков и бабочек.

Когда луговой клевер завезли в Австралию, он хорошо рос, но не мог самовоспроизводиться. Наконец появились подходящие шмели, прежде чем растение смогло размножиться. Есть определенные цветы, которые висят так свободно в воздухе и чей нектар спрятан так глубоко внутри длинного венчика, что его могут достать только колибри. «Только для колибри» объявляет цветок, когда он припудривает спинку птицы пыльцой из своих тычинок, пока та порхает и высасывает нектар глубоко изнутри венчика.

Этот симбиоз между определенными растениями, птицами и насекомыми — самая очаровательная игра Природы. Львиный зев закрывается такой тяжелой крышкой, что только большой шмель может поднять ее. Шаров фуксии могут достигнуть только очень ловкие насекомые, такие как пчелы. Только визитер, такой же смелый и цепкий, как пчела, проникнет достаточно глубоко в цветок шалфея и протиснет свою голову к нити тычинки настолько, что та, как литер печатной машинки, коснется его спинки и отпечатает на ней светло золотой пыльцой «Посетил цветок шалфея».

Пчелы слепы к красному, тогда как фиолетовый цвет возбуждает их, их же излюбленный цвет — желтый. Опускаясь на цветок, насекомые следуют многокрасочным линиям, которые ведут их к нектару внутри. Когда цветок каштана распускается, он — бледно желтый. Когда он созревает, желтизна становится ярко оранжевой. Только после этого пчела проникает в цветок. Когда цветок оплодотворен, «линии нектара» меняют свой цвет и становятся пурпурными. Тогда пчела поворачивается к этому цветку спиной, не пытаясь даже войти.

Природа полна вариаций и изобретений. Одно из самых великолепных творений Природы — орхидея. Она растет как паразит на деревьях. Ее разносчик — шмель, и его способ обхождения с ней уникален. Шмелю нужно просто сесть на розовую табуреточку у входа, и изнутри появляется роскошная тарелочка из автоматического ресторана внутри. Это происходит благодаря весу шмеля, который приводит в действие рычаг, выносящий тарелочку в форме прекрасной скорлупки, полной вкусной кремовой субстанции. Покончив с едой, шмель поднимает свою голову, которая трет внутреннюю часть цветка и ударяет выкрашенную в белый цвет вывеску ресторана. Отчетливая точка с доски фиксируется позади головы шмеля, который, стремясь выпутаться, отрывает вывеску и уносит чу-



десный дар цветка, словно шарф на шее быка на арене. Унося эту точку с двумя мешочками пыльцы, насекомое улетает. Эти два мешочка, которые балансируют на голове насекомого на двух усиках, похожих на перья, загибающихся вперед и опускающихся перед глазами шмеля, напоминает очки. Уже новая орхидея представляет себя и, несмотря на свой предыдущий неприятный опыт, насекомое не может устоять против искушения. Оно опускается на розовый стул, и по волшебству появляется новая вкусная тарелочка. Оно погружает свою голову, чтобы вылизать ее, и пыльца точно помещается на пестик, ждущий позади тарелочки. Мешочки с пыльцой отделяются, чтобы дать место новым шарфам, которые втыкаются в насекомое, когда то покидает цветок, как летающий бык. Так от цветка к цветку наш шмель последовательно и успешно загарпунивается или освобождается от своих гарпунов.

Воистину, Природа обладает своим собственным чувством юмора. Без сомнения, цветы привлекают насекомых своей формой, своим цветом и своим ароматом. Но есть также много мистического и неожиданного, что удерживает нас от простых и чисто рациональных объяснений. Некоторые цветы привлекают насекомых, а некоторые нет. Однако последние ни в чем не хуже первых. Некоторые цветы ароматны, а другие — нет, однако зачастую насекомые гораздо чаще посещают неароматные цветы. Далеко не всегда видно преимущество этих качеств или ущерб от их отсутствия. Отчего это происходит? Какая польза от правила, когда исключения столь многочисленны, что вы не знаете, не является ли это правило исключением и наоборот?

Можно только дивиться красоте и мистерию, и бесконечному многообразию Природы.

По «Книге Природы» Ф.Кана

## Цветы говорят нам

*Это — выдержка из прекрасной книги — «Моя семья и другие звери» Джеральда Даррела. Говорят ли цветы? Может ли это быть правдой? Ответы на эти вопросы предстоит отыскать нам.*

Комната была лесом цветов; вазы, чаши и горшки громоздились везде, и каждый содержал массу прекрасных цветов, которые сияли в темноте, как стены драгоценностей в зеленой сумрачной пещере...

Мисс Кралевская повернула свою голову и улыбнулась мне.

«Они говорят, провозгласила она, они говорят, что когда ты состаришься, как я, твое тело станет медлительным. Я в это не верю. Нет, я думаю, что они ошибаются. У меня есть теория, что не ты будешь медлительным, а жизнь замедлится вокруг тебя. Ты понимаешь? Все становится словно замедленным, и ты замечаешь гораздо больше вещей в этом медленном движении. Что за вещи ты видишь! Что за вещи! Экстраординарные вещи, которые происходят вокруг тебя, которых ты никак не ожидал раньше. Это, действительно, восхитительное приключение, совершенно восхитительное!»

Она вздохнула с удовлетворением и оглядела комнату.

«Возьми цветы», сказала она, указывая на цветение, наполнявшее комнату. «Ты слышал, как они разговаривают?»

Крайне заинтересованный, я потряс головой; идея, что цветы говорят, была для меня совершенно новой.

«Хорошо, могу заверить тебя, что они разговаривают, сказала она. Они подолгу разговаривают друг с другом... по крайней мере, я полагаю, что это беседы, потому что я не понимаю, естественно, что они говорят. Когда ты будешь таким же старым, как я, ты, вероятно, сможешь слышать их так же хорошо; то есть, если ты оставишь свой ум открытым этим вещам. Большинство людей говорит, что когда кто-то становится старше, он ни во что не верит и ничему не удивляется, поэтому он становится более восприимчивым к идеям. Нонсенс! Все старые люди, которых я знала, держали свой ум закрытым, как спрятанные в раковине устрицы, с детских лет.» Она остро взглянула на меня. «Ты думаешь я чудака? А? Говорит, что цветы разговаривают?»

Поспешно и правдиво я принялся отрицать это. Я сказал, что я думаю, что это более чем вероятно, что цветы разговаривают друг с другом. Я сказал, что летучие мыши производят такой писк, который я могу слышать, но который не слышен старшим, поскольку звук слишком высокий.

«Вот оно, вот оно! произнесла она восторженно. Это — вопрос длины волн. Я все это вкладываю в этот замедляющий процесс. Еще одна вещь, которой ты не замечаешь, пока молод, это то, что цветы обладают личностью. Они отличаются друг от друга, точно так же, как люди. Смотри, я покажу тебе. Видишь эту розу, вон там, в чаше?»

На маленьком столике в углу в маленькой серебряной чаше стояла великолепная бархатистая роза, такого глубокого гранатово-алого цвета, что казалась почти черной. Это был великолепный цветок, лепестки изгибались как само совершенство, они были мягки и безупречны, как новые крылья новорожденной бабочки.

«Разве она не красива?» осведомилась Мисс Кралевски. «Разве она не чудесна? Она живет у меня уже две недели. Трудно поверить, да? И она не цвела, когда она появилась здесь. Нет, нет, она была полностью раскрыта, но знаешь, она была такой хилой, что я не думала, что она выживет. Тот, кто сорвал ее, был достаточно беззаботен, чтобы поставить ее вместе с маргаритками. Фатально, абсолютно фатально! Ты не представляешь, как жестоко семейство маргариток в целом. Это очень бесцеремонный сорт цветков, очень

приземленный, и, конечно, поставить такую аристократку, как роза, среди них, значит было напрашиваться на неприятности. Когда ее принесли сюда, она поникла и настолько завяла, что я даже не замечала ее среди маргариток. Но, к счастью, я услышала ее. Я держала ее, когда они начали, особенно, как мне показалось, желтые, которые всегда выглядят воинственными. Хорошо, я, конечно, не знаю, что они говорили, но это звучало ужасно. Сперва я не знала, к кому они обращаются; я думала, они ссорятся между собой. Затем я встала с кровати, чтобы взглянуть, и нашла эту бедную розу, подавленную среди них, близкую к смерти. Я вынула ее и поставила отдельно и дала половинку аспирина. Аспирин очень хорош для роз. Чутьочка спиртного — для хризантем, аспирин — для роз, бренди — для душистого горошка, выжатый лимонный сок — для освежения цветов, таких, как бегония. Хорошо, освобожденная от компании маргариток и получившая это подкрепляющее средство, она, казалось, была так благодарна; она явно делала усилия, чтобы оставаться прекрасной как можно дольше, чтобы поблагодарить меня.

Она глядела на розу с любовью, а та пылала в своей серебряной чаше.

«Да, я много узнала о цветах. Они точно как люди. Поставь их слишком много вместе, и они будут действовать друг другу на нервы и начнут вянуть. Смешай некоторые виды и ты получишь то, что будет выглядеть как ужасные формы классовой дискриминации. И, конечно, вода тоже важна. Знаешь, некоторые люди думают, что нужно менять воду каждый день? Ужасно! Слушай, цветы умирают, если делать это. Я меняю воду раз в неделю, кладу горсть земли в нее, и они процветают».

ДЖЕРАЛЬД ДАРРЕЛ

## Китайский цветочный дневник

*Это — великая вещь, когда не один или несколько человек, а все люди смогут повернуться естественно и радостно к цветам. Китай в этом отношении оказался счастливой страной. Здесь приводится сладостное, волнующее и гармоничное учение Норы Валл.*

В Северном Хопехе (Northern Hopeh) период дождей выдался совершенно сухим. Мы путешествовали три дня среди равнин, долин и холмов, и не встретили ничего зеленого, кроме орошаемых участков рядом с деревнями.

Древняя мощенная дорога вела вверх вдоль узкого выступа. Мы ждали у подножия вереницу кули, спускавшихся вниз. Поклажа на их спинах поднималась высоко над их головами. Однако, вопреки своей ноше, передний кули свернул внезапно к краю утеса и шедшие позади него, подойдя ближе, сделали то же самое.

Когда они прошли мимо нас, мы начали подъем. Кули, несший мой багаж, шел впереди меня. Когда я подошла к месту, к которому все сворачивали, он вылил последнее содержимое своей фляги в расщелину. Там, в пыли между камнями росла дикая роза — совершенный цветок, прекрасного цвета и сладостно пахнущий. «От такого как он, сказал мой кули, мы черпаем силу своего духа».

Это было в провинции Квантунг. Храм был грязным и запущенным. Я упрекнула настоятеля, показав на пыль на лице Будды. Он ответил мне не сразу. Он провел меня по темному узкому проходу, открыл дверь и предложил жестом войти. За дверью оказался крошечный сад над глубоким ущельем. Никакие сорняки не росли на богатом хорошо возделанном суглинке. Низкая стена заботливо уложенных камней предохраняла сад от оползней.

В этом саду настоятель сказал: «То, что стоит на алтаре — это всего лишь символ религии... сердце Бога явлено в цветке.»

Я не нашлась что ответить. У моих ног росли высокие белые лилии, каждая с золотой сердцевинкой. Над головой цвела магнолия.

Заботливо подняв пучок анютиных глазок в совке, настоятель посадил их в земляной горшок. «Примите его своим домом, сказал он, если вы та, кто искренне ищет истину, живя с цветком, вы найдете ее».

Балд-Третья, служившая мне матрона, была в гневе. Грязный попрошайка разостлал подстилку напротив стены нашей резиденции в Нинкинге, и устроился жить у ворот, которые вели от нашего сада к дороге в горы. Он должен уйти, провозгласила она. Зараза будет переноситься через стену каждым ветерком. Маленькая Девочка может умереть от холеры.

Балд-Третья вышла, чтобы прогнать его. Позднее я нашла ее в бельевой сидящей на полу и вышивающей простыню, занятие, которому она предавалась, будучи взволнована.

«Нищий ушел?» — спросила я.

«Нет, он все еще здесь», — ответила она.

«О! Он переспорил тебя?»

«Я не разговаривала с ним», — ответила она. «У него был побег жасмина, который рос в разбитом горшке, и он предоставил ему лучшее место в своем убогом жилище. У него почти не было чая, но он поделился тем, что имел, с цветком. Не думаю, что такой человек причинит нам вред. Люди могут чересчур заботиться о здоровье и пренебрегать здоровьем духа. Я послала ему риса и рыбы.»

Китайская любовь к цветам вознаграждена гением их цивилизации. За цветами ухаживают, их кормят и лелеют. Обширные мудрые познания передаются устно от поколения к поколению, сообщая о прихотях и особенностях разных растений — существует также обширнейшая садоводческая литература, в которой собраны многовековые наблюдения. В библиотеке Дома для Ссылных было 40 книг, которые считались классикой, о культуре хризантем, и примерно столько же о карликовых деревьях. Цветы, выставляемые на фестиваль, растут или в горшках, или в земле.

В жару растения укрывают в самых холодных местах дома, ставятся тенты для тени для цветущих деревьев, винограда и цветов. Я видела людей, сидящих весь невыносимый тропический полдень, овеиваемые поникший цветок. В холод растения помещают в бумажное убежище, их корни помещают в суглинок, подогреваемый подземными трубами, по которым идет воздух, нагретый сжигаемым углем.

Они сконструированы сегодня в точности такими же, как было предписано правителем Вей, который жил более 2000 лет назад. Он приказал, чтобы эти убежища были такими простыми, чтобы даже беднейшие и самые неразумные из его народа смогли сделать такое же. В самую ненастную погоду цветоводы облачают бутоны в маленькие бумажные костюмы с проколотыми для дыхания отверстиями.

Хотя они бесконечно трудятся, чтобы довести свои цветы до совершенства, цветоводы получают удивительно мало денег. Как-то один цветовод сказал мне, что страна, в которой цветы — насущная необходимость для очищения сердца — стоят так высоко, что они являются роскошью, должна еще научиться первым принципам цивилизации.

Как-то я потеряла дорогу и решила спросить у полицейского, в каком направлении мне ехать. Я направила машину к обочине и стала ждать. Полицейский был занят. Используя свой чайник как лейку, он поливал флоксы, которые он посадил вокруг своего поста на современной бетонной дороге.

Когда он закончил, он предоставил мне нужную информацию. Но прежде, чем он приказал мне проезжать, он сказал: «Нет ни дня в году, когда цветы не благословляют Китай своим прекрасным очарованием. Во Внешнем Мире тоже так?»

НОРА ВАЛН

## Зеленые пальцы

*Некоторые имеют зеленые пальцы, их сады разрастутся -  
любую погоду их растения переживут.*

*Почва может быть бедной и воздух быть может холодным -  
однако под зелеными пальцами — луковицы прорастут и рас-  
кроются -*

*бросая вызов врагам, что наши цветы атакуют -  
что растут, похоже, с чудесными силами...*

*Болезнь их коснуться не может и вредители — вред причинить -  
хранимые чарами какого-то магического очарования.*

*Что за причина? Кто-нибудь знает -*

*Почему один умирает, а другой будет расти.*

*... У цветов есть свои чувства: Да — цветы понимают -  
если есть любовь в касании руки.*

*В Японии любовь к цветам достигла уникальной степени — невообрази-  
мой для того, кто не затронут этим способом видеть и чувствовать. Неко-  
торые из ее типичных проявлений видны в стихах хайку и искусстве икебаны.*

*Один стих описывает девочку, проснувшуюся рано утром, чтобы на-  
брать воды из деревенского источника. Но ночью ипомея обвилась вокруг верев-  
ки, на которой весел ковш, и ее единственный цветок, наполненный радостью,  
раскрыл свое лицо свету дня. Девочка, в восторге и замешательстве одновре-  
менно, не смогла заставить себя нарушить это чудесное событие. Из дальнего  
источника она набрала воду и понесла ее обратно с радостным сердцем, не  
тревожась о более далеком пути.*

*Не дашь ли ты мне воды?*

*Немного, юную освежить Ипомею*

*Беззаботная... заняла мой источник.*

Поэма Чю-ни

*На городской площади*

*Созерцаю деревья вишни...*

*Незнакомцы словно друзья.*

Иссё

*Две мои сливы добры так...*

*Смотрите, они цветут*

*Одна сейчас, другая — потом*

Бусон

*В эту чудесную чашу  
Давайте поставим цветы...  
Все равно риса там нет*  
Басё

*В бесконечном дожде  
Поворачивается ли к солнцу...  
Доверчивый алтей?*  
Басё

*Этот белый неон...  
Возлюбленный месяца  
Дрожит сейчас в сумерках*  
Гёдай

*Короткая летняя ночь...  
Но в ее торжественной тьме  
Один цвел пион*  
Басон

*Один упавший цветок  
Вернулся на ветку?..  
О нет! Белая бабочка*  
Моритаки

*Лепестки камелии  
Осыпались в тихом рассвете...  
Роняя драгоценности-капли*  
Басё

*Белые хризантемы  
Все вокруг заставляющие  
Отражать их богатство*  
Чора

*Два любопытных цветка  
Наблюдая нас, мимо идущих, встретили смерть...  
Наши голодный осел*  
Басё



## Дзен в икебанае

*Посмотрите на вазу, полную прекрасных цветов. Не маленькая ли это частичка Природы, принесенная в дом, создающая безмолвное святилище, где встречаются человек и его Творец?*

*В Японии искусство ставить цветы превосходит все условные представления об искусстве. Целью икебаны является достижение состояния «безыскусного искусства». Это — медитация, это — самонахождение и самовыражение. Это — образ жизни. Это — путешествие по пути цветов. Эти выдержки взяты из книги «Дзен в искусстве устройства цветов» Гастина Л. Херригела.*

Искусство в Японии изучается не только ради искусства, а для духовного просвещения. Если искусство останавливается на искусстве и не ведет к чему-то более глубокому и фундаментальному, если, иными словами, искусство не становится эквивалентом чему-то духовному, японцы не считают его стоящим того, чтобы им заниматься. Искусство и религия тесно переплетаются в истории японской культуры. Искусство икебаны является в своем подлинном значении, скорее, не искусством, а выражением гораздо более глубокого переживания жизни. Цветы должны быть поставлены так, чтобы напоминать нам о лилиях поля, чья красота и не снилась Соломону. Даже к самому скромному дикому цветку назуме Басё, японский поэт XVII века, относился с глубочайшим уважением. Ибо этот цветок провозглашает более глубокую тайну Природы, которая есть «безыскусное искусство».

\*\*\*

Требования к заботливости важнее, чем ревностный энтузиазм. Не достаточно также сидеть за работой, пропуская еду. Икебана — это не хобби и не развлечение. Сперва вы должны собраться и начать с раннего утра выполнять свои дела без суеты, без спешки, давая им выражение внутреннего баланса и гармонии. Эта позиция должна стать настолько естественной, чтобы превратиться в твердую привычку. Вполне можно сказать, что «внутренняя работа» в устройстве цветов должна включать в себя сохранение мира во всех внешних делах. Только так возможна целостность неба, человека и земли. Час для устройства цветов пронизывает весь день, он не остается вне остального времени. Но нелегко идти скромным путем цветов с утра до вечера!

\*\*\*

В книге правил основы для внутренней и внешней позиции для икебаны таковы:

- Вести себя хорошо в классе и не болтать.
- Не подобает вести себя так, словно вы знаете больше, чем вы знаете действительно. Гораздо лучше вести себя скромно.
- Гордиться нечем; есть стадии за пределами того, что вы достигли сейчас.
- Если кто-то внешне искусен в устройстве цветов, но ему не достаёт артистичности и человеческой деликатности чувства, он, все же, невежественен.
- Каждый, кто с гармоничным и хорошим вкусом может сделать комнату прекрасной, должен считаться искусным, даже если его способ поставить цветы неискусен.
- Вежливость не оправдывает никаких поспешных движений. С цветами нужно обходиться мягко. Не ожидайте большего, чем цветы могут дать по своей природе.



• Не смотрите сверху вниз на других учеников, а берите от них все хорошее. Сбросьте все плохое, даже если оно идет от вашей собственной школы. Поверхностность всегда ведет к порочности.

\*\*\*

Старая традиция приводит десять добродетелей, которые Цветочный Мастер должен сделать своими, если он хочет проникнуть в дух «истинного учения», и которые он, в то же время, обретает, проникая в него. Это — простые слова, которые на первый взгляд могут показаться незначительными и даже детскими. Но здесь, как это часто бывает на Дальнем Востоке, нужно знать, как читать между строк:

Устройство цветов приносит высоко и низко в духовные отношения. Носите «Ничто» в сердце — оно есть «Все». Спокойное, ясное чувство. Вы должны достигать решений без мысли. Свобода ото всех забот. Сокровенные, чувственные отношения с растениями и сутью Природы. Любовь и уважение ко всем. Наполнять комнату гармонией и благочестивостью. «Истинный дух» вскармливать жизнь; комбинируйте цветы с религиозным чувством. Гармония тела и души. Самоотречение и сдержанность; свобода от зла.

Все это указывает на связь и взаимное влияние людей, растений и мира. Поэтому если ученик идет по пути цветов правильно, ему должно быть с самого начала ясно, что этот путь не ведет к обособленным тропкам. Этот путь ведет его не только ко внешней, конкретной, очевидной деятельности, ибо только безмолвное общение с самим собой оставляет его исполненным мира, расслабленным и достаточно благочестивым, чтобы приступить к своей работе. Из центра своего существа, из своей внутренней самососредоточенности, прямой и гармоничной линией путь ведет ко внешнему миру. Его глаза наполнены чудом и красотой растений, лежащих перед ним. Объединенный со всеобъединяющим существом, принятый во весь космос, он может творить из центра своей собственной человеческой природы.

Возможно, ученик посмотрит на смысл своей задачи с двух сторон сперва, пока не научится выражать ее единообразно. С одной стороны он разовьет спокойствие, терпение и упорство в своей работе. С другой — он попробует привить максимально от этого способа работ к своей практической жизни. Так он не останавливается на этом пути, а может развиваться многосторонне и находить серединный путь. Он дал цветам новую, живую форму и композицию, и — не желая того — вложил эту форму вовне и внутрь себя одновременно. Это взаимодействие в духе оригинального учения захватило его существо, наполнило его, развило его. Он живет в гармоничном объединении с собой, со своим окружением и вселенной. Его поддерживает небо, как и земля. И путь ведет дальше, за пределы символической работы с цветами, льющихся струек воды, рождающих формы камней. Ученик следует пути цветов не только в отведенный час практики или церемонии. Живое, творческое присутствие этих часов сопровождает его и ведет его вовне. Путь сопровождает самую жизнь вечно новыми перспективами и новыми началами. С этой точки зрения можно понять высказывание, что по этому пути ступают, словно не ступая по нему, которое означает, что путь и ученик стали одним целым.

Из сказанного должно быть очевидно, что икебана сосредоточена на внутреннем, духовном принципе. Но нужно полностью понимать, что правильная позиция не имеет ничего общего с настроением. То, что лежит в основе этого искусства и должно быть выражено, само по себе бесформенно, но оно принимает форму, как только вы пытаетесь представить его символически. И именно эта духовная форма образует суть икебаны. Оставаясь верным космическим образцам, художник учится в соответствии с восточной позицией чистой, не стремящейся ни к какой выгоде, сдаче законам космоса, переживать их снова и снова. В то же время он пробивается к глубинам своего собственного существа, которое основано на тех же законах. Здесь, без сомнения, лежит ключ к пониманию восточного искусства и духовной жизни Востока в целом: в этом «взгляде вовне из себя», в

высшей бескорыстности его высших духовных достижений. Так художник наносит мазки своей кистью, словно это не он наносит их, а словно они сами пишут себя из изначальной «почвы». Так и цветы не приводятся в гармонию разглядыванием их со всех сторон, экспериментами и сравнением,— так поступают только начинающие,— глаза, скорее, направлены внутрь. Никакое малейшее желание устроить их «прекрасно» не должно нарушать этого самопогружения, даже желание добиться «ненамеренности в намерении». Если вы добились успеха в создании такого каркаса для ума и в том, чтобы сохранять его чистым, только тогда рука несознательно последует спонтанному импульсу. Эта позиция только выглядит пассивной; согласно восточным представлениям, она, в действительности, является источником этой внутренней силы.

\*\*\*

Само собой разумеется, что это — стадии на «цветочном пути», которые может увидеть и интерпретировать Мастер. Он показывает ученику ступеньку знания, которую тот достиг. Часто он может читать характер начинающего со сверхъестественной точностью по тому, как тот поставил цветы и как сделал свою работу.

Спонтанность и индивидуальность редко появляются на начальных стадиях. Только через терпеливую практику и постоянную внутреннюю трансформацию прежние привычки постепенно сглаживаются, пока работа не проявит «чистую форму». На высших стадиях развития «оригинальность» ученика может отважиться на более свободное выражение, пока она не станет все более и более очищенной и не расцветет с «чистой истиной» в совершенном объединении искусства и природы. Так «истина» находит в сущностной природе художника театр, в котором она принимает зримую форму. Воплотить истину «самых Небес» — это высшая задача, решение которой даруется только лучшим поэтам и художникам. И если цветочный мастер достигает успеха, он найдет ее поднимающейся из него с непринужденной естественностью, как дар, который никогда не может быть утрачен.

Однако позади зримых форм всегда есть форма, которая не может быть выражена и передана, вечная мистерия, которую он тщетно пытается постичь, пока она сама неожиданно не обнаружит себя.

Вопреки своей деликатности, икебана изначально практиковалась мужчинами, чаще теми, на долю которых выпало много испытаний. Самопоглощенность в объединении с цветами дышит самым духом самурайства и тяжестью финальных бесповоротных решений.

Представьте, какая огромная внутренняя сила выражалась, когда господин замка, который уже сдался превосходящим силам противника, остается спокойным и собранным достаточно, чтобы устраивать цветы! Это действие вполне могло оказаться последним в его жизни, но оно было не актом насилия. Оно не претендовало на то, чтобы быть чем-то особенным, оно просто носило штамп чего-то непреднамеренного, истинной и обособленной жизни, искусства, которое было настолько же не искусственным, как и практика «истинной» стрельбы из лука. Не только внешне господин замка является рыцарем, внутренне он тоже остается победителем, не побежденным. Он остался непоколебим перед лицом смерти, как он был непоколебим в жизни. Его существо исходит из центра, который несет и небо, и землю, и несом ими обоими.

ГАСТИН Л. ХЕРРЕГЕЛ

## ПРИЛОЖЕНИЕ

---

## I. АЛФАВИТНЫЙ СПИСОК РАСТЕНИЙ

### (В АЛФАВИТЕ ДУХОВНЫХ ИМЕН НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ)

---

- Абсолютная правдивость** (Absolute truthfulness); *Solandra hartwegii* (Соландра харвеги); англ.: Chalice wine;
- Аватар** (The Avatar); *Nelumbo nucifera* (Лотос красный); англ.: Red Sacred Lotus; инд.: Lal Kamal
- Агни** (Agni); *Hibiscus* (Гибискус); англ.: Hibiscus; инд.: Java
- Адити — Божественное Сознание** (Aditi — The Divine Consciousness); *Nelumbo nucifera* «Alba» (Лотос белый); англ.: White Lotus; инд.: Safed Kamal
- Алхимия** (Alchemy); *Hymenocallis* (Гименокаллис); англ.: Spider Lily;
- Ананда Кришны** (Krishna's ananda); *Plumbago auriculata* (Свинчатка); англ.: Cape leadwort;
- Аристократия** (Aristocracy); *Dahlia* (Георгин; Очень большие цветы разных окрасок, часто пестрые, часто с загнутыми лепестками);
- Аристократия Красоты** (Aristocracy of Beauty); *Iris* (Ирис); англ.: Iris;
- Артистический вкус** (Artistic taste); *Ipomoea acuminata* (Ипомея акумината); англ.: Blue dawn flower;
- Баланс** (Balance); *Begonia* (Бегония); англ.: Begonia;
- Баланс природы в любви к Божеству** (Balance of the nature in the love for the Divine); *Rosa* (Роза; Двухцветные розы); англ.: Rose; инд.: Culab
- Без горя** (Without Grief); *Saraca indica* (Ашока, Сарака индийская); англ.: Sorrowless Tree of India; инд.: Ashoka
- Безмолвие в витале** (Silence in the vital); *Achimenes grandiflora* (Ахименес крупноцветный);
- Бесстрашие** (Fearlessness); *Solanum torvum* (Солянум торвум);
- Бесстрашие в витале** (Fearlessness in the vital); *Solanum melongena* (Баклажан, Солянум мелонгена); англ.: Egg-plant; инд.: Brinjal
- Благодарность**
- (Gratitude); *Ipomoea carnea* (Ипомея мясо-красная);
  - (Gratitude); *Ipomoea* (Ипомея, Выюнок пурпурный; бледные розовато-белые); англ.: Morning Glory;
- Благородство** (Nobility); *Dahlia* (Георгин; Очень большие темно-красные);
- Благотворительность** (Charity); *Commelina species* (Коммелина); англ.: Day flower;
- Богатства** (Riches); *Cactus* (Кактус); англ.: Cactus Flower;
- Богатство** (Wealth); *Nymphaea* (Кувшинка, Нимфея); англ.: Water Lily;
- Бодрость** (Cheerfulness); *Gaillardia pulchella* «Picta» (Гайлардия красивая «Picta»);
- Божественная Ананда** (Divine Ananda); *Vitis* (Виноград); англ.: Grapes;
- Божественная Жертва** (Divine Sacrifice); *Punica* (Гранат; одиночные с одним слоем красных лепестков); англ.: Pomegranate;
- Божественная Любовь** (Divine Love); *Punica* (Гранат; полностью двойные красные цветы); англ.: Pomegranate;
- Божественная Любовь, простирающаяся над миром** (Divine Love spreading over the world); *Punica* (Гранат; плод); англ.: Pomegranate;
- Божественная Милость** (Divine Grace); *Hibiscus mutabilis* (Гибискус изменчивый); инд.: Gul-i-Ajaib
- Божественная улыбка** (Divine smile); *Michelia champaca* «Alba» (Михелия чампака «Белая»); англ.: Yellow champa; инд.: Champaka
- Божественное знание** (Divine Knowledge); *Mango* (Манго; плод);
- Божественное Присутствие** (Divine presence); ?;

**Божество** (Godhead); Hibiscus «Hawaian» (Гибискус «Hawaian»); англ.: Hibiscus Hawaiian;

**Болтовня** (Gossip); Typhonium;

**Будущий супраментальный центр** (Future supramental centre); Canna (Канна); англ.: Canna;

**Великодушие** (Generosity); Impatiens balsamina (Бальзамин садовый, Недотрога бальзаминная; одиночные или двойные цветы с деликатно загнутыми лепестками); англ.: Balsam;

**Великодушие в физическом** (Generosity in the physical); Impatiens balsamina (Бальзамин садовый, Недотрога бальзаминная); англ.: Balsam;

**Вера** (Faith); Hibiscus alto-variegata (Гибискус высоко варьированный);

**Верность** (Faithfulness); Quisqualis indica (Квисквалис индийский); англ.: Rangoon creeper; инд.: Madhumalti

**Вечная юность** (Eternal youth); Hibiscus miniatus (Гибискус);

**Витал, управляемый присутствием** (The vital governed by the presence); Setcreasea purpurea (Сеткреазя пурпурная, Краснолист);

**Витальная восприимчивость** (Vital receptivity); Gladiolus (Гладиолус); англ.: Gladiolus;

**Витальная завершенность** (Vital thoroughness); Verbena hybrida (Вербена гибридная); англ.: Perennial verberna;

**Витальная защита** (Vital protection); Bougainvillea (Бугенвиллия); англ.: Bougainvillea; инд.: Baganvilas

**Витальная привязанность к божеству** (Vital attachment for the divine); Spathoglottis plicata (Спатоглоттис складчатый);

**Витальная прозрачность** (Vital transparency); Callistephus chinensis (Каллистепфус китайский, Астра однолетняя); англ.: Aster;

**Витальная Радость в материи** (Vital Joy in matter); Nierembergia caerulea (Нирембергия голубая);

**Витальная стойкость** (Vital endurance); Zinnia (Цинния);

**Витальная фантазия** (Vital fantasy); Talinum patens (Талинум отклоненный); англ.: Fame Flower;

**Витальная храбрость** (Vital courage); Solanum trilobatum (Солянум трилобатум);

**Витальная чувствительность** (Vital sensitivity); Mimosa pudica (Мимоза стыдливая); англ.: Sensitive plant; инд.: Chui-mui

**Витальное бессмертие** (Vital immortality); Gomphrena globosa (Гомфрена головчатая); англ.: Globe amaranth;

**Витальное посвящение** (Vital consecration); Heliotropium peruvianum (Гелиотроп перуанский);

**Витальное стремление к бессмертию** (Vital aspiration for immortality); Celosia argentea (Целозия серебристая); англ.: Cockscomb;

**Витальный энтузиазм** (Vital enthusiasm); Petunia hybrida (Петуния);

**Власть над собой** (Mastery); Syzygium jambos (Сизигиум ямбоза); англ.: Rose apple; инд.: Jamun

**Влияние Кришны в подсознании** (Krishna's influence in the subconscious); Crossandra (Кроссандра); англ.: Crossandra; инд.: Priya-darsa

**Внимательность** (Care); Chlorophytum elatum vittatum (Хлорофитум высокий витатум, Капский хлорофитум); англ.: Spider plant;

**Вода** (Water); Porana paniculata (Порана метельчатая); англ.: Bridal creeper;

**Воздух** (Air); Cestrum nocturnum (Цеструм ночной, Ночной жасмин); англ.: Night queen; инд.: Raat-ki-Rani

**Воля, единая с Божественной Волей** (Will one with the Divine Will); Hibiscus syriacus (Гибискус сирийский, Роза сирийская); англ.: Rose of Sharon;

**Воображение** (Imagination); Cassia fistula (Кассия фистула); англ.: Golden shower tree; инд.: Amaltas

**Восприимчивость** (Receptivity); Gladiolus (Гладиолус; Элегантно расходящиеся раструбом или гофрированные трубчатые цветы); англ.: Gladiolus;

**Гармония** (Harmony); Antigonon leptopus (Антигонон тонковатый, Коралловый вьюн); англ.: Coral creeper;

**Гигиеническая организация** (Hygenic organisation); Moringa oleifera (Моринга олеифера, Барабанные палочки); англ.: Drumstick; инд.: Sahijan

**Гордость** (Pride); Dahlia (Георгин; Маленькие наполовину двойные ли двойные цветы, всех окрасок);

**Деликатность** (Delicacy); Coriandrum sativum (Кориандр); англ.: Coriander; инд.: Dhaniya

**Детальная благодарность** (Detailed gratitude); Ipomoea (Ипомея, Вьюнок пурпурный; маленькие белые цветы); англ.: Morning Glory;

**Детальная пластичность** (Detailed plasticity); Tagetes (Бархатцы; низкорослые вариации всех сортов); англ.: Marigold; инд.: Genda

**Детальная сдача** (Detailed surrender); Rosa (Роза; «Огненная Королева», розы чуть розового цвета); англ.: Rose Fairy Queen; инд.: Culab

**Детальная стойкость** (Detailed endurance); Zinnia (Цинния; Маленькие одиночные желтые или белые);

**Детальное послушание** (Detailed obedience); Dianthus (Гвоздика; Пучки маленьких одиночных душистых округлых цветов);

**Динамичная сила** (Dynamic Power); Hibiscus (Гибискус); англ.: Hibiscus; инд.: Java

**Дисциплина** (Discipline); Ocimum basilicum (Базилик); англ.: Basil;

**Доверие к Божеству** (Trust in the Divine); Asystasia coromandeliana (Азистазия короманделиана);

**Достижение** (Accomplishment); Mimusops elengi (Мимусопс эленги, Испанская вишня; плод); англ.: Spanish cherry; инд.: Bokul flower

**Достоинство** (Dignity); Dahlia (Георгин; Средние или довольно большие двойные или множественные, нескольких цветов);

**Достоинство в физическом** (Dignity in the physical); Dahlia (Георгин; Средние и большие двойные цветы нескольких окрасок);

**Дружба с Божеством** (Friendship with the Divine); Canna indica (Канна индийская); англ.: Indian Shot;

**Духовная атмосфера** (Spiritual atmosphere); Azadirachta indica (Ним); англ.: Margosa; инд.: Neem

**Духовное стремление в физическом** (Spiritual aspiration in the physical); Russelia coccinea (Русселия кошенильная);

**Духовное Счастье** (Spiritual Happiness); Pelargonium hortorum (Пеларгония клумбовая, Герань садовая); англ.: Garden Geranium;

**Духовный аромат** (Spiritual perfume); Pandanus tectorius (Панданус кровельный); англ.: Screw pine; инд.: Kewada

**Духовный успех** (Spiritual success); Hiptage benghalensis; éfá: Madhavilata

**Жадность к деньгам** (Greed for money); Ochna serrulata (Охна сепрулата);

**Жажда к совершенству** (Thirst for perfection); Beloperone guttata (Белопероне капающее); англ.: Shrimp plant;

**Жизненная энергия** (Life Energy); Chrysanthemum morifolium (Хризантема);

**Жизненная энергия в витале** (Life energy in the vital); Chrysanthemum morifolium (Хризантема);

**Завершенность** (Thoroughness); Verbena hybrida (Вербена гибридная); англ.: Perennial verbena;

**Застенчивость в привязанности к Божеству** (Timidity in attachment for the Divine); Rosa (Роза; Маленькие зеленые розы); англ.: Rose; инд.: Culab

**Защита** (Protection); Bougainvillea (Бугенвиллия; Грозья броских прицветников, прикрывающих маленькие цветы); англ.: Bougainvillea; инд.: Baganvilas

**Защита богов** (Protection of the gods); Bougainvillea (Бугенвиллия; Защита богов); англ.: Bougainvillea; инд.: Baganvilas

**Здоровье** (Health); Thespesia populnea (Теспезия обыкновенная); англ.: Portia tree; инд.: Bhendi

**Здравый смысл** (Common sense); Nicotiana glauca «grandiflora» (Табак крылатый «крупноцветный»); англ.: Tobacco; инд.: Tambakhoo

**Знать, как слушать** (To know how to listen); Podranea ricasoliana;

**Знать, что должно быть сказано** (To know what is to be said); Alpinia galanga (Кардамон настоящий, Альпиния галанга); англ.: Cardamom; инд.: Paichi

**Золото** (Gold); Bauhinia tomentosa (Баухиния войлочная); англ.: St. Thomas tree; инд.: Kanchan

**Игра Кришны в витале** (Krishna's play in the vital); Eichhornea crassipes (Водный гиацинт); англ.: Water Hyacinth;

**Игра Кришны в материи** (Krishna's play in matter); Torenia fournieri (Торения Фурье);

**Изобилие** (Abundance); Cucurbita maxima (Тыква большая); англ.: Kurmara; инд.: Pumpkin

**Интегральная благодарность** (Integral gratitude); Operculina turpethum (Оперкулина турпетум);

**Интегральная восприимчивость** (Integral receptivity); Gladiolus (Гладиолус); англ.: Gladiolus;

**Интегральная гармония** (Integral harmony); Antigonon leptopus «Album» (Антигонон тонковатый «Белый», Коралловый вьюн «Белый»); англ.: Coral creeper;

**Интегральная завершенность** (Integral thoroughness); Verbena hybrida (Вербена гибридная); англ.: Perennial verberna;

**Интегральная игра Кришны** (Krishna's integral play); Torenia fournieri «Alba» (Торения Фурье «Alba»); англ.: Wishbone flower;

**Интегральная любовь к Божеству** (Integral love for the Divine); Rosa (Роза; Одиночные чистые белые розы); англ.: Rose; инд.: Culab

**Интегральная ментальная чистота** (Integral mental purity); Tabernaemontana coronaria (Табернемонтана корончатая);

**Интегральная молитва** (Integral prayer); Zephyranthes Candida (Зефирантес белый, Зефирный цветок);

**Интегральная мудрость** (Integral wisdom); Albizzia lebbek (Альбиция);

**Интегральная организация** (Integral organisation); Pseuderanthemum (Псеудерантемум);

**Интегральная привязанность к Божеству** (Integral attachment for the Divine); Spathoglottis plicata (Спатоглоттис складчатый);

**Интегральная прозрачность** (Integral transparency); Callistephus chinensis (Каллистефус китайский, Астра однолетняя); англ.: Aster;

**Интегральная простота** (Integral simplicity); Vittadinia (Виттадиния); англ.: Creeping Daisy;

**Интегральная стойкость** (Integral endurance); Zinnia (Цинния);

**Интегральная тапасья** (Integral tapasya); Datura (Дурман, Труба ангела); англ.: Angel's Trumpet; инд.: Dhatura

**Интегральная тишина** (Integral silence); Passiflora foetida (Пассифлора вонючая);

**Интегральная храбрость** (Integral courage); Calotropis procera «Alba» (Калотропис процера «Белый»);

**Интегральная чистота** (Integral Purity); Jasminum (Жасмин); англ.: Jasmine; инд.: Juhi

**Интегральное бессмертие** (Integral immortality); Gomphrena globosa (Гомфрена головчатая); англ.: Globe amaranth;

**Интегральное Богатство Махалакшми** (Integral Wealth of Mahalakshmi); Nymphaea (Кувшинка, Нимфея); англ.: Water Lily;

**Интегральное доверие к Божеству** (Integral trust in the Divine); Asystasia coromandeliana (Азистазия короманделиана);

**Интегральное обнаружение** (Integral revelation); *Costus Sp.* (Костус);  
**Интегральное обращение** (Integral conversion); *Hippeastrum* (Гиппеаструм, Амариллис);  
**Интегральное подношение** (Integral offering); *Althaea rosea* (Алтей розовый);  
**Интегральное подношение безо всяких условий** (Unconditional integral offering); *Ipomoea tricolor* «pearly gates» (Ипомея трехцветная «pearly gates»);  
**Интегральное подношение витала** (Integral offering of the vital); *Althaea rosea* (Алтей розовый);  
**Интегральное психологическое совершенство** (Integral psychological perfection); *Plumeria obtusa* (Плюмерия обтуза);  
**Интегральное раскрытие к свету** (Integral opening to the light); *Thunbergia erecta* (Тунбергия прямостоячая);  
**Интегральное раскрытие существа к Божеству** (Integral opening of the being towards the Divine); *Barleria cristata* (Барлерия гребенчатая);  
**Интегральное утешение** (Integral solace); *Mirabilis jalapa* (Мирабилис ялапа, Ночная красавица); англ.: 4 O'clock flower;  
**Интегральные сокровенные отношения с Божеством** (Integral intimacy with the Divine); *Lagerstroemia indica* (Лагерстремия индийская);  
**Интегральный отказ от витальных желаний** (Integral renunciation of the vital desires); *Angelonia grandiflora* (Ангелония крупноцветная);  
**Интегральный прогресс** (Integral progress); *Catharanthus roseus* (Катарантус розовый);  
**Интегральный уравновешенный базис в физическом** (Integral even basis in the physical); *Clerodendrum fragrans* (Клеродендрон душистый, Волкамерия);  
**Интегральный энтузиазм** (Integral enthusiasm); *Petunia hybrida* (Петуния);  
**Истинное поклонение** (True worship); *Lucas aspera* (Лукас аспера);  
**Комплексность центров** (Complexity of the centres); *Canna* (Канна); англ.: *Canna*;  
**Контроль** (Control); *Billbergia Sp.* (Бильбергия прекрасная);  
**Концентрация** (Concentration); *Euphorbia millii* (Молочай Милли); англ.: Crown of thorns;  
**Красота в Искусстве** (Beauty in Art); *Paeonia* (Пион); англ.: Peony; инд.: *Udsalep*  
**Красота в коллективной простоте** (Beauty in collective simplicity); *Ornithogalum umbellatum* (Птицемлечник зонтичный, Вифлеемская звезда); англ.: Star of Bethlehem;  
**Красота нового творения** (Beauty of the new creation); *Hibiscus* «Hawaian» (Гибискус «Hawaian»); англ.: *Hibiscus Hawaian*;  
**Красота предложения себя служению Божеству** (Beauty offering itself in the service of the Divine); *Rosa* (Роза; Оранжево-розовые — цвета сомон — розы); англ.: *Rose*; инд.: *Culab*  
**Красота супраментальной любви** (Beauty of supramental love); *Hibiscus* (Гибискус); англ.: *Hibiscus*; инд.: *Java*  
**Легкость** (Lightness); *Parkinsonia aculeata* (Паркинсония колючая); англ.: Jerusalem thorn;  
**Логика в мыслях** (Logic in thoughts); *Prosopis glandulosa torreyana* (Мескитовое дерево, Прозопис); англ.: *Mesquite*;  
**Лучающаяся чистота** (Radiating purity); *Gardenia jasminoides* (Гардения жасминовидная, Капский жасмин; одиночные цветы); англ.: Cape jasmine; инд.: *Gandharaj*  
**Любовь к Божеству**

- (Affection for the Divine); *Rosa* (Роза; Белые розы, слегка розоватые); англ.: *Rose*; инд.: *Culab*
- (Love for the Divine); *Rosa* (Роза; Все розы в целом); англ.: *Rose*; инд.: *Culab*

**Любознательность** (Curiosity); *Holmskioldia sanguinea* (Холмшельдия кроваво-красная); англ.: Cup-and-saucer plant;  
**Любящая дача** (Loving surrender); *Rosa* (Роза; Полностью двойная середина к большим одиночным розам кроме «Сдачи и «Совершенной Сдачи»); англ.: *Rose*; инд.: *Culab*  
**Мастерство в витальной работе** (Skill in vital work); *Phlox drummondii* (Флокс Друммонда);

**Мастерство в психической работе** (Skill in psychic work); *Phlox drummondii* (Флокс Друммонда);

**Мастерство в физических работах** (Skill in physical work); *Phlox drummondii* (Флокс Друммонда);

**Мастерство интегральной работы** (Skill of integral work); *Phlox drummondii* (Флокс Друммонда);

**Материальная предприимчивость** (Material enterprises); *Ceiba pentandra* (Капок, Белое хлопковое дерево, Шерстяное дерево); англ.: White silk cotton;

**Материальное изобилие** (Material abundance); *Gossypium* (Хлопчатник; Желтый или белый с красной серединой); англ.: Cotton; инд.: Rui

**Материя готовится воспринять супраментал** (Matter prepares itself to receive the supramental); *Erythrina indica* «Parcellii» (Эритрина индийская 'Parcellii');

**Материя под супраментальным руководством** (Matter under the supramental guidance); *Hamelia patens* (Гамелия отклоненная);

**Ментальная благодарность** (Mental gratitude); *Ipomoea tuberosa* (Ипомея клубненосная);

**Ментальная благожелательность** (Mental goodwill); *Mussaenda luteola* (Муссенда лутеола);

**Ментальная бодрость** (Mental cheerfulness); *Gaillardia pulchella* «Picta» (Гайлардия красивая «Picta»);

**Ментальная восприимчивость** (Mental receptivity); *Gladiolus* (Гладиолус); англ.: *Gladiolus*;

**Ментальная искренность** (Mental sincerity); *Solidago* (Золотарник);

**Ментальная любовь к Божеству** (Mental love for the Divine); *Rosa* (Роза; Желтые розы); англ.: Rose; инд.: Culab

**Ментальная любовь под психическим влиянием** (Mental love under the psychic influence); *Rosa* (Роза; Кремовые или желтые розы, слегка розовые); англ.: Rose; инд.: Culab

**Ментальная любознательность** (Mental curiosity); *Holmskioldia sanguinea* (Холмшельдия кроваво-красная); англ.: Cup-and-saucer plant;

**Ментальная молитва** (Mental prayer); *Zephyranthes sulphurea* (Зефирантес серо-желтый);

**Ментальная пластичность** (Mental plasticity); *Tagetes erecta* (Бархатцы прямостоячие);

**Ментальная привязанность к Божеству** (Mental attachment for the Divine); *Dendrobium moschatum* (Дендробиум мускатный);

**Ментальная простота** (Mental simplicity); *Thymophylla tenuiloba*;

**Ментальная сдача** (Mental surrender); *Rosa* (Роза; Желтые розы, слегка оранжевые); англ.: Rose; инд.: Culab

**Ментальная смелость** (Mental boldness); *Celosia argentea* «Cristata» (Целозия серебристая «Гребенчатая «); англ.: Cockscomb;

**Ментальная стойкость** (Mental endurance); *Zinnia* (Цинния);

**Ментальная тапασία** (Mental tapasya); *Datura* (Дурман, Труба ангела); англ.: Angel's Trumpet; инд.: Dhatura

**Ментальная честность** (Mental honesty); *Tristellateia australis* (Тристеллатея южная);

**Ментальная чистота** (Mental purity); *Tabernaemontana coronaria* (Табернемонтана корончатая; одиночные белые похожие на поднос цветы);

**Ментальное доверие к Божеству** (Mental trust in the Divine); *Asystasia coromandeliana* (Азистазия короманделиана);

**Ментальное обещание** (Mental promise); *Abutilon* (Абутилон. Кленок; Канатник); англ.: *Abutilon*;

**Ментальное раскрытие** (Mental opening); *Barleria prionitis* (Барлерия прионитис);

**Ментальное стремление** (Mental aspiration); *Ixora lutea* (Иксора желтая);

**Ментальные внушения организации** (Mental suggestions of organization); *Aglaia odorata* (Аглая ароматная);



**Ментальный баланс** (Mental balance); Begonia (Бегония); англ.: Begonia;

**Ментальный голос** (Mental voice); Gmelina (Гмелина);

**Ментальный дух имитации** (Mental spirit of imitation); Loranthus (Ремнецветник);

**Мир** (Peace); Curcuma (Куркума); англ.: Turmeric; инд.: Haldi

**Мир в витале** (Peace in the vital); Murraya paniculata (Мурайя иноземная, Мурайя метельчатая); англ.: Orange jasmine; инд.: Kamini

**Мир в клетках** (Peace in the cells); Ixora parviflora (Иксора парвифлора);

**Мир в физическом** (Peace in the physical); Calophyllum inophyllum (Александрийский лавр); англ.: Alexandrian laurel; инд.: Sultana champa

**Мир интегральной верности** (Peace of integral faithfulness); Portlandia grandiflora (Портландия крупноцветковая); англ.: White horse flower;

**Многосторонняя защита** (Manifold protection); Bougainvillea (Бугенвиллия; Гроздь из двух и более прицветников разной окраски); англ.: Bougainvillea; инд.: Baganvilas

**Множество** (Multitude); Cocos nucifera (Кокос орехоносный, Кокосовая пальма; Множество); англ.: Coconut; инд.: Nariyal

**Мужество** (Bravery); Amaranthus bicolor (Амарант двухцветный, Щирица); англ.: Amaranth;

**Мысли, повернутые к Божеству** (Thoughts turned towards the Divine); Viola tricolor hortensin (Фиалка трехцветная садовая, Анютины глазки); англ.: Pansy;

**Мягкость** (Gentleness); Lathyrus odoratus (Чина душистая, Душистый горошек); англ.: Sweet Pea;

**Надежда Природы на реализацию** (Nature's hope for realisation); Mango (Манго; цветок);

**Начало Реализации** (Beginning of Realisation); Sesbania grandiflora (Сесбания крупноцветковая); инд.: Bok

**Начало Супраментальной Реализации** (Beginning of the Supramental Realisation); Butea monosperma (Бутия односеменная, Пламя леса); англ.: Flame of the Forest; инд.: Palash

**Не касайся меня** (Touch me Not); Mimosa pudica (Мимоза стыдливая); англ.: Sensitive plant; инд.: Chui-mui

**Незыблемая жизненность** (Steadfast vitality); Areca catechu (Плод бетельной пальмы); англ.: Betel nut; инд.: Supari

**Непроявленная Божественная Любовь** (Unmanifested Divine Love); Punica (Гранат; белый двойной цветок); англ.: Pomegranate;

**Несомненность победы** (Certitude of victory); Catesbaea spinosa (Катесбае колючее); англ.: Lily thorn;

**Незгогичность** (Unselfishness); Beaumontia jerdoniana (Бюмонтия жердониана, Труба Гарольда); англ.: Harold's trumpet;

**Никогда не говорить лжи** (Never tell a lie); Pereskia (Переския);

**Новое рождение** (New birth); Origanum majorana (Майоран садовый); англ.: Sweet marjoram;

**Новое творение** (The New Creation); Polianthes tuberosa (Полиантес клубненосный, Тубероза; Трубочатые воскообразные белые цветы); англ.: Tuberose; инд.: Rajanigandha

**Обращение физического** (Conversion of the physical); Hippeastrum (Гиппеаструм, Амариллис);

**Общение с Божеством** (Communion with the Divine); Rosa (Роза; Плотные прямые гроздь одиночных и двойных роз всех цветов); англ.: Rose; инд.: Cular

**Огонь** (Fire); Poinciana pulcherrima (Поинциана красивейшая, Павлиний цветок); англ.: Peacock flower; инд.: Krishnachuda

**Оккультизм** (Occultism); Pancratium littorale (Панкраций литторалис);

**Организация** (Organisation); Pseuderanthemum (Псеудерантемум);

**Организованное взаимодействие** (Organised teamwork); Averrhoa carambola (Аверройя карамбола); англ.: Carambola; инд.: Kamarakh

**Острый язык** (Sharp tongue); Aphelandra tetragona (Афеляндра четырехгранная);

**Осуществление** (Fulfillment); *Mimusops elengi* (Мимусопс эленги, Испанская вишня; плод); англ.: Spanish cherry; инд.: Bokul flower

**Открытость** (Frankness); *Gerbera jamesonii* (Гербера Джемсона); англ.: Transvael Daisy;

**Отмена эго** (Abolition of the ego); *Eucalyptus* (Эвкалипт); англ.: Eucalyptus;

**Отречение от витальных желаний** (Renunciation of vital desires); *Angelonia grandiflora* (Ангелония крупноцветная);

**Отречение от желаний** (Renunciation of desires); *Tectona grandis* (Тиковое дерево, Тектония большая); англ.: Teak;

**Очищенное золото** (Purified gold); *Bauhinia acuminata* (Баухиния акумината);

**Первое ментальное пробуждение в материи** (First mental awakening in matter); *Tribulus terrestris* (Якорца стелющаяся);

**Первое появление психического в материи** (First emergence of the psychic in matter); *Jatropha multifida* (Ятрофа мултифида);

**Первый знак света Кришны в материи** (First sign of Krishna's light in matter); *Evolvulus alsinoides* ;

**Пламя** (Flame); *Hibiscus schizopetalus* (Гибискус рассеченнолепестковый); англ.: Coral hibiscus;

**Пластичность** (Plasticity); *Tagetes* (Бархатцы; Двойные сложноцветные цветы); англ.: Marigold; инд.: Genda

**Победа** (Victory); *Allamanda Cathartica* (Алламанда катартика);

**Подношение физического** (Offering of the physical); *Althaea rosea* (Алтей розовый);

**Поиски света в нижнем витале** (Seeking the light in the lower vital); *Lochroma cyaneum* (Йохрома цианиум);

**Полная самоотдача** (Entire self-giving); *Calonyction aculeatum* (Каланиктион шиповатый); англ.: Moon flower;

**Помнить Шри Ауробиндо** (Remembrance of Sri Aurohindo); *Lobelia erinus* (Любеллия эринус);

**Помощь** (Help); *Symborogon* (Челнобородник, Лимонная трава); англ.: Lemon grass;

**Порка** (A whipping); *Capsicum annuum* (Перец острый овощной); англ.: Chilly; инд.: Mirchi

**Послушание** (Obedience)

- *Dianthus* (Гвоздика; Одиночные округлые цветы);
- *Dianthus chinensis* (Гвоздика китайская); англ.: Chinese pink;

**Постоянное памятование Божества** (Constant Remembrance of the Divine); *Lonicera Japonica* (Жимолость японская); англ.: Japanese Honeysuckle;

**Постоянство** (Steadfastness); *Psidium guajava* (Гуайява, гуава); англ.: Guava; инд.: Amrud

**Правильная самооценка** (Correct self-evaluation); *Jasminum prumila* = *Gelsemium sempervirens* (Гельземиум вечнозеленый, Желтый жасмин); англ.: Yellow jasmine;

**Правильное движение в витале** (Correct movement in the vital); *Saintpaulia ionantha* (Сенполия фиалковая, Африканская фиалка, Узамбарская фиалка);

**Преданное отношение** (Devotional attitude); *Aegle marmelos* (Эгле мармеладное, Яблоня лесная); англ.: Wood apple; инд.: Bael, Bel fruit, Bengal Quince

**Преданность** (Devotion); *Ocimum sanctum* (Базилик священный); инд.: Tulsi

**Привязанность к Божеству** (Attachment for the Divine); *Orchidaceae* (Орхидея); англ.: Orchid;

**Примитивная сочность** (Primitive succulece); *Muntingia calabura* (Мунтингия калабура); англ.: Singapore cherry;

**Природа делает подношение своей красотой** (Nature makes an offering of her beauty); *Ipomoea* (Ипомея, Вьюнок пурпурный); англ.: Morning Glory;

**Пробуждение физического ума** (Awakening of the physical mind); *Turnera ulmifolia elegans* (Тёрнера ильмолистная, Тёрнера вязолистная элегантная);

**Прогресс** (Progress); *Vinca roseus* (Барвинок розовый); инд.: Sadabahar

**Продолжающееся памятование** (Lasting remembrance); *Myosotis* (Незабудка); англ.: Forget me not;

**Прозрачность** (Transparency); *Callistephus chinensis* (Каллистефус китайский, Астра однолетняя); англ.: Aster;

**Прозрачность в физическом** (Transparency in the physical); *Callistephus chinensis* (Каллистефус китайский, Астра однолетняя); англ.: Aster;

**Прозрачность эмоционального витала** (Transparency of the emotive vital); *Callistephus chinensis* (Каллистефус китайский, Астра однолетняя); англ.: Aster;

**Простая искренность** (Simple sincerity); *Aster amellus* (Астра итальянская); англ.: Aster;

**Процветание** (Prosperity); *Couroupita guianensis*; âĩãë.: Canonball tree;

**Прямота** (Straightforwardness); *Ixora arborea* (Иксора древовидная); англ.: Torch tree; инд.: Rukmini

**Психическая восприимчивость** (Psychic receptivity); *Gladiolus* (Гладиолус); англ.: Gladiolus;

**Психическая завершенность** (Psychic thoroughness); *Verbena hybrida* (Вербена гибридная); англ.: Perennial verbena;

**Психическая защита** (Psychic Protection); *Bougainvillea* (Бугенвиллия); англ.: Bougainvillea; инд.: Baganvilas

**Психическая молитва** (Psychic prayer); *Habranthus robustus* (Габрантус мощный);

**Психическая прозрачность** (Psychic transparency); *Callistephus chinensis* (Каллистефус китайский, Астра однолетняя); англ.: Aster;

**Психическая работа** (Psychic work); *Cassia javanica* (Кассия яванская);

**Психическая сила в существовании** (Psychic power in existence); *Hibiscus* (Гибискус); англ.: Hibiscus; инд.: Java

**Психическая стойкость** (Psychic endurance); *Zinnia* (Цинния);

**Психический баланс** (Psychic balance); *Begonia* (Бегония); англ.: Begonia;

**Психический свет в подсознании** (Psychic light in the subconscious); *Crossandra* (Кроссандра); англ.: Crossandra; инд.: Priya-darsa

**Психический свет в физических движениях** (Psychic light in the physical movements); *Pentas lanceolata* (Пентас ланцетовидный);

**Психический центр** (Psychic centre); *Canna* (Канна); англ.: Canna;

**Психический энтузиазм** (Psychic enthusiasm); *Petunia hybrida* (Петунья);

**Психическое великодушие** (Psychic generosity); *Impatiens balsamina* (Бальзамин садовый, Недотрога бальзаминовая); англ.: Balsam;

**Психическое влияние в эмоциях** (Psychic influence in the emotions); *Beloperone oblongata* (Белопероне продолговатое);

**Психическое парение природы** (Psychic soaring of nature); *Rose canina* (Собачья роза);

**Психическое подношение** (Psychic offering); *Althaea rosea* (Алтей розовый);

**Психическое стремление** (Psychic aspiration); *Ixora chinensis* «Rosea» (Иксора китайская «Rosea»);

**Психологическое совершенство** (Psychological Perfection); *Plumeria* (Плюмерия); англ.: Temple Tree; инд.: Chameli

**Психо-физическое великодушие** (Psycho-physical generosity); *Impatiens balsamina* (Бальзамин садовый, Недотрога бальзаминовая); англ.: Balsam;

**Пылающая любовь к Божеству** (Flaming love for the Divine); *Rosa* (Роза; Оранжевые розы); англ.: Rose; инд.: Culab

**Радостный интегральный энтузиазм** (Joyous integral enthusiasm); *Petunia hybrida* (Петунья);

**Радостный физический энтузиазм** (Joyous physical enthusiasm); *Petunia hybrida* (Петунья);

**Радостный энтузиазм в самом материальном витале** (Joyous enthusiasm in the most material vital); *Petunia hybrida* (Петунья);

**Радость в волшебной стране** (Joy in Fairy Land); *Kleinhovia Hospita* (Клейнховия госпита);

**Радость духовности** (Joy of spirituality); *Sansevieria grandis* (Сансевьера крупная); англ.: Bowstring hemp;

**Радость интегрального мира** (Joy of integral peace); *Crinum* (Кринум);

**Радость интегральной верности** (Joy of integral faithfulness); *Portlandia grandiflora* (Портландия крупноцветковая); англ.: White horse flower;

**Радость растительной Природы в ответ на Новый Свет** (Joy of Vegetal Nature in answer to the New Light); *Callistemon* (Каллистемон, Хвощ полевой); англ.: Bottle Brush;

**Разнообразная восприимчивость** (Manifold receptivity); *Gladiolus* (Гладиолус; многоцветные); англ.: Gladiolus;

**Разнообразная стойкость** (Manifold endurance); *Zinnia* (Цинния; пестрые или многоцветные);

**Разнообразное великодушие** (Manifold Generosity); *Impatiens balsamina* (Бальзамин садовый, Недотрога бальзаминовая; многоцветные); англ.: Balsam;

**Райская птица** (Bird of Paradise); *Heliconia metallica* (Геликония металлическая); англ.: Bird of Paradise;

**Раскрытие материального витала свету** (Opening of the material vital to the light); *Thunbergia erecta* (Тунбергия прямостоячая);

**Раскрытие силе Шри Ауробиндо** (Opening to Sri Aurobindo's Force); *Thunbergia kirkii* (Тунбергия Кирка);

**Раскрытие физического Божественной Любви** (Opening of the physical to the Divine Love); *Quamoclit coccinea*;

**Расширение самого материального витала** (Broadening of the most material vital); *Sinningia speciosa* (Синнингия, глоксиния);

**Реализация** (Realisation); *Delonix regia* (Делоникс царский); англ.: Flamboyant; инд.: Gul Mohur

**Регулярность** (Regularity); *Martynia annua* (Мартиния однолетняя, Тигриный коготь); англ.: Tiger-claw plant;

**Резон** (Resonance); *Artabotrys odoratissimus* (Поднимающийся Иланг-Иланг; плод); англ.: Climbing Ylang-Ylang;

**Решимость** (Resolution); *Brunfelsia americana* (Брунфельзия американская); англ.: Lady of the night;

**Решительность** (Determination); *Kopsia fruticosa* (Копсия фруतिकоса);

**Рождение истинной ментальной искренности** (Birth of true mental sincerity); *Melampodium* (Меламподиум);

**Саччидананда** (Satchidananda); *Hedychium* (Хедихиум, Оранжевая лилия); англ.: Ginger-lily; инд.: Dulaba champa

**Сбалансированное использование интегральной силы** (Balanced use of the integral power); *Sinningia speciosa* (Синнингия, Глоксиния);

**Сверхчеловечество** (Superhumanity); *Dahlia* (Георгин; Очень большие чисто белые цветы);

**Свет** (Light); *Cestrum diurnum* (Цеструм дневной, Королева дня); англ.: Queen of the Day; инд.: Din-ka-Raja

**Свет в витале** (Light in the vital); *Cestrum purpureum* (Оеструм пурпурный);

**Свет в волшебной стране** (Light in Fairy Land); ?; англ.: Air Plant;

**Свет в крови** (Light in the blood); *Foeniculum vulgare* (Фенхель обыкновенный); англ.: Fennel; инд.: Saumpha

**Свет Кришны в витале** (Krishna's light in the vital); *Ruellia tuberosa* (Руэллия клубненосная);

**Свет Кришны в Надразуме** (Krishna's light in the Overmind); *Salvia farinacea* (Шалфей голубой); англ.: Blue Sage;

**Свет Кришны в подсознании** (Krishna's light in the subconscious); *Eranthemum wattii* (Эрантеум Уатта);

- Свет Кришны в разуме** (Krishna's light in the mind); *Thunbergia grandiflora* (Тунбергия крупноцветковая); англ.: Heavenly Blue; инд.: Mulata
- Свет Кришны в физическом разуме** (Krishna's light in the physical mind); *Ruellia ciliosa* (Руэллия цилиоза);
- Свет Кришны в чувствах** (Krishna's light in the senses); *Clitoria ternatea* (Клитория тернатея); англ.: Butterfly pea;
- Свет очищенной силы** (Light of the purified power); *Hibiscus* (Гибискус); англ.: Hibiscus; инд.: Java
- Связь между Светом и физическим центром** (Connection between the Light and the physical centre); *Canna* (Канна); англ.: Canna;
- Сдача** (Surrender); *Rosa* (Роза; Очень ароматные розовые розы); англ.: Country Rose; инд.: Culab
- Сдержанность** (Continence); *Citrus grandis* (Грейпфрут, Цитрус крупный, Помпельмус, Щедок, Помело); англ.: Grape fruit; инд.: Bijora
- Серебро** (Silver); *Eurycles sylvestris*; àîâë.: Brisbane lily;
- Сила витального выражения** (Power of vital expression); *Antirrhinum majus* (Львиный зев); англ.: Snap dragon;
- Сила выражения** (Power of expression); *Antirrhinum majus* (Львиный зев); англ.: Snap dragon;
- Сила интегральной чистоты** (Power of integral purity); *Hibiscus* (Гибискус); англ.: Hibiscus; инд.: Java
- Сила Красоты** (Power of Beauty); *Narcissus* (Нарцисс); англ.: Daffodil;
- Сила ментального выражения** (Power of mental expression); *Antirrhinum majus* (Львиный зев); англ.: Snap dragon;
- Ñëâá ðëðå+àíëîâî àíðàæàéü** (Power of psychic expression); *Antirrhinum majus* (Львиный зев); англ.: Snap dragon;
- Сила психического сознания** (Power of the psychic consciousness); *Hibiscus* (Гибискус); англ.: Hibiscus; инд.: Java
- Сила супраментального сознания** (Power of the supramental consciousness); *Hibiscus* (Гибискус); англ.: Hibiscus; инд.: Java
- Сила физического выражения** (Power of physical expression); *Antirrhinum majus* (Львиный зев); англ.: Snap dragon;
- Скромность** (Modesty); *Viola odorata* (Фиалка ароматная, Фиалка); англ.: Sweet Violet;
- Сладость** (Sweetness); *Momordica charantia* (Момордика харантия, Горькая тыква); англ.: Bitter gourd; инд.: Karela
- Сладость мысли, повернутой исключительно к Божеству** (Sweetness of thought exclusively turned towards the Divine); *Nerium odorum* (Олеандр обыкновенный); англ.: Oleander; инд.: Kaner
- Служение** (Service); *Peltophorum pterocarpum* (Пелтофорум птерокарпум); англ.: Copper rod; инд.: Iyavakai
- Смелость** (Boldness); *Celosia argentea* «Cristata» (Целозия серебристая «Гребенчатая «); англ.: Cockscomb;
- Смирение** (Humility); *Sporobolus capillaris* (Споробол); англ.: Drop seed;
- Смирение в любви к Божеству** (Humility in the love for the Divine); *Rosa* (Роза; Бледно-лиловые или розовато-лиловые розы); англ.: Rose; инд.: Culab
- Смирение физической природы перед Божеством** (Humility before the Divine in the physical nature); *Pavetta thomsonii* (Паветта томсона);
- Совершенная лучающаяся чистота** (Perfect radiating purity); *Gardenia jasminoides* (Гардения жасминовидная, Капский жасмин; воскообразные белые двойные цветы); англ.: Cape jasmine; инд.: Gandharaj
- Совершенная ментальная чистота** (Perfect mental purity); *Tabernaemontana coronaria* (Табернемонтана корончатая; двойные ароматные белые цветы);

- Совершенная сдача** (Perfect surrender); Rosa (Роза; Очень ароматные большие двойные розовые розы); англ.: Rose; инд.: Culab
- Совершенное новое творение** (The Perfect new creation); Polianthes tuberosa (Полиантес клубненосный, Тубероза; трубчатые воскообразные белые двойные цветы); англ.: Tuberosa; инд.: Rajanigandha
- Совершенное послушание** (Perfect obedience); Dianthus (Гвоздика; Двойные цветы);
- Совершенное спокойствие в уме** (Perfect quietness in the mind); Nerium oleander (Олеандр душистый; двойные белые цветы); англ.: Sweet scented oleander; инд.: Kanel
- Совершенный ментальный баланс** (Perfect mental balance); Begonia (Бегония); англ.: Begonia;
- Совершенный психический баланс** (Perfect psychic balance); Begonia (Бегония); англ.: Begonia;
- Совершенный путь** (The perfect path); Coffea species (Кофе); англ.: Coffee; инд.: Coffee
- Совершенство Махасарасвати в работах** (Mahasaraswati's Perfection in Works); Rondeletia odorata (Ронделетия ароматная); англ.: Sweet-smelling Rondeletia;
- Сознание Радхи** (Radha's consciousness); Clitoria ternatea (Клитория тернатея; ультрамаринный); англ.: Butterfly pea;
- Сознание Радхи в витале** (Radha's consciousness in the vital); Clitoria ternatea (Клитория тернатея; светло фиолетовый); англ.: Butterfly pea;
- Сознание, повернутое к Свету** (Consciousness turned towards the Light); Helianthus (Подсолнечник); англ.: Sunflower; инд.: Suryamukhi
- Сознание, повернутое к супраментальному свету** (Consciousness turned towards the supramental light); Helianthus (Подсолнечник); англ.: Sunflower; инд.: Suryamukhi
- Сознательное витальное бессмертие** (Conscious vital immortality); Gomphrena globosa (Гомфрена головчатая); англ.: Globe amaranth;
- Сокровенные отношения с Божеством в витале** (Intimacy with the Divine in the vital); Lagerstroemia indica (Лягерстремия индийская);
- Сокровенные отношения с Божеством в психическом** (Intimacy with the Divine in the psychic); Lagerstroemia indica (Лягерстремия индийская);
- Солнечная капля** (Sun Drop); ?; англ.: Chiven Lantern Plant;
- Сострадание Шри Ауробиндо** (Sri Aurobindo's compassion); Portulaca grandiflora (Портулак крупноцветный); англ.: Rose Moss;
- Сотрудничество** (Collaboration); Dianthus caryophyllus (Гвоздика голландская); англ.: Carnation;
- Спокойный ум** (Quiet mind); Nerium oleander (Олеандр душистый; одиночные белые цветы); англ.: Sweet scented oleander; инд.: Kanel
- Спонтанная Радость Природы** (Spontaneous joy of nature); Papaver rhoeas (Мак самосейка); англ.: Poppy;
- Способность к распознаванию** (Distinction); Syringa (Сирень); англ.: Lilae;
- Способность к распознаванию у витала** (Distinction of the vital); Melia azedarach (Мелия азедарах); англ.: Persian lilac; инд.: Mahaneem
- Стойкость** (Endurance); Zinnia (Цинния; крепкие, сложноцветные);
- Стойкость верхнего витала** (Endurance of the higher vital); Zinnia (Цинния);
- Страсть** (Passion); Spathodea campanulata (Спаттодея колокольчатая);
- Стремление** (Aspiration); Nyctanthes arbortristis (Никтантес арбортистис, Ночной жасмин); англ.: Night jasmine; инд.: Parijata
- Стремление в физическом** (Aspiration in the physical); Ixora coccinea «Bandhuca» (Иксопа кошенильная «Bandhuca»);
- Стремление в физическом к Божественной Любви** (Aspiration in the physical for the Divine Love); Russelia equisetiformis (Русселия хвоцеформная);

- Стремление в физическом к супраментальному свету** (Aspiration in the physical for the supramental light); *Ixora singaporensis* (Иксо́ра сингапу́рская); англ.: *Ixora*; инд.: *Rukmini rangan*
- Стремление к витальной чистоте** (Aspiration for vital purity); *Duranta erecta* (Дуранта прямостоячая);
- Стремление к интегральной мудрости** (Striving towards integral wisdom); *Calliandra haematocephala* (Каллиандра гематоцефала);
- Стремление к интегральному бессмертию** (Aspiration for integral immortality); *Aerva javanica* (Аерва яванская);
- Стремление к правильной позиции** (Aspiration for the right attitude); *Clerodendrum speciosum* (Клеродендрон прекрасный); англ.: *Glory bower*;
- Супраментализованная витальная прозрачность** (Supramentalised vital transparency); *Callistephus chinensis* (Каллистепфус китайский, Астра однолетняя); англ.: *Aster*;
- Супраментализованная восприимчивость** (Supramentalized receptivity); *Gladiolus* (Гладиолус); англ.: *Gladiolus*;
- Супраментализованная жизненная энергия** (Supramentalized life energy); *Chrysanthemum morifolium* (Хризантема);
- Супраментализованная пластичность** (Supramentalized plasticity); *Tagetes erecta* (Бархатцы прямостоячие);
- Супраментализованное ментальное достоинство** (Supramentalized mental dignity); *Dahlia* (Георгин);
- Супраментализованное психологическое совершенство** (Supramentalized psychological perfection); *Michelia champaca* (Михелия чампака); англ.: *Golden Champa*; инд.: *Champak*
- Супраментальная красота в физическом** (Supramental beauty in the physical); *Hibiscus* (Гибискус); англ.: *Hibiscus*; инд.: *Java*
- Супраментальная привязанность к Божеству** (Supramental attachment for the Divine); *Rosa* (Роза; «Father's day» — Маленькие светло-оранжевые розы в маленьких кистях); англ.: *Rose*; инд.: *Culab*
- Супраментальная птица** (Supramental bird); *Strelitzia regina* (Стрелиция королевская, Райская птица);
- Супраментальная стойкость** (Supramentalized endurance); *Zinnia* (Цинния);
- Супраментальное бессмертие** (Supramental immortality); *Gomphrena globosa* (Гомфрена головчатая); англ.: *Globe amaranth*;
- Супраментальное влияние** (Supramental influence); *Doxantha unguis-cati* ;
- Супраментальное влияние в Подсознании** (Supramental Influence in the Subconscious); *Crossandra* (Кроссандра); англ.: *Crossandra*; инд.: *Priya-darsa*
- Супраментальное психологическое Совершенство** (Supramental Psychological Perfection); *Michelia champaca* (Михелия чампака); англ.: *Golden Champa*; инд.: *Champak*
- Супраментальное Солнце** (Supramental Sun); *Anthocephalus indicus* (Антоцефалус индийский); инд.: *Kadamba*
- Супраментальные богатства** (Supramental riches); *Selenicereus* (Селеницерцус; Крупный цветок);
- Супраментальный дождь** (Supramental rain); *Pyrostegia venusta* (Пиростегия огненно-красная, Пиростегия красивая);
- Счастлирое сердце** (Happy heart); *Ravenia spectabilis* (Равения нарядная); англ.: *Lemonia*;
- Тапасья** (Tapasya); *Datura suaveolens* (Дурман душистый); англ.: *Angel's Trumpet*; инд.: *Dhatura*
- Твердое постоянство в материальном сознании** (Solid steadfastness in the material consciousness); *Bombax malabaricum* (Бомбак малабарский, Красное хлопковое дерево); англ.: *Red silk cotton*;

**Телесное сознание, претерпевающее супраментальную трансформацию** (The body-consciousness undergoing the supramental transformation); Helianthus (Подсолнечник); англ.: Sunflower; инд.: Suryamukhi

**Терпение** (Patience); Mimulus elengi (Мимусопс эленги, Испанская вишня; цветок); англ.: Spanish cherry; инд.: Bokul flower

**Тишина** (Silence); Passiflora caerulea (Пассифлора голубая, Страстоцвет); англ.: Blue crown passion flower; инд.: Kaurav Pandav

**Трансформация** (Transformation); Millingtonia hortensis (Миллингтония садовая, Индийское пробковое дерево); англ.: Indian cork tree; инд.: Akash neem

**Тщеславие** (Vanity); Dahlia (Георгин; маленькие одиночные цветы с плоскими лепестками и тяжелым центром, все цвета);

**Улыбка красоты** (Smile of beauty); Prunus serrulata (Вишня японская); англ.: Japanese cherry;

**Улыбка природы** (Smile of Nature); Prunus communis (Слива обыкновенная); англ.: Almond; инд.: Badam

**Умиротворение** (Conciliation); Sesamum indicum (Сезам индийский); англ.: Sesame; инд.: Til

**Упорство** (Perseverance); Calendula officinalis (Календула лекарственная, Ноготки); англ.: Pot marigold;

**Усилие, направленное к Истине** (Effort towards the Truth); ?;

**Успех в самом материальном витале** (Success in the most material vital); Gossypium arboreum (Хлопчатник древесный); англ.: Silk cotton;

**Успех в супраментальной работе** (Success in supramental works); Cochlospermum religiosa (Кохлоспермум священный); англ.: Yellow silk cotton;

**Успешное будущее** (Successful future); Gaillardia pulchella «Lorenziana» (Гайлардия красивая «Lorenziana»); англ.: Blanket flower;

**Утешение** (Solace); Mirabilis jalapa (Мирабилис ялапа, Ночная красавица); англ.: 4 O'clock flower;

**Утонченность привычек** (Refinement of habits); Gliricidia sepium;âĤĤĤ.: Madre; ěĤĤĤ.: Konamaram

**Физическая восприимчивость** (Physical receptivity); Gladiolus (Гладиолус); англ.: Gladiolus;

**Физическая завершенность** (Physical thoroughness); Verbena hybrida (Вербена гибридная); англ.: Perennial verbenâĤĤĤ.;

**Физическая защита** (Physical protection); Bougainvillea (Бугенвиллия); англ.: Bougainvillea; инд.: Baganvilas

**Физическая любознательность** (Physical curiosity); Holmskioldia sanguinea (Холмшельдия кроваво-красная); англ.: Cup-and-saucer plant;

**Физическая продолжительность** (Physical continuity); Acalypha hispida (Акалифа махровая);

**Физическая смелость** (Physical Boldness); Celosia argentea «Cristata» (Целозия серебристая «Гребенчатая «); англ.: Cockscomb;

**Физическая стойкость** (Physical endurance); Zinnia (Цинния);

**Физический центр** (Physical centre); Canna (Канна); англ.: Canna;

**Физический энтузиазм** (Physical enthusiasm); Petunia hybrida (Петунья);

**Физическое сознание, полностью повернутое к Божеству** (Physical consciousness entirely turned towards the Divine); Tithonia rotundifolia (Титония круглолистная);

**Физическое стремление к бессмертию** (Physical aspiration for immortality); Celosia argentea (Целозия серебристая); англ.: Cockscomb;

**Формативная способность в витале** (Formative faculty in the vital); Crotalaria spectabilis ;

**Фортуна** (Fortune); Cereus (Цереус); англ.: Hedge cactus;

**Хвастливость** (Boastfulness); Parkia biglandulosa (Парка бижелезистая);



**Храбрость** (Courage); Calotropis procera (Калотропис процера); инд.: Mudar  
**Цветение** (Blossoming); Tulipa (Тюльпан); англ.: Tulip;  
**Целомудрие** (Chastity); Citrus lemonia (Лимон); англ.: Lemon; инд.: Nimbu  
**Человеческая страсть, измененная в любовь к Божеству** (Human passions changed into love for the Divine); Rosa (Роза; Красные розы); англ.: Rose; инд.: Culab  
**Чистая духовная сдача** (Pure spiritual surrender); Rosa (Роза; Маленькие белые розы в полных висячих кистях); англ.: Rose; инд.: Culab  
**Чистота** (Purity); Jasminum (Жасмин); англ.: Jasmine; инд.: Juhī  
**Чудо** (Miracle); Memecylon edule (Железное дерево, Мемецилон съедобный); англ.: Iron wood tree; инд.: Alli  
**Экстаз поэта** (Poet's Ecstasy); Wisteria (Глициния);  
**Энергия, повернутая к Божеству** (Energy turned towards the Divine); Lawsonia inermis (Лосония невооруженная); англ.: Henna; инд.: Mehndi  
**Энтузиазм** (Enthusiasm); Petunia hybrida (Петуния);  
**Энтузиазм в верхнем витале** (Enthusiasm in the higher vital); Petunia hybrida (Петуния);  
**Энтузиазм в самом материальном витале** (Enthusiasm in the most material vital); Petunia hybrida (Петуния);  
**Эфир** (Ether); Porana volubilis (Порана вьющаяся); англ.: Horse-tail creeper;  
**Ясный ум** (Clear mind); Artabotrys odoratissimus (Поднимающийся Иланг-Иланг; цветок); англ.: Climbing Ylang-Ylang;

---

## 2. АЛФАВИТНЫЙ СПИСОК РАСТЕНИЙ

(В АЛФАВИТЕ ДУХОВНЫХ ИМЕН НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ)

---

- A whipping** (Порка); *Capsicum annuum* (Перец острый овощной); англ.: Chilly; инд.: Mirchi
- Abolition of the ego** (Отмена эго); *Eucalyptus* (Эвкалипт); англ.: Eucalyptus;
- Absolute truthfulness** (Абсолютная правдивость); *Solandra hartwegii* (Соландра харвеги); англ.: Chalice wine;
- Abundance** (Изобилие); *Cucurbita maxima* (Тыква большая); англ.: Kurmara; инд.: Pumpkin
- Accomplishment** (Достижение); *Mimusops elengi* (Мимусопс эленги, Испанская вишня; плод); англ.: Spanish cherry; инд.: Bokul flower
- Aditi — The Divine Consciousness** (Адити — Божественное Сознание); *Nelumbo nucifera* «Alba» (Лотос белый); англ.: White Lotus; инд.: Safed Kamal
- Affection for the Divine** (Любовь к Божеству); *Rosa* (Роза; Белые розы, слегка розоватые); англ.: Rose; инд.: Culab
- Agni** (Агни); *Hibiscus* (Гибискус); англ.: Hibiscus; инд.: Java
- Air** (Воздух); *Cestrum nocturnum* (Цеструм ночной, Ночной жасмин); англ.: Night queen; инд.: Raat-ki-Rani
- Alchemy** (Алхимия); *Hymenocallis* (Гименокаллис); англ.: Spider Lily;
- Aristocracy** (Аристократия); *Dahlia* (Георгин; Очень большие цветы разных окрасок, часто пестрые, часто с загнутыми лепестками);
- Aristocracy of Beauty** (Аристократия Красоты); *Iris* (Ирис); англ.: Iris;
- Artistic taste** (Артистический вкус); *Ipomoea acuminata* (Ипомея акумината); англ.: Blue dawn flower;
- Aspiration** (Стремление); *Nyctanthes arbortristis* (Никтантес арбортистис, Ночной жасмин); англ.: Night jasmine; инд.: Parijata
- Aspiration for integral immortality** (Стремление к интегральному бессмертию); *Aerva javanica* (Аерва яванская);
- Aspiration for the right attitude** (Стремление к правильной позиции); *Clerodendrum speciosum* (Клеродендрон прекрасный); англ.: Glory bower;
- Aspiration for vital purity** (Стремление к витальной чистоте); *Duranta erecta* (Дуранта прямостоячая);
- Aspiration in the physical** (Стремление в физическом); *Ixora coccinea* «Bandhusa» (Иксора кошенильная «Bandhusa»);
- Aspiration in the physical for the Divine Love** (Стремление в физическом к Божественной Любви); *Russelia equisetiformis* (Русселия хвощеформная);
- Aspiration in the physical for the supramental light** (Стремление в физическом к супраментальному свету); *Ixora singapurensis* (Иксора сингапурская); англ.: Ixora; инд.: Rukmini gangan
- Attachment for the Divine** (Привязанность к Божеству); *Orchidaceae* (Орхидея); англ.: Orchid;
- Awakening of the physical mind** (Пробуждение физического ума); *Turnera ulmifolia elegans* (Тёрнера ильмолистная, Тёрнера вязолистная элегантная);
- Balance** (Баланс); *Begonia* (Бегония); англ.: Begonia;
- Balance of the nature in the love for the Divine** (Баланс природы в любви к Божеству); *Rosa* (Роза; Двухцветные розы); англ.: Rose; инд.: Culab
- Balanced use of the integral power** (Сбалансированное использование интегральной силы); *Sinningia speciosa* (Синнингия, Глоксиния);
- Beauty in Art** (Красота в Искусстве); *Paeonia* (Пион); англ.: Peony; инд.: Udsalep
- Beauty in collective simplicity** (Красота в коллективной простоте); *Ornithogalum umbellatum* (Птицемлечник зонтичный, Вифлеемская звезда); англ.: Star of Bethlehem;

**Beauty of supramental love** (Красота супраментальной любви); *Hibiscus* (Гибискус); англ.: *Hibiscus*; инд.: *Java*

**Beauty of the new creation** (Красота нового творения); *Hibiscus* «Hawaian» (Гибискус «Hawaian»); англ.: *Hibiscus Hawaiian*;

**Beauty offering itself in the service of the Divine** (Красота предложения себя служению Божеству); *Rosa* (Роза; Оранжево-розовые — цвета сомон — розы); англ.: *Rose*; инд.: *Culab*

**Beginning of Realisation** (Начало Реализации); *Sesbania grandiflora* (Сесбания крупноцветковая); инд.: *Vok*

**Beginning of the Supramental Realisation** (Начало Супраментальной Реализации); *Butea monosperma* (Бутия односеменная, Пламя леса); англ.: *Flame of the Forest*; инд.: *Palash*

**Bird of Paradise** (Райская птица); *Heliconia metallica* (Геликония металлическая); англ.: *Bird of Paradise*;

**Birth of true mental sincerity** (Рождение истинной ментальной искренности); *Melampodium* (Меламподиум);

**Blossoming** (Цветение); *Tulipa* (Тюльпан); англ.: *Tulip*;

**Boastfulness** (Хвастливость); *Parkia biglandulosa* (Парка бижелезистая);

**Boldness** (Смелость); *Celosia argentea* «Cristata» (Целозия серебристая «Гребенчатая»); англ.: *Cockscomb*;

**Bravery** (Мужество); *Amaranthus bicolor* (Амарант двухцветный, Щирица); англ.: *Amaranth*;

**Broadening of the most material vital** (Расширение самого материального витала); *Sinningia speciosa* (Синнингия, Глоксиния);

**Care** (Внимательность); *Chlorophytum elatum vittatum* (Хлорофитум высокий виттатум, Капский хлорофитум); англ.: *Spider plant*;

**Certitude of victory** (Несомненность победы); *Catesbaea spinosa* (Катесбае колючее); англ.: *Lily thorn*;

**Charity** (Благотворительность); *Commelina species* (Коммелина); англ.: *Day flower*;

**Chastity** (Целомудрие); *Citrus lemonia* (Лимон); англ.: *Lemon*; инд.: *Nimbu*

**Cheerfulness** (Бодрость); *Gaillardia pulchella* «Picta» (Гайлардия красивая «Picta»);

**Clear mind** (Ясный ум); *Artabotrys odoratissimus* (Поднимающийся Иланг-Иланг; цветок); англ.: *Climbing Ylang-Ylang*;

**Collaboration** (Сотрудничество); *Dianthus caryophyllus* (Гвоздика голландская); англ.: *Carnation*;

**Common sense** (Здравый смысл); *Nicotiana alata* «grandiflora» (Табак крылатый «крупноцветный»); англ.: *Tobacco*; инд.: *Tambakho*

**Communion with the Divine** (Общение с Божеством); *Rosa* (Роза; Плотные прямые гроздья одиночных и двойных роз всех цветов); англ.: *Rose*; инд.: *Culab*

**Complexity of the centres** (Комплексность центров); *Canna* (Канна); англ.: *Canna*;

**Concentration** (Концентрация); *Euphorbia millii* (Молочай Милли); англ.: *Crown of thorns*;

**Conciliation** (Умиротворение); *Sesamum indicum* (Сезам индийский); англ.: *Sesame*; инд.: *Til*

**Connection between the Light and the physical centre** (Связь между Светом и физическим центром); *Canna* (Канна); англ.: *Canna*;

**Conscious vital immortality** (Сознательное витальное бессмертие); *Gomphrena globosa* (Гомфрена головчатая); англ.: *Globe amaranth*;

**Consciousness turned towards the Light** (Сознание, повернутое к Свету); *Helianthus* (Подсолнечник); англ.: *Sunflower*; инд.: *Suryamukhi*

**Consciousness turned towards the supramental light** (Сознание, повернутое к супраментальному свету); *Helianthus* (Подсолнечник); англ.: *Sunflower*; инд.: *Suryamukhi*

**Constant Remembrance of the Divine** (Постоянное памятование Божества); *Lonicera Japonica* (Жимолость японская); англ.: *Japanese Honeysuckle*;

**Continance** (Сдержанность); *Citrus grandis* (Грейпфрут, Цитрус крупный, Помпельмус, Щедок, Помело); англ.: Grape fruit; инд.: Vijoga

**Control** (Контроль); *Billbergia Sp.* (Бильбергия прекрасная);

**Conversion of the physical** (Обращение физического); *Hippeastrum* (Гиппеаструм, Амариллис);

**Correct movement in the vital** (Правильное движение в витале); *Saintpaulia ionantha* (Сенполия фиалковая, Африканская фиалка, Узамбарская фиалка);

**Correct self-evaluation** (Правильная самооценка); *Jasminum prumila = Gelsemium sempervirens* (Гельземиум вечнозеленый, Желтый жасмин); англ.: Yellow jasmine;

**Courage** (Храбрость); *Calotropis procera* (Калотропис процера); инд.: Mudar

**Curiosity** (Любознательность); *Holmskioldia sanguinea* (Холмшельдия кроваво-красная); англ.: Cup-and-saucer plant;

**Delicacy** (Деликатность); *Coriandrum sativum* (Кориандр); англ.: Coriander; инд.: Dhaniya

**Detailed endurance** (Детальная стойкость); *Zinnia* (Цинния; Маленькие одиночные желтые или белые);

**Detailed obedience** (Детальное послушание); *Dianthus* (Гвоздика; Пучки маленьких одиночных душистых округлых цветов);

**Detailed gratitude** (Детальная благодарность); *Ipomoea* (Ипомея, Выюнок пурпурный; маленькие белые цветы); англ.: Morning Glory;

**Detailed plasticity** (Детальная пластичность); *Tagetes* (Бархатцы; низкорослые вариации всех сортов); англ.: Marigold; инд.: Genda

**Detailed surrender** (Детальная сдача); *Rosa* (Роза; «Огненная Королева», розы чуть розового цвета); англ.: Rose Fairy Queen; инд.: Culab

**Determination** (Решительность); *Kopsia fruticosa* (Копсия фрутикоза);

**Devotion** (Преданность); *Ocimum sanctum* (Базилик священный); инд.: Tulsi

**Devotional attitude** (Преданное отношение); *Aegle marmelos* (Эгле мармеладное, Яблоня лесная); англ.: Wood apple; инд.: Bael, Bel fruit, Bengal Quince

**Dignity** (Достоинство); *Dahlia* (Георгин; Средние или довольно большие двойные или множественные, нескольких цветов);

**Dignity in the physical** (Достоинство в физическом); *Dahlia* (Георгин; Средние и большие двойные цветы нескольких окрасок);

**Discipline** (Дисциплина); *Ocimum basilicum* (Базилик); англ.: Basil;

**Distinction** (Способность к распознаванию); *Syringa* (Сирень); англ.: Lilae;

**Distinction of the vital** (Способность к распознаванию у витала); *Melia azedarach* (Мелия азедарах); англ.: Persian lilac; инд.: Mahaneem

**Divine Ananda** (Божественная Ананда); *Vitis* (Виноград); англ.: Grapes;

**Divine Grace** (Божественная Милость); *Hibiscus mutabilis* (Гибискус изменчивый); инд.: Gul-i-Ajaib

**Divine Knowledge** (Божественное знание); *Mango* (Манго; плод);

**Divine Love** (Божественная Любовь); *Punica* (Гранат; полностью двойные красные цветы); англ.: Pomegranate;

**Divine Love spreading over the world** (Божественная Любовь, простирающаяся над миром); *Punica* (Гранат; плод); англ.: Pomegranate;

**Divine presence** (Божественное Присутствие); ?;

**Divine Sacrifice** (Божественная Жертва); *Punica* (Гранат; одиночные с одним слоем красных лепестков); англ.: Pomegranate;

**Divine smile** (Божественная улыбка); *Michelia champaca «Alba»* (Михелия чампака «Белая»); англ.: Yellow champa; инд.: Champaka

**Dynamic Power** (Динамичная сила); *Hibiscus* (Гибискус); англ.: Hibiscus; инд.: Java

**Effort towards the Truth** (Усилие, направленное к Истине); ?;

**Endurance** (Стойкость); *Zinnia* (Цинния; крепкие, сложноцветные);

**Endurance of the higher vital** (Стойкость верхнего витала); *Zinnia* (Цинния);

**Energy turned towards the Divine** (Энергия, повернутая к Божеству); *Lawsonia inermis* (Лосония невооруженная); англ.: *Hennah*; инд.: *Mehndi*

**Enthusiasm** (Энтузиазм); *Petunia hybrida* (Петуния);

**Enthusiasm in the higher vital** (Энтузиазм в верхнем витале); *Petunia hybrida* (Петуния);

**Enthusiasm in the most material vital** (Энтузиазм в самом материальном витале); *Petunia hybrida* (Петуния);

**Entire self-giving** (Полная самоотдача); *Calonyction aculeatum* (Каланиктион шиповатый); англ.: *Moon flower*;

**Eternal youth** (Вечная юность); *Hibiscus miniatus* (Гибискус);

**Ether** (Эфир); *Pogona volubilis* (Порана вьющаяся); англ.: *Horse-tail creeper*;

**Faith** (Вера); *Hibiscus alto-variegata* (Гибискус высоко варьированный);

**Faithfulness** (Верность); *Quisqualis indica* (Квисквалис индийский); англ.: *Rangoon creeper*; инд.: *Madhumalti*

**Fearlessness** (Бесстрашие); *Solanum torvum* (Солянум торвум);

**Fearlessness in the vital** (Бесстрашие в витале); *Solanum melongena* (Баклажан, Солянум мелонгена); англ.: *Egg-plant*; инд.: *Brinjal*

**Fire** (Огонь); *Poinciana pulcherrima* (Поинциана красивейшая, Павлиний цветок); англ.: *Peacock flower*; инд.: *Krishnachuda*

**First emergence of the psychic in matter** (Первое появление психического в материи); *Jatropha multifida* (Ятрофа мултифида);

**First mental awakening in matter** (Первое ментальное пробуждение в материи); *Tribulus terrestris* (Якорца стелющаяся);

**First sign of Krishna's light in matter** (Первый знак света Кришны в материи); *Evolvulus alsinoides* ;

**Flame** (Пламя); *Hibiscus schizopetalus* (Гибискус рассеченнолепестковый); англ.: *Coral hibiscus*;

**Flaming love for the Divine** (Пылающая любовь к Божеству); *Rosa* (Роза; Оранжевые розы); англ.: *Rose*; инд.: *Culab*

**Formative faculty in the vital** (Формативная способность в витале); *Crotalaria spectabilis* ;

**Fortune** (Фортуна); *Cereus* (Цереус); англ.: *Hedge cactus*;

**Frankness** (Открытость); *Gerbera jamesonii* (Гербера Джемсона); англ.: *Transvaal Daisy*;

**Friendship with the Divine** (Дружба с Божеством); *Canna indica* (Канна индийская); англ.: *Indian Shot*;

**Fulfillment** (Осуществление); *Mimusops elengi* (Мимусопс эленги, Испанская вишня; плод); англ.: *Spanish cherry*; инд.: *Bokul flower*

**Future supramental centre** (Будущий супраментальный центр); *Canna* (Канна); англ.: *Canna*;

**Generosity** (Великодушие); *Impatiens balsamina* (Бальзамин садовый, Недотрога бальзаминная; одиночные или двойные цветы с деликатно загнутыми лепестками); англ.: *Balsam*;

**Generosity in the physical** (Великодушие в физическом); *Impatiens balsamina* (Бальзамин садовый, Недотрога бальзаминная); англ.: *Balsam*;

**Gentleness** (Мягкость); *Lathyrus odoratus* (Чина душистая, Душистый горошек); англ.: *Sweet Pea*;

**Godhead** (Божество); *Hibiscus «Hawaiian»* (Гибискус «Hawaiian»); англ.: *Hibiscus Hawaiian*;

**Gold** (Золото); *Vauhinia tomentosa* (Баухиния войлочная); англ.: *St. Thomas tree*; инд.: *Kanchan*

**Gossip** (Болтовня); *Turphonium*;

**Gratitude** (Благодарность); *Ipomoea carnea* (Ипомея мясо-красная);

**Gratitude** (Благодарность); *Ipomoea* (Ипомея, Вьюнок пурпурный, бледные розовато-белые); англ.: *Morning Glory*;

**Greed for money** (Жадность к деньгам); *Ochna serrulata* (Охна серрулата);

**Happy heart** (Счастлирое сердце); *Ravenia spectabilis* (Равения нарядная); англ.: *Lemonia*;  
**Harmony** (Гармония); *Antigonon leptopus* (Антигонон тонковатый, Коралловый вьюн);  
англ.: *Coral creeper*;  
**Health** (Здоровье); *Thespesia populnea* (Теспезия обыкновенная); англ.: *Portia tree*; инд.:  
*Bhendi*  
**Help** (Помощь); *Symborogon* (Челнобородник, Лимонная трава); англ.: *Lemon grass*;  
**Human passions changed into love for the Divine** (Человеческая страсть, измененная в  
любовь к Божеству); *Rosa* (Роза; Красные розы); англ.: *Rose*; инд.: *Culab*  
**Humility** (Смирение); *Sporobolus capillaris* (Споробол); англ.: *Drop seed*;  
**Humility before the Divine in the physical nature** (Смирение физической природы перед  
Божеством); *Pavetta thomsonii* (Паветта томсонии);  
**Humility in the love for the Divine** (Смирение в любви к Божеству); *Rosa* (Роза; Бледно-  
лиловые или розовато-лиловые розы); англ.: *Rose*; инд.: *Culab*  
**Hygenic organisation** (Гигиеническая организация); *Moringa oleifera* (Моринга олеифера,  
Барабанные палочки); англ.: *Drumstick*; инд.: *Sahijan*  
**Imagination** (Воображение); *Cassia fistula* (Кассия фистула); англ.: *Golden shower tree*; инд.:  
*Amaltas*  
**Integral attachment for the Divine** (Интегральная привязанность к Божеству); *Spathoglottis*  
*plicata* (Спатоглоттис складчатый);  
**Integral conversion** (Интегральное обращение); *Hippeastrum* (Гиппеаструм, Амариллис);  
**Integral courage** (Интегральная храбрость); *Calotropis procera* «Alba» (Калотропис процера  
«Белый»);  
**Integral endurance** (Интегральная стойкость); *Zinnia* (Цинния);  
**Integral enthusiasm** (Интегральный энтузиазм); *Petunia hybrida* (Петуния);  
**Integral even basis in the physical** (Интегральный уравновешенный базис в физическом);  
*Clerodendrum fragrans* (Клеродендрон душистый, Волкамерия);  
**Integral gratitude** (Интегральная благодарность); *Oreoculina turpethum* (Оперкулина турпेतум);  
**Integral harmony** (Интегральная гармония); *Antigonon leptopus* «Album» (Антигонон тон-  
коватый «Белый», Коралловый вьюн «Белый»); англ.: *Coral creeper*;  
**Integral immortality** (Интегральное бессмертие); *Gomphrena globosa* (Гомфрена головчатая);  
англ.: *Globe amaranth*;  
**Integral intimacy with the Divine** (Интегральные сокровенные отношения с Божеством);  
*Lagerstroemia indica* (Лагерстремия индийская);  
**Integral love for the Divine** (Интегральная любовь к Божеству); *Rosa* (Роза; Одиночные  
чистые белые розы); англ.: *Rose*; инд.: *Culab*  
**Integral mental purity** (Интегральная ментальная чистота); *Tabernaemontana coronaria* (Та-  
бернемонтана корончатая);  
**Integral offering** (Интегральное подношение); *Althaea rosea* (Алтей розовый);  
**Integral offering of the vital** (Интегральное подношение витала); *Althaea rosea* (Алтей розо-  
вый);  
**Integral opening of the being towards the Divine** (Интегральное раскрытие существа к  
Божеству); *Barleria cristata* (Барлерия гребенчатая);  
**Integral opening to the light** (Интегральное раскрытие к свету); *Thunbergia erecta* (Тунбер-  
гия прямостоячая);  
**Integral organisation** (Интегральная организация); *Pseuderanthemum* (Псеудерантемум);  
**Integral prayer** (Интегральная молитва); *Zephyranthes Candida* (Зефирантес белый, Зефир-  
ный цветок);  
**Integral progress** (Интегральный прогресс); *Catharanthus roseus* (Катарантус розовый);  
**Integral psychological perfection** (Интегральное психологическое совершенство); *Plumeria*  
*obtusata* (Плюмерия obtusata);  
**Integral Purity** (Интегральная чистота); *Jasminum* (Жасмин); англ.: *Jasmine*; инд.: *Juhi*

**Integral receptivity** (Интегральная восприимчивость); *Gladiolus* (Гладиолус); англ.: *Gladiolus*;

**Integral renunciation of the vital desires** (Интегральный отказ от витальных желаний); *Angelonia grandiflora* (Ангелония крупноцветная);

**Integral revelation** (Интегральное обнаружение); *Costus Sp.* (Костус);

**Integral silence** (Интегральная тишина); *Passiflora foetida* (Пассифлора воночая);

**Integral simplicity** (Интегральная простота); *Vittadinia* (Виттадиния); англ.: *Creeper Daisy*;

**Integral solace** (Интегральное утешение); *Mirabilis jalapa* (Мирабилис ялапа, Ночная красавица); англ.: *4 O'clock flower*;

**Integral tapasya** (Интегральная тапасья); *Datura* (Дурман, Труба ангела); англ.: *Angel's Trumpet*; инд.: *Dhatura*;

**Integral thoroughness** (Интегральная завершенность); *Verbena hybrida* (Вербена гибридная); англ.: *Perennial verbena*;

**Integral transparency** (Интегральная прозрачность); *Callistephus chinensis* (Каллистепфус китайский, Астра однолетняя); англ.: *Aster*;

**Integral trust in the Divine** (Интегральное доверие к Божеству); *Asystasia coromandeliana* (Азистазия короманделиана);

**Integral Wealth of Mahalakshmi** (Интегральное Богатство Махалакшми); *Nymphaea* (Кувшинка, Нимфея); англ.: *Water Lily*;

**Integral wisdom** (Интегральная мудрость); *Albizia lebbek* (Альбиция);

**Intimacy with the Divine in the psychic** (Сокровенные отношения с Божеством в психическом); *Lagerstroemia indica* (Лагерстремия индийская);

**Intimacy with the Divine in the vital** (Сокровенные отношения с Божеством в витале); *Lagerstroemia indica* (Лагерстремия индийская);

**Joy in Fairy Land** (Радость в волшебной стране); *Kleinhovia hospita* (Клейнховия госпита);

**Joy of integral faithfulness** (Радость интегральной верности); *Portlandia grandiflora* (Портландия крупноцветковая); англ.: *White horse flower*;

**Joy of integral peace** (Радость интегрального мира); *Crinum* (Кринум);

**Joy of spirituality** (Радость духовности); *Sansevieria grandis* (Сансевьера крупная); англ.: *Bowstring hemp*;

**Joy of Vegetal Nature in answer to the New Light** (Радость растительной Природы в ответ на Новый Свет); *Callistemon* (Каллистемон, Хвоц полевой); англ.: *Bottle Brush*;

**Joyous enthusiasm in the most material vital** (Радостный энтузиазм в самом материальном витале); *Petunia hybrida* (Петуния);

**Joyous integral enthusiasm** (Радостный интегральный энтузиазм); *Petunia hybrida* (Петуния);

**Joyous physical enthusiasm** (Радостный физический энтузиазм); *Petunia hybrida* (Петуния);

**Krishna's ananda** (Ананда Кришны); *Plumbago auriculata* (Свинчатка); англ.: *Cape leadwort* (Кроссандра); англ.: *Crossandra*; инд.: *Priya-darsa*;

**Krishna's influence in the subconscious** (Влияние Кришны в подсознании); *Crossandra* (Кроссандра); англ.: *Crossandra*; инд.: *Priya-darsa*;

**Krishna's integral play** (Интегральная игра Кришны); *Torenia foeniciifolia* «Alba» (Торения Фурье «Alba»); англ.: *Wishbone flower*;

**Krishna's light in the mind** (Свет Кришны в разуме); *Thunbergia grandiflora* (Тунбергия крупноцветковая); англ.: *Heavenly Blue*; инд.: *Mulata*;

**Krishna's light in the Overmind** (Свет Кришны в Надразуме); *Salvia farinacea* (Шалфей голубой); англ.: *Blue Sage*;

**Krishna's light in the physical mind** (Свет Кришны в физическом разуме); *Ruellia ciliosa* (Руэллия цилиоза);

**Krishna's light in the senses** (Свет Кришны в чувствах); *Clitoria ternatea* (Клитория тернатея); англ.: *Butterfly pea*;

**Krishna's light in the subconscious** (Свет Кришны в подсознании); *Eranthemum wattii* (Эрантеум Уатта);

**Krishna's light in the vital** (Свет Кришны в витале); *Ruellia tuberosa* (Руэллия клубненосная);

**Krishna's play in matter** (Игра Кришны в материи); *Torenia fournieri* (Торения Фурье);

**Krishna's play in the vital** (Игра Кришны в витале); *Eichhornia crassipes* (Водный гиацинт); англ.: Water Hyacinth;

**Lasting remembrance** (Продолжающееся памятование); *Myosotis* (Незабудка); англ.: Forget me not;

**Life Energy** (Жизненная энергия); *Chrysanthemum morifolium* (Хризантема);

**Life energy in the vital** (Жизненная энергия в витале); *Chrysanthemum morifolium* (Хризантема);

**Light** (Свет); *Cestrum diurnum* (Цеструм дневной, Королева дня); англ.: Queen of the Day; инд.: Din-ka-Raja

**Light in Fairy Land** (Свет в волшебной стране); ?; англ.: Air Plant;

**Light in the blood** (Свет в крови); *Foeniculum vulgare* (Фенхель обыкновенный); англ.: Fennel; инд.: Saumph

**Light in the vital** (Свет в витале); *Cestrum purpureum* (Оеструм пурпурный);

**Light of the purified power** (Свет очищенной силы); *Hibiscus* (Гибискус); англ.: Hibiscus; инд.: Java

**Lightness** (Легкость); *Parkinsonia aculeata* (Паркинсония колючая); англ.: Jerusalem thorn;

**Logic in thoughts** (Логика в мыслях); *Prosopis glandulosa torreyana* (Мескитовое дерево, Прозопис); англ.: Mesquite;

**Love for the Divine** (Любовь к Божеству); *Rosa* (Роза; Все розы в целом); англ.: Rose; инд.: Culab

**Loving surrender** (Любящая сдача); *Rosa* (Роза; Полностью двойная середина к большим одиночным розам кроме «Сдачи и «Совершенной Сдачи»); англ.: Rose; инд.: Culab

**Mahasaraswati's Perfection in Works** (Совершенство Махасарасвати в работах); *Rondeletia odorata* (Ронделетия ароматная); англ.: Sweet-smelling Rondeletia;

**Manifold endurance** (Разнообразная стойкость); *Zinnia* (Цинния; пестрые или многоцветные);

**Manifold Generosity** (Разнообразное великодушие); *Impatiens balsamina* (Бальзамин садовый, Недотрога бальзаминная; многоцветные); англ.: Balsam;

**Manifold protection** (Многосторонняя защита); *Bougainvillea* (Бугенвиллия; Гроздь из двух и более прицветников разной окраски); англ.: Bougainvillea; инд.: Baganvilas

**Manifold receptivity** (Разнообразная восприимчивость); *Gladiolus* (Гладиолус; многоцветные); англ.: Gladiolus;

**Mastery** (Власть над собой); *Syzygium jambos* (Сизигиум ямбоза); англ.: Rose apple; инд.: Jamun

**Material abundance** (Материальное изобилие); *Gossypium* (Хлопчатник; Желтый или белый с красной серединой); англ.: Cotton; инд.: Rui

**Material enterprises** (Материальная предприимчивость); *Ceiba pentandra* (Капок, Белое хлопковое дерево, Шерстяное дерево); англ.: White silk cotton;

**Matter prepares itself to receive the supramental** (Материя готовится воспринять супраментал); *Erythrina indica* «Parcellii» (Эритрина индийская 'Parcellii');

**Matter under the supramental guidance** (Материя под супраментальным руководством); *Hamelia patens* (Гамелия отклоненная);

**Mental aspiration** (Ментальное стремление); *Ixora lutea* (Иксора желтая);

**Mental attachment for the Divine** (Ментальная привязанность к Божеству); *Dendrobium moschatum* (Дендробиум мускатный);

**Mental balance** (Ментальный баланс); *Begonia* (Бегония); англ.: Begonia;

**Mental boldness** (Ментальная смелость); *Celosia argentea* «Cristata» (Целозия серебристая «Гребенчатая»); англ.: Cockscomb;



**Mental cheerfulness** (Ментальная бодрость); *Gaillardia pulchella* «Picta» (Гайлардия красивая «Picta»);

**Mental curiosity** (Ментальная любознательность); *Holmskioldia sanguinea* (Холмшельдия кроваво-красная); англ.: Cup-and-saucer plant;

**Mental endurance** (Ментальная стойкость); *Zinnia* (Цинния);

**Mental goodwill** (Ментальная благожелательность); *Mussaenda luteola* (Муссенда лутеола);

**Mental gratitude** (Ментальная благодарность); *Ipomoea tuberosa* (Ипомея клубненосная);

**Mental honesty** (Ментальная честность); *Tristellateia australis* (Тристеллатейя южная);

**Mental love for the Divine** (Ментальная любовь к Божеству); *Rosa* (Роза; Желтые розы); англ.: Rose; инд.: Culab

**Mental love under the psychic influence** (Ментальная любовь под психическим влиянием); *Rosa* (Роза; Кремовые или желтые розы, слегка розовые); англ.: Rose; инд.: Culab

**Mental opening** (Ментальное раскрытие); *Barleria prionitis* (Барлерия прионитис);

**Mental plasticity** (Ментальная пластичность); *Tagetes erecta* (Бархатцы прямостоячие);

**Mental prayer** (Ментальная молитва); *Zephyranthes sulphurea* (Зефирантес серо-желтый);

**Mental promise** (Ментальное обещание); *Abutilon* (Абутилон. Кленок; Канатник); англ.: Abutilon;

**Mental purity** (Ментальная чистота); *Tabernaemontana coronaria* (Табернемонтана корончатая; одиночные белые похожие на поднос цветы);

**Mental receptivity** (Ментальная восприимчивость); *Gladiolus* (Гладиолус); англ.: Gladiolus;

**Mental simplicity** (Ментальная простота); *Thymophylla tenuiloba*;

**Mental sincerity** (Ментальная искренность); *Solidago* (Золотарник);

**Mental spirit of imitation** (Ментальный дух имитации); *Loranthus* (Ремнецветник);

**Mental suggestions of organization** (Ментальные внушения организации); *Aglaia odorata* (Аглая ароматная);

**Mental surrender** (Ментальная сдача); *Rosa* (Роза; Желтые розы, слегка оранжевые); англ.: Rose; инд.: Culab

**Mental tapasya** (Ментальная тапасья); *Datura* (Дурман, Труба ангела); англ.: Angel's Trumpet; инд.: Dhatura

**Mental trust in the Divine** (Ментальное доверие к Божеству); *Asystasia coromandeliana* (Азистазия короманделиана);

**Mental voice** (Ментальный голос); *Gmelina* (Гмелина);

**Miracle** (Чудо); *Mimosa pudica* (Железное дерево, Мемцилон съедобный); англ.: Iron wood tree; инд.: Alli

**Modesty** (Скромность); *Viola odorata* (Фиалка ароматная, Фиалка); англ.: Sweet Violet;

**Multitude** (Множество); *Cocos nucifera* (Кокос орехоносный, Кокосовая пальма; Множество); англ.: Coconut; инд.: Nariyal

**Nature makes an offering of her beauty** (Природа делает подношение своей красотой); *Ipomoea* (Ипомея, Вьюнок пурпурный); англ.: Morning Glory;

**Nature's hope for realisation** (Надежда Природы на реализацию); *Mango* (Манго; цветок);

**Never tell a lie** (Никогда не говорить лжи); *Pereskia* (Переския);

**New birth** (Новое рождение); *Origanum majorana* (Майоран садовый); англ.: Sweet majoram;

**Nobility** (Благородство); *Dahlia* (Георгин; Очень большие темно-красные);

**Obedience** (Послушание); *Dianthus* (Гвоздика; Одиночные округлые цветы);

**Obedience** (Послушание); *Dianthus chinensis* (Гвоздика китайская); англ.: Chinese pink;

**Ocultism** (Оккультизм); *Pancreatium littorale* (Панкраций литторалис);

**Offering of the physical** (Подношение физического); *Althaea rosea* (Алтей розовый);

**Opening of the material vital to the light** (Раскрытие материального витала свету); *Thunbergia erecta* (Тунбергия прямостоячая);

**Opening of the physical to the Divine Love** (Раскрытие физического Божественной Любви); *Quamoclit coccinea*;

**Opening to Sri Aurobindo's Force** (Раскрытие силе Шри Ауробиндо); *Thunbergia kirkii* (Тунбергия Кирка);

**Organisation** (Организация); *Pseuderanthemum* (Псеудерантемум);

**Organised teamwork** (Организованное взаимодействие); *Averrhoa carambola* (Аверройя карамбола); англ.: *Carambola*; инд.: *Kamarakh*

**Passion** (Страсть); *Spathodea campanulata* (Спатодия колокольчатая);

**Peace** (Терпение); *Mimusops elengi* (Мимусопс эленги, Испанская вишня; цветок); англ.: *Spanish cherry*; инд.: *Bokul flower*

**Peace** (Мир); *Curcuma* (Куркума); англ.: *Turmeric*; инд.: *Haldi*

**Peace in the cells** (Мир в клетках); *Ixora parviflora* (Иксора парвифлора);

**Peace in the physical** (Мир в физическом); *Calophyllum inophyllum* (Александрийский лавр); англ.: *Alexandrian laurel*; инд.: *Sultana champa*

**Peace in the vital** (Мир в витале); *Murraya paniculata* (Мурайя иноземная, Мурайя метельчатая); англ.: *Orange jasmine*; инд.: *Kamini*

**Peace of integral faithfulness** (Мир интегральной верности); *Portlandia grandiflora* (Портландия крупноцветковая); англ.: *White horse flower*;

**Perfect mental balance** (Совершенный ментальный баланс); *Begonia* (Бегония); англ.: *Begonia*;

**Perfect mental purity** (Совершенная ментальная чистота); *Tabernaemontana coronaria* (Табернаемонтана корончатая; двойные ароматные белые цветы);

**Perfect obedience** (Совершенное послушание); *Dianthus* (Гвоздика; Двойные цветы);

**Perfect psychic balance** (Совершенный психический баланс); *Begonia* (Бегония); англ.: *Begonia*;

**Perfect quietness in the mind** (Совершенное спокойствие в уме); *Nerium oleander* (Олеандр душистый; двойные белые цветы); англ.: *Sweet scented oleander*; инд.: *Kanel*

**Perfect radiating purity** (Совершенная лучающаяся чистота); *Gardenia jasminoides* (Гардения жасминовидная, Капский жасмин; воскообразные белые двойные цветы); англ.: *Sare jasmine*; инд.: *Gandharaj*

**Perfect surrender** (Совершенная сдача); *Rosa* (Роза; Очень ароматные большие двойные розовые розы); англ.: *Rose*; инд.: *Culab*

**Perseverance** (Упорство); *Calendula officinalis* (Календула лекарственная, Ноготки); англ.: *Pot marigold*;

**Physical aspiration for immortality** (Физическое стремление к бессмертию); *Celosia argentea* (Целозия серебристая); англ.: *Cockscomb*;

**Physical Boldness** (Физическая смелость); *Celosia argentea «Cristata»* (Целозия серебристая «Гребенчатая «); англ.: *Cockscomb*;

**Physical centre** (Физический центр); *Canna* (Канна); англ.: *Canna*;

**Physical consciousness entirely turned towards the Divine** (Физическое сознание, полностью повернутое к Божеству); *Tithonia rotundifolia* (Титония круглолистная);

**Physical continuity** (Физическая продолжительность); *Acalypha hispida* (Акалифа махровая);

**Physical curiosity** (Физическая любознательность); *Holmskioldia sanguinea* (Холмшельдия кроваво-красная); англ.: *Cup-and-saucer plant*;

**Physical endurance** (Физическая стойкость); *Zinnia* (Цинния);

**Physical enthusiasm** (Физический энтузиазм); *Petunia hybrida* (Петунья);

**Physical protection** (Физическая защита); *Bougainvillea* (Бугенвиллия); англ.: *Bougainvillea*; инд.: *Baganvilas*

**Physical receptivity** (Физическая восприимчивость); *Gladiolus* (Гладиолус); англ.: *Gladiolus*;

**Physical thoroughness** (Физическая завершенность); *Verbena hybrida* (Вербена гибридная); англ.: *Perennial verbena*;

**Plasticity** (Пластичность); *Tagetes* (Бархатцы; Двойные сложноцветные цветы); англ.: Marigold; инд.: Genda

**Poet's Ecstasy** (Экстаз поэта); *Wisteria* (Глициния);

**Power of Beauty** (Сила Красоты); *Narcissus* (Нарцисс); англ.: Daffodil;

**Power of expression** (Сила выражения); *Antirrhinum majus* (Львиный зев); англ.: Snap dragon;

**Power of integral purity** (Сила интегральной чистоты); *Hibiscus* (Гибискус); англ.: Hibiscus; инд.: Java

**Power of mental expression** (Сила ментального выражения); *Antirrhinum majus* (Львиный зев); англ.: Snap dragon;

**Power of physical expression** (Сила физического выражения); *Antirrhinum majus* (Львиный зев); англ.: Snap dragon;

**Power of psychic expression** (Power of psychic expression); *Antirrhinum majus* (Львиный зев); англ.: Snap dragon;

**Power of the psychic consciousness** (Сила психического сознания); *Hibiscus* (Гибискус); англ.: Hibiscus; инд.: Java

**Power of the supramental consciousness** (Сила супраментального сознания); *Hibiscus* (Гибискус); англ.: Hibiscus; инд.: Java

**Power of vital expression** (Сила витального выражения); *Antirrhinum majus* (Львиный зев); англ.: Snap dragon;

**Pride** (Гордость); *Dahlia* (Георгин; Маленькие наполовину двойные ли двойные цветы, всех окрасок);

**Primitive succulence** (Примитивная сочность); *Muntingia calabura* (Мунтингия калабура); англ.: Singapore cherry;

**Progress** (Прогресс); *Vinca roseus* (Барвинок розовый); инд.: Sadabahar

**Prosperity** (Процветание); *Couroupita guianensis*; âĩãë.: Canonball tree;

**Protection** (Защита); *Bougainvillea* (Бугенвиллия; Грозья броских прицветников, прикрывающих маленькие цветы); англ.: Bougainvillea; инд.: Baganvilas

**Protection of the gods** (Защита богов); *Bougainvillea* (Бугенвиллия; Защита богов); англ.: Bougainvillea; инд.: Baganvilas

**Psychic aspiration** (Психическое стремление); *Ixora chinensis* «Rosea» (Иксо́ра китайская «Rosea»);

**Psychic balance** (Психический баланс); *Begonia* (Бегония); англ.: Begonia;

**Psychic centre** (Психический центр); *Sanna* (Канна); англ.: Sanna;

**Psychic endurance** (Психическая стойкость); *Zinnia* (Цинния);

**Psychic enthusiasm** (Психический энтузиазм); *Petunia hybrida* (Петуния);

**Psychic generosity** (Психическое великодушие); *Impatiens balsamina* (Бальзамин садовый, Недотрога бальзаминовая); англ.: Balsam;

**Psychic influence in the emotions** (Психическое влияние в эмоциях); *Beloperone oblongata* (Белопероне продолговатое);

**Psychic light in the physical movements** (Психический свет в физических движениях); *Pentas lanceolata* (Пентас ланцетовидный);

**Psychic light in the subconscious** (Психический свет в подсознании); *Crossandra* (Кроссандра); англ.: Crossandra; инд.: Priya-darsa

**Psychic offering** (Психическое подношение); *Althaea rosea* (Алтей розовый);

**Psychic power in existence** (Психическая сила в существовании); *Hibiscus* (Гибискус); англ.: Hibiscus; инд.: Java

**Psychic prayer** (Психическая молитва); *Habranthus robustus* (Габрантус мощный);

**Psychic Protection** (Психическая защита); *Bougainvillea* (Бугенвиллия); англ.: Bougainvillea; инд.: Baganvilas

**Psychic receptivity** (Психическая восприимчивость); *Gladiolus* (Гладиолус); англ.: Gladiolus;

**Psychic soaring of nature** (Психическое парение природы); *Rose canina* (Собачья роза);  
**Psychic thoroughness** (Психическая завершенность); *Verbena hybrida* (Вербена гибридная);  
англ.: Perennial verbena;  
**Psychic transparency** (Психическая прозрачность); *Callistephus chinensis* (Каллистепфус  
китайский, Астра однолетняя); англ.: Aster;  
**Psychic work** (Психическая работа); *Cassia javanica* (Кассия яванская);  
**Psychological Perfection** (Психологическое совершенство); *Plumeria* (Плюмерия); англ.:  
Temple Tree; инд.: Chamelī  
**Psycho-physical generosity** (Психо-физическое великодушие); *Impatiens balsamina* (Бальза-  
мин садовый, Недотрога бальзаминовая); англ.: Balsam;  
**Pure spiritual surrender** (Чистая духовная сдача); *Rosa* (Роза; Маленькие белые розы в  
полных висячих кистях); англ.: Rose; инд.: Culab  
**Purified gold** (Очищенное золото); *Vauhinia acuminata* (Баухиния акумината);  
**Purity** (Чистота); *Jasminum* (Жасмин); англ.: Jasmine; инд.: Juhī  
**Quiet mind** (Спокойный ум); *Nerium oleander* (Олеандр душистый; одиночные белые цве-  
ты); англ.: Sweet scented oleander; инд.: Kanel  
**Radha's consciousness** (Сознание Радхи); *Clitoria ternatea* (Клитория тернатея; ультрамари-  
новый); англ.: Butterfly pea;  
**Radha's consciousness in the vital** (Сознание Радхи в витале); *Clitoria ternatea* (Клитория  
тернатея; светло фиолетовый); англ.: Butterfly pea;  
**Radiating purity** (Лучащаяся чистота); *Gardenia jasminoides* (Гардения жасминовидная,  
Капский жасмин; одиночные цветы); англ.: Cape jasmine; инд.: Gandharaj  
**Realisation** (Реализация); *Delonix regia* (Делоникс царский); англ.: Flamboyant; инд.: Gul  
Mohur  
**Reason** (Резон); *Artabotrys odoratissimus* (Поднимающийся Иланг-Иланг; плод); англ.:  
Climbing Ylang-Ylang;  
**Receptivity** (Восприимчивость); *Gladiolus* (Гладиолус; Элегантно расходящиеся раструбом  
или гофрированные трубчатые цветы); англ.: Gladiolus;  
**Refinement of habits** (Утонченность привычек); *Gliricidia sepium*; âiäë.: Madre; èiä.:  
Konamaram  
**Regularity** (Регулярность); *Martynia annua* (Мартиния однолетняя, Тигринный коготь); англ.:  
Tiger-claw plant;  
**Remembrance of Sri Aurohindo** (Помнить Шри Ауробиндо); *Lobelia erinus* (Любелля эри-  
нус);  
**Renunciation of vital desires** (Отречение от витальных желаний); *Angelonia grandiflora*  
(Ангелония крупноцветная);  
**Renunciation of desires** (Отречение от желаний); *Tectona grandis* (Тиковое дерево, Текто-  
ния большая); англ.: Teak;  
**Resolution** (Решимость); *Brunfelsia americana* (Брунфельзия американская); англ.: Lady of  
the night;  
**Riches** (Богатства); *Cactus* (Кактус); англ.: Cactus Flower;  
**Satchidananda** (Саччидананда); *Nedychium* (Хедихиум, Оранжевая лилия); англ.: Ginger-  
lily; инд.: Dulaba champā  
**Seeking the light in the lower vital** (Поиски света в нижнем витале); *Ichroma cyaneum*  
(Йохрома цианиум);  
**Service** (Служение); *Peltophorum pterocarpum* (Пелтофорум птерокарпум); англ.: Copper  
rod; инд.: Iyavakai  
**Sharp tongue** (Острый язык); *Aphelandra tetragona* (Афеляндра четырехгранная);  
**Silence** (Тишина); *Passiflora caerulea* (Пассифлора голубая, Страстоцвет); англ.: Blue crown  
passion flower; инд.: Kaṅrav Pandav  
**Silence in the vital** (Безмолвие в витале); *Achimenes grandiflora* (Ахименес крупноцветный);  
**Silver** (Серебро); *Euryclis sylvestris*; âiäë.: Brisbane lily;

**Simple sincerity** (Простая искренность); *Aster amellus* (Астра итальянская); англ.: Aster;

**Skill in physical work** (Мастерство в физических работах); *Phlox drummondii* (Флокс Друммонда);

**Skill in psychic work** (Мастерство в психической работе); *Phlox drummondii* (Флокс Друммонда);

**Skill in vital work** (Мастерство в витальной работе); *Phlox drummondii* (Флокс Друммонда);

**Skill of integral work** (Мастерство интегральной работы); *Phlox drummondii* (Флокс Друммонда);

**Smile of beauty** (Улыбка красоты); *Prunus serrulata* (Вишня японская); англ.: Japanese cherry;

**Smile of Nature** (Улыбка природы); *Prunus communis* (Слива обыкновенная); англ.: Almond; инд.: Badam

**Solace** (Утешение); *Mirabilis jalapa* (Мирабилис ялапа, Ночная красавица); англ.: 4 O'clock flower;

**Solid steadfastness in the material consciousness** (Твердое постоянство в материальном сознании); *Bombax malabaricum* (Бомбакс малабарский, Красное хлопковое дерево); англ.: Red silk cotton;

**Spiritual aspiration in the physical** (Духовное стремление в физическом); *Russelia coccinea* (Русселия кошенильная);

**Spiritual atmosphere** (Духовная атмосфера); *Azadirachta indica* (Ним); англ.: Margosa; инд.: Neem

**Spiritual Happiness** (Духовное Счастье); *Pelargonium hortorum* (Пеларгония клумбовая, Герань садовая); англ.: Garden Geranium;

**Spiritual perfume** (Духовный аромат); *Pandanus tectorius* (Панданус кровельный); англ.: Screw pine; инд.: Kewada

**Spiritual success** (Духовный успех); *Hiptage benghalensis*; èià.: Madhavilata

**Spontaneous joy of nature** (Спонтанная Радость Природы); *Paraveg rhoeas* (Мак самосейка); англ.: Poppy;

**Sri Aurobindo's compassion** (Сострадание Шри Ауробиндо); *Portulaca grandiflora* (Портулак крупноцветный); англ.: Rose Moss;

**Steadfast vitality** (Незыблемая жизненность); *Aegca catechu* (Плод бетельной пальмы); англ.: Betel nut; инд.: Supari

**Steadfastness** (Постоянство); *Psidium guajava* (Гуайява, гуава); англ.: Guava; инд.: Amrud

**Straightforwardness** (Прямота); *Ixora arborea* (Иксора древовидная); англ.: Torch tree; инд.: Rukmini

**Striving towards integral wisdom** (Стремление к интегральной мудрости); *Calliandra haematocephala* (Каллиандра гематоцефала);

**Success in supramental works** (Успех в супраментальной работе); *Cochlospermum religiosa* (Кохлоспермум священный); англ.: Yellow silk cotton;

**Success in the most material vital** (Успех в самом материальном витале); *Gossypium arboreum* (Хлопчатник древовидный); англ.: Silk cotton;

**Successful future** (Успешное будущее); *Gaillardia pulchella* «Lorenziana» (Гайлардия красивая «Lorenziana»); англ.: Blanket flower;

**Sun Drop** (Солнечная капля); ?; англ.: Chiven Lantern Plant;

**Superhumanity** (Сверхчеловечество); *Dahlia* (Георгин; Очень большие чисто белые цветы);

**Supralentalized plasticity** (Супраментализованная пластичность); *Tagetes erecta* (Бархатцы прямостоячие);

**Supramental attachment for the Divine** (Супраментальная привязанность к Божеству); *Rosa* (Роза; «Father's day» — Маленькие светло-оранжевые розы в маленьких кистях); англ.: Rose; инд.: Culab

**Supramental beauty in the physical** (Супраментальная красота в физическом); *Hibiscus* (Гибискус); англ.: Hibiscus; инд.: Java

**Supramental bird** (Супраментальная птица); *Strelitzia regina* (Стрелиция королевская, Райская птица);

**Supramental immortality** (Супраментальное бессмертие); *Gomphrena globosa* (Гомфрена головчатая); англ.: *Globe amaranth*;

**Supramental influence** (Супраментальное влияние); *Doxantha unguis-cati* ;

**Supramental Influence in the Subconscious** (Супраментальное влияние в Подсознании); *Crossandra* (Кроссандра); англ.: *Crossandra*; инд.: *Priya-darsa*

**Supramental Psychological Perfection** (Супраментальное психологическое Совершенство); *Michelia champaca* (Михелия чампака); англ.: *Golden Champa*; инд.: *Champak*

**Supramental riches** (Супраментальные богатства); *Selenicereus* (Селеницерцус; Крупный цветок);

**Supramental Sun** (Супраментальное Солнце); *Anthocephalus indicus* (Антоцефалус индийский); инд.: *Kadamba*

**Supramentalised vital transparency** (Супраментализованная витальная прозрачность); *Callistephus chinensis* (Каллистефус китайский, Астра однолетняя); англ.: *Aster*;

**Supramentalized endurance** (Супраментальная стойкость); *Zinnia* (Цинния);

**Supramentalized mental dignity** (Супраментализованное ментальное достоинство); *Dahlia* (Георгин);

**Supramentalized receptivity** (Супраментализованная восприимчивость); *Gladiolus* (Гладиолус); англ.: *Gladiolus*;

**Supramental rain** (Супраментальный дождь); *Pyrostegia venusta* (Пиростегия огненно-красная, Пиростегия красивая);

**Supramentalized life energy** (Супраментализованная жизненная энергия); *Chrysanthemum morifolium* (Хризантема);

**Supramentalized psychological perfection** (Супраментализованное психологическое совершенство); *Michelia champaca* (Михелия чампака); англ.: *Golden Champa*; инд.: *Champak*

**Surrender** (Сдача); *Rosa* (Роза; Очень ароматные розовые розы); англ.: *Country Rose*; инд.: *Culab*

**Sweetness** (Сладость); *Momordica charantia* (Момордика харантия, Горькая тыква); англ.: *Bitter gourd*; инд.: *Karela*

**Sweetness of thought exclusively turned towards the Divine** (Сладость мысли, повернутой исключительно к Божеству); *Nerium odorum* (Олеандр обыкновенный); англ.: *Oleander*; инд.: *Kaner*

**Tapasya** (Тапасья); *Datura suaveolens* (Дурман душистый); англ.: *Angel's Trumpet*; инд.: *Dhatura*

**The Avatar** (Аватар); *Nelumbo nucifera* (Лотос красный); англ.: *Red Sacred Lotus*; инд.: *Lal Kamal*

**The body-consciousness undergoing the supramental transformation** (Телесное сознание, претерпевающее супраментальную трансформацию); *Helianthus* (Подсолнечник); англ.: *Sunflower*; инд.: *Suryamukhi*

**The New Creation** (Новое творение); *Polianthes tuberosa* (Полиантес клубненосный, Тубероза; Трубочатые воскообразные белые цветы); англ.: *Tuberose*; инд.: *Rajanigandha*

**The Perfect new creation** (Совершенное новое творение); *Polianthes tuberosa* (Полиантес клубненосный, Тубероза; трубочатые воскообразные белые двойные цветы); англ.: *Tuberose*; инд.: *Rajanigandha*

**The perfect path** (Совершенный путь); *Coffea species* (Кофе); англ.: *Coffee*; инд.: *Coffee*

**The vital governed by the presence** (Витал, управляемый присутствием); *Setcreasea purpurea* (Сеткреазея пурпурная, Краснолист);

**Thirst for perfection** (Жажда к совершенству); *Beloperone guttata* (Белопероне капающее); англ.: *Shrimp plant*;

**Thoroughness** (Завершенность); *Verbena hybrida* (Вербена гибридная); англ.: Perennial verbena;

**Thoughts turned towards the Divine** (Мысли, повернутые к Божеству); *Viola tricolor hortensis* (Фиалка трехцветная садовая, Анютины глазки); англ.: Pansy;

**Timidity in attachment for the Divine** (Застенчивость в привязанности к Божеству); *Rosa* (Роза; Маленькие зеленые розы); англ.: Rose; инд.: Culab

**To know how to listen** (Знать, как слушать); *Podranea ricasoliana*;

**To know what is to be said** (Знать, что должно быть сказано); *Alpinia galanga* (Кардамон настоящий, Альпиния галанга); англ.: Cardamom; инд.: Paichi

**Touch me Not** (Не касайся меня); *Mimosa pudica* (Мимоза стыдливая); англ.: Sensitive plant; инд.: Chui-mui

**Transformation** (Трансформация); *Millingtonia hortensis* (Миллингтония садовая, Индийское пробковое дерево); англ.: Indian cork tree; инд.: Akash neem

**Transparency** (Прозрачность); *Callistephus chinensis* (Каллистефус китайский, Астра однолетняя); англ.: Aster;

**Transparency in the physical** (Прозрачность в физическом); *Callistephus chinensis* (Каллистефус китайский, Астра однолетняя); англ.: Aster;

**Transparency of the emotive vital** (Прозрачность эмоционального витола); *Callistephus chinensis* (Каллистефус китайский, Астра однолетняя); англ.: Aster;

**True worship** (Истинное поклонение); *Lucas aspera* (Лукас аспера);

**Trust in the Divine** (Доверие к Божеству); *Asystasia cocomandeliana* (Азистазия короманделиана);

**Unconditional integral offering** (Интегральное подношение безо всяких условий); *Ipomoea tricolor* «pearly gates» (Ипомея трехцветная «pearly gates»);

**Unmanifested Divine Love** (Непроявленная Божественная Любовь); *Punica* (Гранат; белый двойной цветок); англ.: Pomegranate;

**Unselfishness** (Неэгоистичность); *Beaumontia jerdoniana* (Бюмонтия жердониана, Труба Гарольда); англ.: Harold's trumpet;

**Vanity** (Тщеславие); *Dahlia* (Георгин; маленькие одиночные цветы с плоскими лепестками и тяжелым центром, все цвета);

**Victory** (Победа); *Allamanda Cathartica* (Алламанда катартика);

**Vital aspiration for immortality** (Витальное стремление к бессмертию); *Celosia argentea* (Целозия серебристая); англ.: Cockscomb;

**Vital attachment for the divine** (Витальная привязанность к божеству); *Spathoglottis plicata* (Спатоглоттис складчатый);

**Vital consecration** (Витальное посвящение); *Heliotropium peruvianum* (Гелиотроп перуанский);

**Vital courage** (Витальная храбрость); *Solanum trilobatum* (Солянум трилобатум);

**Vital endurance** (Витальная стойкость); *Zinnia* (Цинния);

**Vital enthusiasm** (Витальный энтузиазм); *Petunia hybrida* (Петуния);

**Vital fantasy** (Витальная фантазия); *Talinum patens* (Талинум отклоненный); англ.: Fame Flower;

**Vital immortality** (Витальное бессмертие); *Gomphrena globosa* (Гомфрена головчатая); англ.: Globe amaranth;

**Vital Joy in matter** (Витальная Радость в материи); *Nierembergia caerulea* (Нирембергия голубая);

**Vital receptivity** (Витальная восприимчивость); *Gladiolus* (Гладиолус); англ.: Gladiolus;

**Vital sensitivity** (Витальная чувствительность); *Mimosa pudica* (Мимоза стыдливая); англ.: Sensitive plant; инд.: Chui-mui

**Vital protection** (Витальная защита); *Bougainvillea* (Бугенвиллия); англ.: Bougainvillea; инд.: Baganvilas

**Vital thoroughness** (Витальная завершенность); *Verbena hybrida* (Вербена гибридная);  
англ.: Perennial verbena;

**Vital transparency** (Витальная прозрачность); *Callistephus chinensis* (Каллистефус китайский, Астра однолетняя); англ.: Aster;

**Water** (Вода); *Pogona paniculata* (Порана метельчатая); англ.: Bridal creeper;

**Wealth** (Богатство); *Nymphaea* (Кувшинка, Нимфея); англ.: Water Lily;

**Will one with the Divine Will** (Воля, единая с Божественной Волей); *Hibiscus syriacus* (Гибискус сирийский, Роза сирийская); англ.: Rose of Sharon;

**Without Grief** (Без горя); *Saraca indica* (Ашока, Сарака индийская); англ.: Sorrowless Tree of India; инд.: Ashoka



---

### 3. АЛФАВИТНЫЙ СПИСОК РАСТЕНИЙ (В АЛФАВИТЕ ОБЩЕПРИНЯТЫХ И ЛАТИНСКИХ НАЗВАНИЙ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ)

---

- Абутилон; Кленок; Канатник;** Ментальное обещание (Mental promise); *Abutilon*; англ.: *Abutilon*;
- Аверрой карамбола;** Организованное взаимодействие (Organised teamwork); *Averrhoa carambola*; англ.: *Carambola*; инд.: *Kamarakh*
- Аглая ароматная;** Ментальные внушения организации (Mental suggestions of organization); *Aglaia odorata*;
- Аерва яванская;** Стремление к интегральному бессмертию (Aspiration for integral immortality); *Aerva javanica*;
- Азистазия короманделиана** (*Asystasia coromandeliana*)
- Интегральное доверие к Божеству (Integral trust in the Divine);
  - Ментальное доверие к Божеству (Mental trust in the Divine)
  - Доверие к Божеству (Trust in the Divine)
- Акалифа махровая** (*Acalypha hispida*) Физическая продолжительность (Physical continuity);
- Александрийский лавр;** Мир в физическом (Peace in the physical); *Calophyllum inophyllum*; англ.: *Alexandrian laurel*; инд.: *Sultana champa*
- Алламанда катартика;** Победа (Victory); *Allamanda Cathartica*;
- Алтей розовый** (*Althaea rosea*)
- Интегральное подношение (Integral offering);
  - Интегральное подношение витала (Integral offering of the vital);
  - Подношение физического (Offering of the physical);
  - Психическое подношение (Psychic offering);
- Альбиция;** Интегральная мудрость (Integral wisdom); *Albizia lebbek*;
- Альпиния галанга; См. Кардамон настоящий;**
- Амарант двухцветный; Щирица;** Мужество (Bravery); *Amaranthus bicolor*; англ.: *Amaranth*;
- Амариллис; См. Гиппеаструм;**
- Ангелония крупноцветная** (*Angelonia grandiflora*)
- Интегральный отказ от витальных желаний (Integral renunciation of the vital desires);
  - Отречение от витальных желаний (Renunciation of vital desires)
- Антигонон тонковатый «Белый», Коралловый вьюн «Белый»;** Интегральная гармония (Integral harmony); *Antigonon leptopus «Album»*; англ.: *Coral creeper*;
- Антигонон тонковатый, Коралловый вьюн;** Гармония (Harmony); *Antigonon leptopus*; англ.: *Coral creeper*;
- Антоцефалус индийский;** Супраментальное Солнце (Supramental Sun); *Anthocephalus indicus*; инд.: *Kadamba*
- Анютины глазки; См. Фиалка трехцветная садовая;**
- Астра итальянская;** Простая искренность (Simple sincerity); *Aster amellus*; англ.: *Aster*;
- Астра однолетняя, Каллистепфус китайский** (*Callistephus chinensis*); англ.: *Aster*
- Интегральная прозрачность (Integral transparency)
  - Психическая прозрачность (Psychic transparency)
  - Супраментализованная витальная прозрачность (Supramentalised vital transparency)
  - Прозрачность (Transparency);
  - Прозрачность в физическом (Transparency in the physical);
  - Прозрачность эмоционального витала (Transparency of the emotive vital);
  - Витальная прозрачность (Vital transparency);

**Афеляндрa четырехгранная**; Острый язык (Sharp tongue); *Aphelandra tetragona*;  
**Африканская фиалка**; См. **Сенполия фиалковая**;  
**Ахименес крупноцветный**; Безмолвие в витале (Silence in the vital); *Achimenes grandiflora*;  
**Ашока, Сарака индийская**; Без горя (Without Grief); *Saraca indica*; англ.: Sorrowless Tree of India; инд.: Ashoka

**Базилик**; Дисциплина (Discipline); *Ocimum basilicum*; англ.: Basil;  
**Базилик священный**; Преданность (Devotion); *Ocimum sanctum*; инд.: Tulsi

**Баклажан, Солянум мелонгена**; Бесстрашие в витале (Fearlessness in the vital); *Solanum melongena*; англ.: Egg-plant; инд.: Brinjal

**Бальзамин садовый, Недотрога бальзаминовая** (*Impatiens balsamina*); англ.: Balsam

- (одиночные или двойные цветы с delicatно загнутыми лепестками); Великодушие (Generosity);
- Великодушие в физическом (Generosity in the physical);
- (многоцветные); Разнообразное великодушие (Manifold Generosity);
- Психическое великодушие (Psychic generosity);
- Психо-физическое великодушие (Psycho-physical generosity);

**Барвинок розовый**; Прогресс (Progress); *Vinca roseus*; инд.: Sadabahar

**Барлерия гребенчатая**; Интегральное раскрытие существа к Божеству (Integral opening of the being towards the Divine); *Barleria cristata*;

**Барлерия прионитис**; Ментальное раскрытие (Mental opening); *Barleria prionitis*;

**Бархатцы**

- (низкорослые вариации всех сортов); Детальная пластичность (Detailed plasticity); *Tagetes*; англ.: Marigold; инд.: Genda
- (Двойные сложноцветные цветы); Пластичность (Plasticity); *Tagetes*; англ.: Marigold; инд.: Genda

**Бархатцы прямостоячие** (*Tagetes erecta*)

- Ментальная пластичность (Mental plasticity);
- Супраментализованная пластичность (Supralmentalized plasticity);

**Баухиния акумината**; Очищенное золото (Purified gold); *Bauhinia acuminata*;

**Баухиния войлочная**; Золото (Gold); *Bauhinia tomentosa*; англ.: St. Thomas tree; инд.: Kanchan

**Бегония** (*Begonia*); англ.: Begonia;

- Баланс (Balance);
- Ментальный баланс (Mental balance);
- Совершенный ментальный баланс (Perfect mental balance);
- Совершенный психический баланс (Perfect psychic balance);
- Психический баланс (Psychic balance);

**Белое хлопковое дерево**; См. **Капок**;

**Белопероне капающее**; Жажда к совершенству (Thirst for perfection); *Beloperone guttata*; англ.: Shrimp plant;

**Белопероне продолговатое**; Психическое влияние в эмоциях (Psychic influence in the emotions); *Beloperone oblongata*;

**Бильбергия прекрасная**; Контроль (Control); *Billbergia Sp.*;

**Бомбак малабарский, Красное хлопковое дерево**; Твердое постоянство в материальном сознании (Solid steadfastness in the material consciousness); *Bombax malabaricum*; англ.: Red silk cotton;

**Брунфельзия американская**; Решимость (Resolution); *Brunfelsia americana*; англ.: Lady of the night;

**Бугенвиллия**(*Bougainvillea*); англ.: Bougainvillea; инд.: Baganvilas

- (Гроздь из двух и более прицветников разной окраски); Многосторонняя защита (Manifold protection);
- Физическая защита (Physical protection);

- (Грозья броских прицветников, прикрывающих маленькие цветы); Защита (Protection);
- Защита богов (Protection of the gods);
- Психическая защита (Psychic Protection);
- Витальная защита (Vital protection);

**Бутя односеменная**; Начало Супраментальной Реализации (Beginning of the Supramental Realisation); *Butea monosperma*; англ.: Flame of the Forest; инд.: Palash

**Бюмонтия жердонiana**; Неэгоистичность (Unselfishness); *Beaumontia jerdoniana*; англ.: Harold's trumpet;

**Вербена гибридная** (*Verbena hybrida*); англ.: Perennial verbena

- Интегральная завершенность (Integral thoroughness);
- Физическая завершенность (Physical thoroughness);
- Психическая завершенность (Psychic thoroughness);
- Завершенность (Thoroughness);
- Витальная завершенность (Vital thoroughness);

**Виноград**; Божественная Ананда (Divine Ananda); *Vitis*; англ.: Grapes;

**Витадиния**; Интегральная простота (Integral simplicity); *Vittadinia*; англ.: Creeping Daisy;

**Вишня японская**; Улыбка красоты (Smile of beauty); *Prunus serrulata*; англ.: Japanese cherry;

**Водный гиацинт**; Игра Кришны в витале (Krishna's play in the vital); *Eichhornea crassipes*; англ.: Water Hyacinth;

**Волкамерия**; См. **Клеродендрон душистый**;

**Вьюнок пурпурный**; См. **Ипомея**;

**Габрантус мощный**; Психическая молитва (Psychic prayer); *Habranthus robustus*;

**Гайлардия красивая «Lorenziana»**; Успешное будущее (Successful future); *Gaillardia pulchella* «Lorenziana»; англ.: Blanket flower;

**Гайлардия красивая «Picta»** (*Gaillardia pulchella* «Picta»)

- Бодрость (Cheerfulness);
- Ментальная бодрость (Mental cheerfulness);

**Гамелия отклоненная**; Материя под супраментальным руководством (Matter under the supramental guidance); *Hamelia patens*;

**Гардения жасминовидная, Капский жасмин** (*Gardenia jasminoides*); англ.: Cape jasmine; инд.: Gandharaj

- (воскообразные белые двойные цветы); Совершенная лучающаяся чистота (Perfect radiating purity);
- (одиночные цветы); Лучающаяся чистота (Radiating purity);

**Гвоздика** (*Dianthus*)

- (Пучки маленьких одиночных душистых округлых цветов); Детальное послушание (Detailed obedience);
- (Одиночные округлые цветы); Послушание (Obedience);
- (Двойные цветы); Совершенное послушание (Perfect obedience);

**Гвоздика голландская**; Сотрудничество (Collaboration); *Dianthus caryophyllus*; англ.: Carnation;

**Гвоздика китайская**; Послушание (Obedience); *Dianthus chinensis*; англ.: Chinese pink;

**Геликония металлическая**; Райская птица (Bird of Paradise); *Heliconia metallica*; англ.: Bird of Paradise;

**Гелиотроп перуанский**; Витальное посвящение (Vital consecration); *Heliotropium peruvianum*;

**Гельземнум вечнозеленый, Желтый жасмин**; Правильная самооценка (Correct self-evaluation); *Jasminum prumila* = *Gelsemium sempervirens*; англ.: Yellow jasmine;

**Георгин** (*Dahlia*)

- (Очень большие цветы разных окрасок, часто пестрые, часто с загнутыми лепестками); Аристократия (Aristocracy);
- (Средние или довольно большие двойные или множественные, нескольких цветов); Достоинство (Dignity);
- (Средние и большие двойные цветы нескольких окрасок); Достоинство в физическом (Dignity in the physical);
- (Очень большие темно-красные); Благородство (Nobility);
- (Маленькие наполовину двойные ли двойные цветы, всех окрасок); Гордость (Pride);
- (Очень большие чисто белые цветы); Сверхчеловечество (Superhumanity);
- Супраментализованное ментальное достоинство (Supramentalized mental dignity);
- (маленькие одиночные цветы с плоскими лепестками и тяжелым центром, все цвета); Тщеславие (Vanity); Dahlia;

**Герань садовая, Пеларгония клумбовая;** Духовное Счастье (Spiritual Happiness);  
Pelargonium hortorum; англ.: Garden Geranium;

**Гербера Джемсона;** Открытость (Frankness); Gerbera jamesonii; англ.: Transvaal Daisy;

**Гибискус (Hibiscus);** англ.: Hibiscus; инд.: Java

- Агни (Agni)
- Красота супраментальной любви (Beauty of supramental love);
- Динамичная сила (Dynamic Power);
- Свет очищенной силы (Light of the purified power);
- Сила интегральной чистоты (Power of integral purity);
- Сила психического сознания (Power of the psychic consciousness);
- Сила супраментального сознания (Power of the supramental consciousness);
- Психическая сила в существовании (Psychic power in existence);
- Супраментальная красота в физическом (Supramental beauty in the physical);

**Гибискус «Hawaiian» (Hibiscus «Hawaiian»);** англ.: Hibiscus Hawaiian

- Красота нового творения (Beauty of the new creation);
- Божество (Godhead)

**Гибискус высоко варьирующийся;** Вера (Faith); Hibiscus alto-variegata;

**Гибискус изменчивый;** Божественная Милость (Divine Grace); Hibiscus mutabilis; инд.: Gul-i-Ajaib

**Гибискус миниатус (Hibiscus miniatus)** Вечная юность (Eternal youth);

**Гибискус рассеченнолепестковый;** Пламя (Flame); Hibiscus schizopetalus; англ.: Coral hibiscus;

**Гибискус сирийский, Роза сирийская;** Воля, единая с Божественной Волей (Will one with the Divine Will); Hibiscus syriacus; англ.: Rose of Sharon;

**Гименокаллис;** Алхимия (Alchemy); Hymenocallis; англ.: Spider Lily;

**Гиппеаструм, Амариллис (Hippeastrum)**

- Обращение физического (Conversion of the physical);
- Интегральное обращение (Integral conversion);

**Гладиолус (Gladiolus);** англ.: Gladiolus;

- Интегральная восприимчивость (Integral receptivity);
- (многоцветные); Разнообразная восприимчивость (Manifold receptivity);
- Ментальная восприимчивость (Mental receptivity);
- Физическая восприимчивость (Physical receptivity);
- Психическая восприимчивость (Psychic receptivity);
- (Элегантно расходящиеся раструбом или гофрированные трубчатые цветы); Восприимчивость (Receptivity);
- Супраментализованная восприимчивость (Supramentalized receptivity);
- Витальная восприимчивость (Vital receptivity);

**Глициния;** Экстаз поэта (Poet's Ecstasy); Wisteria;

**Глоксиния** *См. Синингия*

**Гмелина**; Ментальный голос (Mental voice); Gmelina;

**Гомфрена головчатая** (Gomphrena globosa); англ.: Globe amaranth;

- Сознательное витальное бессмертие (Conscious vital immortality);
- Интегральное бессмертие (Integral immortality);
- Супраментальное бессмертие (Supramental immortality);
- Витальное бессмертие (Vital immortality);

**Гранат** (Punica); англ.: Pomegranate;

- (полностью двойные красные цветы); Божественная Любовь (Divine Love);
- (плод); Божественная Любовь, простирающаяся над миром (Divine Love spreading over the world);
- (одиночные с одним слоем красных лепестков); Божественная Жертва (Divine Sacrifice);
- (белый двойной цветок); Непроявленная Божественная Любовь (Unmanifested Divine Love);

**Грейфрут (?)**, **Цитрус крупный**, **Помпельмус**, **Щедок**, **Помело**; Сдержанность (Continenence); Citrus grandis; англ.: Grape fruit; инд.: Bijoga

**Гуава**; См. **Гуайява**;

**Гуайява**, **Гуава**; Постоянство (Steadfastness); Psidium guajava; англ.: Guava; инд.: Amrud

**Делоникс царский**; Реализация (Realisation); Delonix regia; англ.: Flamboyant; инд.: Gul Mohur

**Дендробиум мускатный**; Ментальная привязанность к Божеству (Mental attachment for the Divine); Dendrobium moschatum;

**Дуранта прямостоячая**; Стремление к витальной чистоте (Aspiration for vital purity); Duranta erecta;

**Дурман** (Datura); англ.: Angel's Trumpet; инд.: Dhatura

- Интегральная тапасья (Integral tapasya);
- Ментальная тапасья (Mental tapasya);

**Дурман душистый**; Тапасья (Tapasya); Datura suaveolens; англ.: Angel's Trumpet; инд.: Dhatura

**Душистый горошек**; См. **Чина душистая**;

**Жасмин** (Jasminum); англ.: Jasmine; инд.: Juhī

- Интегральная чистота (Integral Purity);
- Чистота (Purity); Jasminum;

**Железное дерево**, **Мемецилон съедобный**; Чудо (Miracle); Memecylon edule; англ.: Iron wood tree; инд.: Allī

**Желтый жасмин**; См. **Гельземиум вечнозеленый**;

**Жимолость японская**; Постоянное памятование Божества (Constant Remembrance of the Divine); Lonicera Japonica; англ.: Japanese Honeysuckle;

**Зефирантес белый**, **Зефирный цветок**; Интегральная молитва (Integral prayer); Zephyranthes Candida;

**Зефирантес серо-желтый**; Ментальная молитва (Mental prayer); Zephyranthes sulphurea;

**Зефирный цветок**; См. **Зефирантес белый**;

**Золотарник**; Ментальная искренность (Mental sincerity); Solidago;

**Иксо́ра древоидная**; Прямота (Straightforwardness); Ixora arborea; англ.: Torch tree; инд.: Rukmini

**Иксо́ра желтая**; Ментальное стремление (Mental aspiration); Ixora lutea;

**Иксо́ра китайская «Rosea»**; Психическое стремление (Psychic aspiration); Ixora chinensis «Rosea»;

**Иксо́ра кошенильная «Bandhuca»**; Стремление в физическом (Aspiration in the physical); Ixora coccinea «Bandhuca»;

**Иксо́ра парвифлора**; Мир в клетках (Peace in the cells); Ixora parviflora;

**Иксора сингапурская;** Стремление в физическом к супраментальному свету (Aspiration in the physical for the supramental light); *Ixora singaporensis*; англ.: *Ixora*; инд.: *Rukmini rangam*

**Ипомея, Вьюнок пурпурный** (*Ipomoea*); англ.: *Morning Glory*;

- (маленькие белые цветы); Детальная благодарность (Detailed gratitude);
- (бледные розовато-белые); Благодарность (Gratitude);
- Природа делает подношение своей красотой (Nature makes an offering of her beauty);

**Ипомея акумината;** Артистический вкус (Artistic taste); *Ipomoea acuminata*; англ.: *Blue dawn flower*;

**Ипомея клубненосная;** Ментальная благодарность (Mental gratitude); *Ipomoea tuberosa*;

**Ипомея мясо-красная;** Благодарность (Gratitude); *Ipomoea carnea*;

**Ипомея трехцветная «pearly gates»;** Интегральное подношение безо всяких условий (Unconditional integral offering); *Ipomoea tricolor «pearly gates»*;

**Ирис;** Аристократия Красоты (Aristocracy of Beauty); *Iris*; англ.: *Iris*;

**Йохрома цианиум;** Поиски света в нижнем витале (Seeking the light in the lower vital); *Lochroma cyanum*;

**Кактус;** Богатства (Riches); *Cactus*; англ.: *Cactus Flower*;

**Каланкистий шиповатый;** Полная самоотдача (Entire self-giving); *Calonyction aculeatum*; англ.: *Moon flower*;

**Календула лекарственная, Ноготки;** Упорство (Perseverance); *Calendula officinalis*; англ.: *Pot marigold*;

**Каллиандра гематоцефала;** Стремление к интегральной мудрости (Striving towards integral wisdom); *Calliandra haematocephala*;

**Каллистемон, Хвощ полевой;** Радость растительной Природы в ответ на Новый Свет (Joy of Vegetal Nature in answer to the New Light); *Callistemon*; англ.: *Bottle Brush*;

**Каллистефус китайский;** См. **Астра однолетняя**;

**Калотропис процера;** Храбрость (Courage); *Calotropis procera*; инд.: *Mudar*

**Калотропис процера «Белый»;** Интегральная храбрость (Integral courage); *Calotropis procera «Alba»*;

**Канатник;** См. **Абутилон**;

**Канна** (*Canna*); англ.: *Canna*;

- Комплексность центров (Complexity of the centres);
- Связь между Светом и физическим центром (Connection between the Light and the physical centre);
- Будущий супраментальный центр (Future supramental centre);
- Физический центр (Physical centre);
- Психический центр (Psychic centre);

**Канна индийская;** Дружба с Божеством (Friendship with the Divine); *Canna indica*; англ.: *Indian Shot*;

**Капок, Белое хлопковое дерево, Шерстяное дерево;** Материальная предприимчивость (Material enterprises); *Seiba pentandra*; англ.: *White silk cotton*;

**Капский жасмин;** См. **Гардения жасминовидная**;

**Капский хлорофитум;** См. **Хлорофитум высокий виттатум**;

**Кардамон настоящий, Альпиния галанга;** Знать, что должно быть сказано (To know what is to be said); *Alpinia galanga*; англ.: *Cardamom*; инд.: *Ilaiichi*

**Кассия фистула;** Воображение (Imagination); *Cassia fistula*; англ.: *Golden shower tree*; инд.: *Amaltas*

**Кассия яванская;** Психическая работа (Psychic work); *Cassia javanica*;

**Катарантус розовый;** Интегральный прогресс (Integral progress); *Catharanthus roseus*;

**Катесбае колючее;** Несомненность победы (Certitude of victory); *Catesbaea spinosa*; англ.: *Lily thorn*;

**Квисквалис индийский;** Верность (Faithfulness); *Quisqualis indica*; англ.: Rangoon creeper; инд.: Madhumalti

**Клейнховия госпита;** Радость в волшебной стране (Joy in Fairy Land); *Kleinhovia Hospita*;

**Кленок;** См. **Абутилон**;

**Клеродендрон душистый, Волкамерия;** Интегральный уравновешенный базис в физическом (Integral even basis in the physical); *Clerodendrum fragrans*;

**Клеродендрон прекрасный;** Стремление к правильной позиции (Aspiration for the right attitude); *Clerodendrum speciosum*; англ.: Glory bower;

**Клитория тернатея;** Свет Кришны в чувствах (Krishna's light in the senses); *Clitoria ternatea*; англ.: Butterfly pea;

**Клитория тернатея** (*Clitoria ternatea*); англ.: Butterfly pea

- (ультрамариновый); Сознание Радхи (Radha's consciousness);
- (светло фиолетовый); Сознание Радхи в витале (Radha's consciousness in the vital);

**Кокос орехоносный, Кокосовая пальма** (Множество); Множество (Multitude); *Cocos nucifera*; англ.: Coconut; инд.: Nariyal

**Коммелина;** Благодетельность (Charity); *Commelina species*; англ.: Day flower;

**Копсия фруктоса;** Решительность (Determination); *Kopsia fruticosa*;

**Коралловый вьюн;** См. **Антигонон тонковатый**;

**Кориандр;** Деликатность (Delicacy); *Coriandrum sativum*; англ.: Coriander; инд.: Dhaniya

**Костус;** Интегральное обнаружение (Integral revelation); *Costus Sp.*;

**Кофе;** Совершенный путь (The perfect path); *Coffea species*; англ.: Coffee; инд.: Coffee

**Кохлоспермум священный;** Успех в супраментальной работе (Success in supramental works); *Cochlospermum religiosa*; англ.: Yellow silk cotton;

**Красное хлопковое дерево;** См. **Бомбак малабарский**;

**Краснолист;** См. **Сеткреазя пурпурная**;

**Кринум;** Радость интегрального мира (Joy of integral peace); *Crinum*;

**Кроссандра** (*Crossandra*); англ.: Crossandra; инд.: Priya-darsa

- Влияние Кришны в подсознании (Krishna's influence in the subconscious);
- Психический свет в подсознании (Psychic light in the subconscious); Crossandra;
- Супраментальное влияние в Подсознании (Supramental Influence in the Subconscious);

**Кувшинка, Нимфея** (*Nymphaea*); англ.: Water Lily;

- Интегральное Богатство Махалакшми (Integral Wealth of Mahalakshmi);
- Богатство (Wealth);

**Куркума;** Мир (Peace); *Curcuma*; англ.: Turmeric; инд.: Haldi

**Лагерстремия индийская** (*Lagerstroemia indica*)

- Интегральные сокровенные отношения с Божеством (Integral intimacy with the Divine);
- Сокровенные отношения с Божеством в психическом (Intimacy with the Divine in the psychic);
- Сокровенные отношения с Божеством в витале (Intimacy with the Divine in the vital);

**Лимон;** Целомудрие (Chastity); *Citrus lemonia*; англ.: Lemon; инд.: Nimbu

**Лимонная трава;** См. **Челнобородник**;

**Лосония невооруженная;** Энергия, повернутая к Божеству (Energy turned towards the Divine); *Lawsonia inermis*; англ.: Henna; инд.: Mehndi

**Лотос белый;** Адити — Божественное Сознание (Aditi — The Divine Consciousness); *Nelumbo nucifera «Alba»*; англ.: White Lotus; инд.: Safed Kamal

**Лотос красный;** Аватар (The Avatar); *Nelumbo nucifera*; англ.: Red Sacred Lotus; инд.: Lal Kamal

**Лукас аспера;** Истинное поклонение (True worship); *Lucas aspera*;

**Львиный зев** (*Antirrhinum majus*); англ.: Snap dragon;

- Сила выражения (Power of expression);
- Сила ментального выражения (Power of mental expression);

- Сила физического выражения (Power of physical expression);
- Сила витального выражения (Power of vital expression);
- शैश्वं शैश्वं शैश्वं शैश्वं शैश्वं (Power of psychic expression)

**Любеллия эринус;** Помнить Шри Ауробиндо (Remembrance of Sri Aurohindo); *Lobelia erinus*;

**Майоран садовый;** Новое рождение (New birth); *Origanum majorana*; англ.: Sweet marjoram;

**Мак самосейка;** Спонтанная Радость Природы (Spontaneous joy of nature); *Papaver rhoeas*; англ.: Poppy;

**Манго (Mango)**

- (плод); Божественное знание (Divine Knowledge);
- (цветок); Надежда Природы на реализацию (Nature's hope for realisation);

**Мартиния однолетняя;** Регулярность (Regularity); *Martynia annua*; англ.: Tiger-claw plant;

**Меламподиум;** Рождение истинной ментальной искренности (Birth of true mental sincerity); *Melampodium*;

**Мелия азедарах;** Способность к распознаванию у витала (Distinction of the vital); *Melia azedarach*; англ.: Persian lilac; инд.: Mahaneem

**Мемещилон съедобный;** См. Железное дерево;

**Мескитовое дерево, Прозопис;** Логика в мыслях (Logic in thoughts); *Prosopis glandulosa torreyana*; англ.: Mesquite;

**Миллингтония садовая;** Трансформация (Transformation); *Millingtonia hortensis*; англ.: Indian cork tree; инд.: Akash neem

**Мимоза стыдливая (Mimosa pudica);** англ.: Sensitive plant; инд.: Chui-mui

- Не касайся меня (Touch me Not);
- Витальная чувствительность (Vital sensitivity);

**Мимусопс эленги (Mimusops elengi);** англ.: Spanish cherry; инд.: Bokul flower

- (плод); Достижение (Accomplishment);
- (плод); Осуществление (Fulfillment);
- (цветок); Терпение (Patience);

**Мирабилис ялапа (Mirabilis jalapa);** англ.: 4 O'clock flower;

- Интегральное утешение (Integral solace);
- Утешение (Solace);

**Михелия чампака;** Супраментальное психологическое Совершенство (Supramental Psychological Perfection); *Michelia champaca*; англ.: Golden Champa; инд.: Champak

**Михелия чампака;** Супраментализованное психологическое совершенство (Supramentalized psychological perfection); *Michelia champaca*; англ.: Golden Champa; инд.: Champak

**Михелия чампака «Белая»;** Божественная улыбка (Divine smile); *Michelia champaca «Alba»*; англ.: Yellow champa; инд.: Champaka

**Молочай Милли;** Концентрация (Concentration); *Euphorbia millii*; англ.: Crown of thorns;

**Момордика харантия;** Сладость (Sweetness); *Momordica charantia*; англ.: Bitter gourd; инд.: Karela

**Моринга олеифера;** Гигиеническая организация (Hygenic organisation); *Moringa oleifera*; англ.: Drumstick; инд.: Sahijan

**Мунтингия калабура;** Примитивная сочность (Primitive succulece); *Muntingia calabura*; англ.: Singapore cherry;

**Мурайя иноземная, Мурайя метельчатая;** Мир в витале (Peace in the vital); *Murraya raniculata*; англ.: Orange jasmine; инд.: Kamini

**Муссенда лутеола;** Ментальная благожелательность (Mental goodwill); *Mussaenda luteola*;

**Нарцисс;** Сила Красоты (Power of Beauty); *Narcissus*; англ.: Daffodil;

**Недотрога бальзаминная;** См. Бальзамин садовый;



**Незабудка;** Продолжающееся памятование (Lasting remembrance); *Myosotis*; англ.: Forget me not;

**Никтантес арбористис, Ночной жасмин;** Стремление (Aspiration); *Nyctanthes arbortristis*; англ.: Night jasmine; инд.: Parijata

**Ним;** Духовная атмосфера (Spiritual atmosphere); *Azadirachta indica*; англ.: Margosa; инд.: Neem

**Нимфея; См. Кувшинка;**

**Нирембергия голубая;** Витальная Радость в материи (Vital Joy in matter); *Nierembergia caerulea*;

**Нюготики; См. Календула лекарственная;**

**Ночной жасмин; См. Никтантес арбористис;**

**Ночной жасмин; См. Цеструм ночной;**

**Олеандр душистый (Nerium oleander);** англ.: Sweet scented oleander; инд.: Kanel

- (двойные белые цветы); Совершенное спокойствие в уме (Perfect quietness in the mind);
- (одиночные белые цветы); Спокойный ум (Quiet mind);

**Олеандр обыкновенный;** Сладость мысли, повернутой исключительно к Божеству (Sweetness of thought exclusively turned towards the Divine); *Nerium odorum*; англ.: Oleander; инд.: Kaner

**Оперкулина турпетум;** Интегральная благодарность (Integral gratitude); *Operculina turpethum*;

**Орхидея;** Привязанность к Божеству (Attachment for the Divine); *Orchidaceae*; англ.: Orchid;

**Охна серрулата;** Жадность к деньгам (Greed for money); *Ochna serrulata*;

**Паветта томсонии;** Смирение физической природы перед Божеством (Humility before the Divine in the physical nature); *Pavetta thomsonii*;

**Панданус кровельный;** Духовный аромат (Spiritual perfume); *Pandanus tectorius*; англ.: Screw pine; инд.: Kewada

**Панкраций литторалис;** Оккультизм (Occultism); *Pancreatium littorale*;

**Парка бижелезистая;** Хвастливость (Boastfulness); *Parkia biglandulosa*;

**Паркинсония колючая;** Легкость (Lightness); *Parkinsonia aculeata*; англ.: Jerusalem thorn;

**Пассифлора вонючая;** Интегральная тишина (Integral silence); *Passiflora foetida*;

**Пассифлора голубая, Страстоцвет;** Тишина (Silence); *Passiflora caerulea*; англ.: Blue crown passion flower; инд.: Kaugav Pandav

**Пеларгония клубовая;** См. Герань садовая;

**Пелтофорум птерокарпум;** Служение (Service); *Peltophorum pterocarpum*; англ.: Copper pod; инд.: Iyavakai

**Пентас ланцетовидный;** Психический свет в физических движениях (Psychic light in the physical movements); *Pentas lanceolata*;

**Переския;** Никогда не говорить лжи (Never tell a lie); *Pereskia*;

**Перец острый овощной;** Порка (A whipping); *Capsicum annum*; англ.: Chilly; инд.: Mirchi

**Петуния (Petunia hybrida)**

- Энтузиазм (Enthusiasm);
- Энтузиазм в верхнем витале (Enthusiasm in the higher vital);
- Энтузиазм в самом материальном витале (Enthusiasm in the most material vital);
- Интегральный энтузиазм (Integral enthusiasm);
- Радостный энтузиазм в самом материальном витале (Joyous enthusiasm in the most material vital);
- Радостный интегральный энтузиазм (Joyous integral enthusiasm);
- Радостный физический энтузиазм (Joyous physical enthusiasm);
- Физический энтузиазм (Physical enthusiasm);
- Психический энтузиазм (Psychic enthusiasm);
- Витальный энтузиазм (Vital enthusiasm);

- Пион**; Красота в Искусстве (Beauty in Art); Paeonia; англ.: Peony; инд.: Udsalep
- Пиростегия огненно-красная, Пиростегия красивая**; Супраментальный дождь (Supramental rain); *Purostegia venusta*;
- Плод бетельной пальмы**; Незыблемая жизненность (Steadfast vitality); *Areca catechu*; англ.: Betel nut; инд.: Supari
- Плюмерия**; Психологическое совершенство (Psychological Perfection); *Plumeria*; англ.: Temple Tree; инд.: Chamel
- Плюмерия obtusa**; Интегральное психологическое совершенство (Integral psychological perfection); *Plumeria obtusa*;
- Подсолнечник** (*Helianthus*); англ.: Sunflower; инд.: Suryamukhi
- Сознание, повернутое к Свету (Consciousness turned towards the Light);
  - Сознание, повернутое к супраментальному свету (Consciousness turned towards the supramental light);
  - Телесное сознание, претерпевающее супраментальную трансформацию (The body-consciousness undergoing the supramental transformation);
- Поинциана красивейшая**; Огонь (Fire); *Poinciana pulcherrima*; англ.: Peacock flower; инд.: Krishnachuda
- Полиантес клубненосный, Тубероза** (*Polianthes tuberosa*); англ.: Tuberose; инд.: Rajanigandha
- (Трубчатые воскообразные белые цветы); Новое творение (The New Creation);
  - (трубчатые воскообразные белые двойные цветы); Совершенное новое творение (The Perfect new creation);
- Помело**; См. **Грейпфрут**;
- Помпельмус**; См. **Грейпфрут**;
- Порана вьющаяся**; Эфир (Ether); *Porana volubilis*; англ.: Horse-tail creeper;
- Порана метельчатая**; Вода (Water); *Porana paniculata*; англ.: Bridal creeper;
- Портландия крупноцветковая** (*Portlandia grandiflora*); англ.: White horse flower
- Радость интегральной верности (Joy of integral faithfulness);
  - Мир интегральной верности (Peace of integral faithfulness);
- Портулак крупноцветный**; Сострадание Шри Ауробиндо (Sri Aurobindo's compassion); *Portulaca grandiflora*; англ.: Rose Moss;
- Прозопис**; См. **Мескитовое дерево**;
- Псеудерантемум** (*Pseuderanthemum*)
- Интегральная организация (Integral organisation);
  - Организация (Organisation);
- Птицемлечник зонтичный**; Красота в коллективной простоте (Beauty in collective simplicity); *Ornithogalum umbellatum*; англ.: Star of Bethlehem;
- Равения нарядная**; Счастлирое сердце (Happy heart); *Ravenia spectabilis*; англ.: Lemonia;
- Ремнецветник**; Ментальный дух имитации (Mental spirit of imitation); *Loranthus*;
- Роза** (*Rosa*); англ.: Rose; инд.: Culab
- (Белые розы, слегка розоватые); Любовь к Божеству (Affection for the Divine);
  - (Двухцветные розы); Баланс природы в любви к Божеству (Balance of the nature in the love for the Divine);
  - (Оранжево-розовые — цвета сомон — розы); Красота предложения себя служению Божеству (Beauty offering itself in the service of the Divine);
  - (Плотные прямые гроздья одиночных и двойных роз всех цветов); Общение с Божеством (Communion with the Divine);
  - («Огненная Королева», розы чуть розового цвета); Детальная сдача (Detailed surrender);
  - (Оранжевые розы); Плающая любовь к Божеству (Flaming love for the Divine);
  - (Красные розы); Человеческая страсть, измененная в любовь к Божеству (Human passions changed into love for the Divine);

- (Бледно-лиловые или розовато-лиловые розы); Смирение в любви к Божеству (Humility in the love for the Divine);
- (Одиночные чистые белые розы); Интегральная любовь к Божеству (Integral love for the Divine);
- (Все розы в целом); Любовь к Божеству (Love for the Divine);
- (Полностью двойная середина к большому одиночному розам кроме «Сдачи и «Совершенной Сдачи»); Любящая сдача (Loving surrender);
- (Желтые розы); Ментальная любовь к Божеству (Mental love for the Divine);
- (Кремовые или желтые розы, слегка розовые); Ментальная любовь под психическим влиянием (Mental love under the psychic influence);
- (Желтые розы, слегка оранжевые); Ментальная сдача (Mental surrender);
- (Очень ароматные большие двойные розовые розы); Совершенная сдача (Perfect surrender);
- (Маленькие белые розы в полных висячих кистях); Чистая духовная сдача (Pure spiritual surrender);
- («Father's day» — Маленькие светло-оранжевые розы в маленьких кистях); Супраментальная привязанность к Божеству (Supramental attachment for the Divine);
- (Очень ароматные розовые розы); Сдача (Surrender);
- (Маленькие зеленые розы); Застенчивость в привязанности к Божеству (Timidity in attachment for the Divine);

#### **Роза сирийская См. Гибискус сирийский**

**Ронделетия ароматная;** Совершенство Махасарасвати в работах (Mahasaraswati's Perfection in Works); *Rondeletia odorata*; англ.: Sweet-smelling *Rondeletia*;

**Русселлия кошенильная;** Духовное стремление в физическом (Spiritual aspiration in the physical); *Russelia coccinea*;

**Русселлия хвощеформная;** Стремление в физическом к Божественной Любви (Aspiration in the physical for the Divine Love); *Russelia equisetiformis*;

**Руэллия клубненосная;** Свет Кришны в витале (Krishna's light in the vital); *Ruellia tuberosa*;

**Руэллия цилиоза;** Свет Кришны в физическом разуме (Krishna's light in the physical mind); *Ruellia ciliosa*;

**Сансевьера крупная;** Радость духовности (Joy of spirituality); *Sansevieria grandis*; англ.: Bowstring hemp;

**Сарака индийская;** См. Ашока;

**Свинчатка;** Ананда Кришны (Krishna's ananda); *Plumbago auriculata*; англ.: Cape leadwort;

**Сезам индийский;** Умиротворение (Conciliation); *Sesamum indicum*; англ.: Sesame; инд.: Til

**Селеницерус** (Крупный цветок); Супраментальные богатства (Supramental riches); *Selenicereus*;

**Сенполия фиалковая, Африканская фиалка, Узамбарская фиалка;** Правильное движение в витале (Correct movement in the vital); *Saintpaulia ionantha*;

**Сесбания крупноцветковая;** Начало Реализации (Beginning of Realisation); *Sesbania grandiflora*; инд.: Bok

**Сеткреазея пурпурная, Краснолист;** Витал, управляемый присутствием (The vital governed by the presence); *Setcreasea purpurea*;

**Сизигиум ямбоза;** Власть над собой (Mastery); *Syzygium jambos*; англ.: Rose apple; инд.: Jamun

**Синнингия (Глоксиния)** (*Sinningia speciosa*)

- Сбалансированное использование интегральной силы (Balanced use of the integral power);
- Расширение самого материального витала (Broadening of the most material vital);

**Сирень;** Способность к распознаванию (Distinction); *Syringa*; англ.: Lilae;

**Слива обыкновенная;** Улыбка природы (Smile of Nature); *Prunus communis*; англ.: Almond; инд.: Badam

**Собачья роза;** Психическое парение природы (Psychic soaring of nature); *Rose canina*;

**Соландра харвеги;** Абсолютная правдивость (Absolute truthfulness); *Solandra hartwegii*; англ.: Chalice wine;

**Солянум торвум;** Бесстрашие (Fearlessness); *Solanum torvum*;

**Солянум трилобатум;** Витальная храбрость (Vital courage); *Solanum trilobatum*;

**Спатоглоттис складчатый;** *Spathoglottis plicata*

- Интегральная привязанность к Божеству (Integral attachment for the Divine);
- Витальная привязанность к божеству (Vital attachment for the divine)

**Спатодея колокольчатая;** Страсть (Passion); *Spathodea campanulata*;

**Споробол;** Смирение (Humility); *Sporobolus capillaris*; англ.: Drop seed;

**Страстоцвет;** См. **Пассифлора голубая;**

**Стрелиция королевская;** Супраментальная птица (Supramental bird); *Strelitzia regina*;

**Табак крылатый «крупноцветный»;** Здравый смысл (Common sense); *Nicotiana glauca* «grandiflora»; англ.: Tobacco; инд.: Tambakho

**Табернемонтана корончатая** (*Tabernaemontana coronaria*)

- Интегральная ментальная чистота (Integral mental purity);
- (одиночные белые похожие на поднос цветы); Ментальная чистота (Mental purity);
- (двойные ароматные белые цветы); Совершенная ментальная чистота (Perfect mental purity);

**Талинум отклоненный;** Витальная фантазия (Vital fantasy); *Talinum patens*; англ.: Fame Flower;

**Тектония большая;** См. **Тиковое дерево;**

**Тёрнера ильмовистная, Тёрнера вязолистная элегантная;** Пробуждение физического ума (Awakening of the physical mind); *Turnera ulmifolia elegans*;

**Теспезия обыкновенная;** Здоровье (Health); *Thespesia populnea*; англ.: Portia tree; инд.: Bhendi

**Тиковое дерево, Тектония большая;** Отречение от желаний (Renunciation of desires); *Tectona grandis*; англ.: Teak;

**Титония круглолистная;** Физическое сознание, полностью повернутое к Божеству (Physical consciousness entirely turned towards the Divine); *Tithonia rotundifolia*;

**Торения Фурье;** Игра Кришны в материи (Krishna's play in matter); *Torenia fournieri*;

**Торения Фурье «Альба»;** Интегральная игра Кришны (Krishna's integral play); *Torenia fournieri* «Alba»; англ.: Wishbone flower;

**Тристеллатей южная;** Ментальная честность (Mental honesty); *Tristellateia australis*;

**Тубероза;** См. **Полиантес клубненосный;**

**Тунбергия Кирка;** Раскрытие силе Шри Ауробиндо (Opening to Sri Aurobindo's Force); *Thunbergia kirkii*;

**Тунбергия крупноцветковая;** Свет Кришны в разуме (Krishna's light in the mind); *Thunbergia grandiflora*; англ.: Heavenly Blue; инд.: Mulata

**Тунбергия прямостоячая** (*Thunbergia erecta*)

- Интегральное раскрытие к свету (Integral opening to the light);
- Раскрытие материального витала свету (Opening of the material vital to the light);

**Тыква большая;** Изобилие (Abundance); *Cucurbita maxima*; англ.: Kurmara; инд.: Pumpkin

**Тюльпан;** Цветение (Blossoming); *Tulipa*; англ.: Tulip;

**Узambarская фиалка;** См. **Сенполия фиалковая;**

**Фенхель обыкновенный;** Свет в крови (Light in the blood); *Foeniculum vulgare*; англ.: Fennel; инд.: Saumph

**Фиалка ароматная, Фиалка;** Скромность (Modesty); *Viola odorata*; англ.: Sweet Violet;

**Фиалка трехцветная садовая, Аютины глазки;** Мысли, повернутые к Божеству (Thoughts turned towards the Divine); *Viola tricolor hortensis*; англ.: Pansy;

**Флокс Друммонда** (*Phlox drummondii*)

- Мастерство в физических работах (Skill in physical work);
- Мастерство в психической работе (Skill in psychic work);
- Мастерство в витальной работе (Skill in vital work);
- Мастерство интегральной работы (Skill of integral work);

**Хвощ полевой**; См. **Каллистеион**;

**Хелихиум**; Саччидананда (*Satchidananda*); *Hedychium*; англ.: Ginger-lily; инд.: Dulaba champa

**Хлопчатник** (Желтый или белый с красной серединой); Материальное изобилие (*Material abundance*); *Gossypium*; англ.: Cotton; инд.: Rui

**Хлопчатник древовидный**; Успех в самом материальном витале (*Success in the most material vital*); *Gossypium arboreum*; англ.: Silk cotton;

**Хлорофитум высокий vittatum, Капский хлорофитум**; Внимательность (*Care*); *Chlorophytum elatum vittatum*; англ.: Spider plant;

**Холмшельдия кроваво-красная** (*Holmskioldia sanguinea*); англ.: Cup-and-saucer plant;

- Любознательность (*Curiosity*);
- Ментальная любознательность (*Mental curiosity*);
- Физическая любознательность (*Physical curiosity*)

**Хризантема** (*Chrysanthemum morifolium*)

- Жизненная энергия (*Life Energy*);
- Жизненная энергия в витале (*Life energy in the vital*);
- Супраментализованная жизненная энергия (*Supramentalized life energy*);

**Цезолия серебристая** (*Celosia argentea*); англ.: Cockscomb;

- Физическое стремление к бессмертию (*Physical aspiration for immortality*);
- Витальное стремление к бессмертию (*Vital aspiration for immortality*);

**Цезолия серебристая «Гребенчатая»** (*Celosia argentea «Cristata»*); англ.: Cockscomb;

- Смелость (*Boldness*);
- Ментальная смелость (*Mental boldness*);
- Физическая смелость (*Physical Boldness*);

**Цереус**; Фортуна (*Fortune*); *Cereus*; англ.: Hedge cactus;

**Цеструм диурнум**; Свет (*Light*); *Cestrum diurnum*; англ.: Queen of the Day; инд.: Din-ka-Raja

**Цеструм ночной, Ночной жасмин**; Воздух (*Air*); *Cestrum nocturnum*; англ.: Night queen; инд.: Raat-ki-Rani

**Цеструм пурпурный**; Свет в витале (*Light in the vital*); *Cestrum purpureum*;

**Цинния** (*Zinnia*)

- (Маленькие одиночные желтые или белые); Детальная стойкость (*Detailed endurance*);
- (крепкие, сложноцветные); Стойкость (*Endurance*);
- Стойкость верхнего витала (*Endurance of the higher vital*); *Zinnia*;
- Интегральная стойкость (*Integral endurance*);
- (пестрые или многоцветные); Разнообразная стойкость (*Manifold endurance*);
- Ментальная стойкость (*Mental endurance*);
- Физическая стойкость (*Physical endurance*);
- Психическая стойкость (*Psychic endurance*);
- Супраментальная стойкость (*Supramentalized endurance*);
- Витальная стойкость (*Vital endurance*);

**Цитрус крупный**; См. **Грейпфрут**;

**Челнобородник, Лимонная трава**; Помощь (*Help*); *Symborogon*; англ.: Lemon grass;

**Чина душистая, Душистый горошек**; Мягкость (*Gentleness*); *Lathyrus odoratus*; англ.: Sweet Pea;

**Шалфей голубой**; Свет Кришны в Надразуме (Krishna's light in the Overmind); *Salvia fatinasea*; англ.: Blue Sage;

**Шерстяное дерево**; См. Капок;

**Щедок**; См. Грейпфрут;

**Щирица**; См. Амарант двухцветный;

**Эвкалипт**; Отмена эго (Abolition of the ego); *Eucalyptus*; англ.: *Eucalyptus*;

**Эгле мармеладное**, **Яблоня лесная**; Преданное отношение (Devotional attitude); *Aegle marmelos*; англ.: Wood apple; инд.: Bael, Bel fruit, Bengal Quince

**Эрантеум Уатта**; Свет Кришны в подсознании (Krishna's light in the subconscious); *Eranthemum wattii*;

**Эритрина индийская 'Parcellii'**; Материя готовится воспринять супраментал (Matter prepares itself to receive the supramental); *Erythrina indica* «Parcellii»;

**Яблоня лесная**; См. Эгле мармеладное;

**Якорца стелющаяся**; Первое ментальное пробуждение в материи (First mental awakening in matter); *Tribulus terrestris*;

**Ятрофа мултифида**; Первое появление психического в материи (First emergence of the psychic in matter); *Jatropha multifida*;

---

#### 4. АЛФАВИТНЫЙ СПИСОК РАСТЕНИЙ (В АЛФАВИТЕ ОБЩЕПРИНЯТЫХ НАЗВАНИЙ НА ЛАТИНСКОМ ЯЗЫКЕ)

---

- Abutilon** (Абутилон. Кленок; Канатник); Ментальное обещание (Mental promise); англ.: Abutilon;
- Acalypha hispida** (Акалифа махровая); Физическая продолжительность (Physical continuity);
- Achimenes grandiflora** (Ахименес крупноцветный); Безмолвие в витале (Silence in the vital);
- Aegle marmelos** (Эгле мармеладное, Яблоня лесная); Преданное отношение (Devotional attitude); англ.: Wood apple; инд.: Bael, Bel fruit, Bengal Quince
- Aerva javanica** (Аерва яванская); Стремление к интегральному бессмертию (Aspiration for integral immortality);
- Aglaia odorata** (Аглая ароматная); Ментальные внушения организации (Mental suggestions of organization);
- Albizia lebeck** (Альбиция); Интегральная мудрость (Integral wisdom);
- Allamanda cathartica** (Алламанда катартика); Победа (Victory);
- Alpinia galanga** (Кардамон настоящий, Альпиния галанга); Знать, что должно быть сказано (To know what is to be said); англ.: Cardamom; инд.: Paichi
- Althaea rosea** (Алтей розовый)
- Интегральное подношение (Integral offering);
  - Интегральное подношение витала (Integral offering of the vital);
  - Подношение физического (Offering of the physical);
  - Психическое подношение (Psychic offering);
- Amaranthus bicolor** (Амарант двухцветный, Щирица); Мужество (Bravery); англ.: Amaranth;
- Angelonia grandiflora** (Ангелония крупноцветная)
- Интегральный отказ от витальных желаний (Integral renunciation of the vital desires);
  - Отречение от витальных желаний (Renunciation of vital desires);
- Anthocephalus indicus** (Антоцефалус индийский); Супраментальное Солнце (Supramental Sun); инд.: Kadamba
- Antigonon leptopus** (Антигонон тонковатый, Коралловый вьюн); Гармония (Harmony); англ.: Coral creeper;
- Antigonon leptopus «Album»** (Антигонон тонковатый «Белый», Коралловый вьюн «Белый»); Интегральная гармония (Integral harmony); англ.: Coral creeper;
- Antirrhinum majus** (Львиный зев)
- Сила выражения (Power of expression); англ.: Snap dragon;
  - Сила ментального выражения (Power of mental expression); англ.: Snap dragon;
  - Сила физического выражения (Power of physical expression); англ.: Snap dragon;
  - Сила витального выражения (Power of vital expression); англ.: Snap dragon;
  - Ἐξέτα ἰσχυρὸς-ἀνεπίαι ἀὐδοῦσάϊεῦ (Power of psychic expression)
- Apelandra tetragona** (Афеляндрa четырехгранная); Острый язык (Sharp tongue);
- Areca catechu** (Плод бетельной пальмы); Незыблемая жизненность (Steadfast vitality); англ.: Betel nut; инд.: Supari
- Artabotrys odoratissimus**
- (Поднимающийся Иланг-Иланг; цветок); Ясный ум (Clear mind); англ.: Climbing Ylang-Ylang;
  - (Поднимающийся Иланг-Иланг; плод); Резон (Reason); англ.: Climbing Ylang-Ylang;
- Aster amellus** (Астра итальянская); Простая искренность (Simple sincerity); англ.: Aster;
- Asystasia coromandeliana** (Азистазия короманделиана)

- Интегральное доверие к Божеству (Integral trust in the Divine);
- Ментальное доверие к Божеству (Mental trust in the Divine);
- Доверие к Божеству (Trust in the Divine);

**Averrhoa carambola** (Аверройя карамбола); Организованное взаимодействие (Organised teamwork); англ.: Carambola; инд.: Kamarakh

**Azadirachta indica** (Ним); Духовная атмосфера (Spiritual atmosphere); англ.: Margosa; инд.: Neem

**Barleria cristata** (Барлерия гребенчатая); Интегральное раскрытие существа к Божеству (Integral opening of the being towards the Divine);

**Barleria prionitis** (Барлерия прионитис); Ментальное раскрытие (Mental opening);

**Bauhinia acuminata** (Баухиния акумината); Очищенное золото (Purified gold);

**Bauhinia tomentosa** (Баухиния войлочная); Золото (Gold); англ.: St. Thomas tree; инд.: Kanchan

**Beaumontia jerdoniana** (Бюмонтия жердониана, Труба Гаро льда); Неэгоистичность (Unselfishness); англ.: Harold's trumpet;

**Begonia** (Бегония); англ.: Begonia;

- Баланс (Balance) ;
- Ментальный баланс (Mental balance);
- Совершенный ментальный баланс (Perfect mental balance);
- Совершенный психический баланс (Perfect psychic balance);
- Психический баланс (Psychic balance);

**Beloperone guttata** (Белопероне капающее); Жажда к совершенству (Thirst for perfection); англ.: Shrimp plant;

**Beloperone oblongata** (Белопероне продолговатое); Психическое влияние в эмоциях (Psychic influence in the emotions);

**Billbergia Sp.** (Бильбергия); Контроль (Control);

**Bombax malabaricum** (Бомбак малабарский, Красное хлопковое дерево); Твердое постоянство в материальном сознании (Solid steadfastness in the material consciousness); англ.: Red silk cotton;

**Bougainvillea** (Бугенвиллия); англ.: Bougainvillea; инд.: Baganvilas

- (Гроздь из двух и более прицветников разной окраски); Многосторонняя защита (Manifold protection)
- Физическая защита (Physical protection)
- (Гроздь броских прицветников, прикрывающих маленькие цветы); Защита (Protection)
- Защита богов (Protection of the gods)
- Психическая защита (Psychic Protection); англ.: Bougainvillea; инд.: Baganvilas
- Витальная защита (Vital protection); англ.: Bougainvillea; инд.: Baganvilas

**Brunfelsia americana** (Брунфельзия американская); Решимость (Resolution); англ.: Lady of the night;

**Butea monosperma** (Бутия односеменная, Пламя леса); Начало Супраментальной Реализации (Beginning of the Supramental Realisation); англ.: Flame of the Forest; инд.: Palash

**Cactus** (Кактус); Богатства (Riches); англ.: Cactus Flower;

**Calendula officinalis** (Календула лекарственная, Ноготки); Упорство (Perseverance); англ.: Pot marigold;

**Calliandra haematocephala** (Каллиандра гематоцефала); Стремление к интегральной мудрости (Striving towards integral wisdom);

**Callistemon** (Каллистемон, Хвощ полевой); Радость растительной Природы в ответ на Новый Свет (Joy of Vegetal Nature in answer to the New Light); англ.: Bottle Brush;

**Callistephus chinensis** (Каллистепфус китайский, Астра однолетняя); англ.: Aster

- Интегральная прозрачность (Integral transparency)
- Психическая прозрачность (Psychic transparency)



- Супраментализованная витальная прозрачность (Supramentalised vital transparency)
  - Прозрачность (Transparency);
  - Прозрачность в физическом (Transparency in the physical);
  - Прозрачность эмоционального витала (Transparency of the emotive vital);
  - Витальная прозрачность (Vital transparency);
- Calonyction aculeatum** (Каланиктион шиповатый); Полная самоотдача (Entire self-giving);  
англ.: Moon flower;
- Calophyllum inophyllum** (Александрийский лавр); Мир в физическом (Peace in the physical); англ.: Alexandrian laurel; инд.: Sultana champa
- Calotropis procera** (Калотропис процера); Храбрость (Courage); инд.: Mudar
- Calotropis procera «Alba»** (Калотропис процера «Белый»); Интегральная храбрость (Integral courage);
- Canna** (Канна); англ.: Canna;
- Комплексность центров (Complexity of the centres);
  - Связь между Светом и физическим центром (Connection between the Light and the physical centre);
  - Будущий супраментальный центр (Future supramental centre);
  - Физический центр (Physical centre);
  - Психический центр (Psychic centre);
- Canna indica** (Канна индийская); Дружба с Божеством (Friendship with the Divine); англ.: Indian Shot;
- Capsicum annuum** (Перец острый овощной); Порка (A whipping); англ.: Chilly; инд.: Mirchi
- Cassia fistula** (Кассия фистула); Воображение (Imagination); англ.: Golden shower tree; инд.: Amaltas
- Cassia javanica** (Кассия яванская); Психическая работа (Psychic work);
- Catesbaea spinosa** (Катесбае колочее); Несомненность победы (Certitude of victory); англ.: Lily thorn;
- Catharanthus roseus** (Катарантус розовый); Интегральный прогресс (Integral progress);
- Ceiba pentandra** (Капок, Белое хлопковое дерево, Шерстяное дерево); Материальная предприимчивость (Material enterprises); англ.: White silk cotton;
- Celosia argentea** (Целозия серебристая); англ.: Cockscomb;
- Физическое стремление к бессмертию (Physical aspiration for immortality);
  - Витальное стремление к бессмертию (Vital aspiration for immortality);
- Celosia argentea «Cristata»** (Целозия серебристая «Гребенчатая «); англ.: Cockscomb;
- Смелость (Boldness)
  - Ментальная смелость (Mental boldness);
  - Физическая смелость (Physical Boldness);
- Cereus** (Цереус); Фортуна (Fortune); англ.: Hedge cactus;
- Cestrum diurnum** (Цеструм дневной, Королева дня); Свет (Light); англ.: Queen of the Day; инд.: Din-ka-Raja
- Cestrum nocturnum** (Цеструм ночной, Ночной жасмин); Воздух (Air); англ.: Night queen; инд.: Raat-ki-Rani
- Cestrum purpureum** (Оеструм пурпурный); Свет в витале (Light in the vital);
- Chlorophytum elatum vittatum** (Хлорофитум высокий виттатум, Капский хлорофитум); Внимательность (Care); англ.: Spider plant;
- Chrysanthemum morifolium** (Хризантема)
- Жизненная энергия (Life Energy);
  - Жизненная энергия в витале (Life energy in the vital);
  - Супраментализованная жизненная энергия (Supramentalized life energy);
- Citrus grandis** (Грейпфрут, Цитрус крупный, Помпельмус, Щедок, Помело); Сдержанность (Continenence); англ.: Grape fruit (так в оригинале); инд.: Bijora
- Citrus lemonia** (Лимон); Целомудрие (Chastity); англ.: Lemon; инд.: Nimbu

- Clerodendrum fragrans** (Клеродендрон душистый, Волкамерия); Интегральный уравновешенный базис в физическом (Integral even basis in the physical);
- Clerodendrum speciosum** (Клеродендрон прекрасный); Стремление к правильной позиции (Aspiration for the right attitude); англ.: Glory bower;
- Clitoria ternatea** (Клитория тернатея); англ.: Butterfly pea
- Свет Кришны в чувствах (Krishna's light in the senses);
  - (ультрамариновый); Сознание Радхи (Radha's consciousness);
  - (светло фиолетовый); Сознание Радхи в витале (Radha's consciousness in the vital);
- Cochlospermum religiosa** (Кохлоспермум священный); Успех в супраментальной работе (Success in supramental works); англ.: Yellow silk cotton;
- Cocos nucifera** (Кокос орехоносный, Кокосовая пальма; Множество); Множество (Multitude); англ.: Coconut; инд.: Nariyal
- Coffea species** (Кофе); Совершенный путь (The perfect path); англ.: Coffee; инд.: Coffee
- Commelina species** (Коммелина); Благотворительность (Charity); англ.: Day flower;
- Coriandrum sativum** (Кориандр); Деликатность (Delicacy); англ.: Coriander; инд.: Dhaniya
- Costus Sp.** (Костус); Интегральное обнаружение (Integral revelation);
- Couroupita guianensis**; Процветание (Prosperity); àîâè.: Canonball tree;
- Crinum** (Кринум); Радость интегрального мира (Joy of integral peace);
- Crossandra** (Кроссандра); англ.: Crossandra; инд.: Priya-darsa
- Влияние Кришны в подсознании (Krishna's influence in the subconscious);
  - Психический свет в подсознании (Psychic light in the subconscious)
  - Супраментальное влияние в Подсознании (Supramental Influence in the Subconscious);
- Crotalaria spectabilis**; Формативная способность в витале (Formative faculty in the vital);
- Cucurbita maxima** (Тыква большая); Изобилие (Abundance); англ.: Kurmara; инд.: Pumpkin
- Curcuma** (Куркума); Мир (Peace); англ.: Turmeric; инд.: Haldi
- Symbopogon** (Челнобородник, Лимонная трава); Помощь (Help); англ.: Lemon grass;
- Dahlia** (Георгин)
- (Очень большие цветы разных окрасок, часто пестрые, часто с загнутыми лепестками); Аристократия (Aristocracy);
  - (Средние или довольно большие двойные или множественные, нескольких цветов); Достоинство (Dignity);
  - (Средние и большие двойные цветы нескольких окрасок); Достоинство в физическом (Dignity in the physical);
  - (Очень большие темно-красные); Благородство (Nobility);
  - (Маленькие наполовину двойные ли двойные цветы, всех окрасок); Гордость (Pride);
  - (Очень большие чисто белые цветы); Сверхчеловечество (Superhumanity);
  - Супраментализованное ментальное достоинство (Supramentalized mental dignity);
  - (маленькие одиночные цветы с плоскими лепестками и тяжелым центром, все цвета); Тщеславие (Vanity);
- Datura** (Дурман); англ.: Angel's Trumpet; инд.: Dhatura
- Интегральная тапасья (Integral tapasya)
  - Ментальная тапасья (Mental tapasya)
- Datura suaveolens** (Дурман душистый); Тапасья (Tapasya); англ.: Angel's Trumpet; инд.: Dhatura
- Delonix regia** (Делоникс царский); Реализация (Realisation); англ.: Flamboyant; инд.: Gul Mohur
- Dendrobium moschatum** (Дендробиум мускатный); Ментальная привязанность к Божеству (Mental attachment for the Divine);
- Dianthus** (Гвоздика)
- (Пучки маленьких одиночных душистых округлых цветов); Детальное послушание (Detailed obedience);
  - (Одиночные округлые цветы); Послушание (Obedience);

- (Двойные цветы); Совершенное послушание (Perfect obedience);
- Dianthus caryophyllus** (Гвоздика голландская); Сотрудничество (Collaboration); англ.: Carnation;
- Dianthus chinensis** (Гвоздика китайская); Послушание (Obedience); англ.: Chinese pink;
- Doxantha unguis-cati**; Супраментальное влияние (Supramental influence);
- Duranta erecta** (Дуранта прямостоячая); Стремление к витальной чистоте (Aspiration for vital purity);
- Eichhornea crassipes** (Водный гиацинт); Игра Кришны в витале (Krishna's play in the vital); англ.: Water Hyacinth;
- Eranthemum wattii** (Эрантеум Уатта); Свет Кришны в подсознании (Krishna's light in the subconscious);
- Erythrina indica «Parcellii»** (Эритрина индийская 'Parcellii'); Материя готовится воспринять супраментал (Matter prepares itself to receive the supramental);
- Eucalyptus** (Эвкалипт); Отмена эго (Abolition of the ego); англ.: Eucalyptus;
- Euphorbia millii** (Молочай Милли); Концентрация (Concentration); англ.: Crown of thorns;
- Eurycles sylvestris**; Серебро (Silver); âiâë.: Brisbane lily;
- Evolvulus alsinoides**; Первый знак света Кришны в материи (First sign of Krishna's light in matter);
- Foeniculum vulgare** (Фенхель обыкновенный); Свет в крови (Light in the blood); англ.: Fennel; инд.: Saumpha
- Gaillardia pulchella «Lorenziana»** (Гайлардия красивая «Lorenziana»); Успешное будущее (Successful future); англ.: Blanket flower;
- Gaillardia pulchella «Picta»** (Гайлардия красивая «Picta»)
- Бодрость (Cheerfulness);
  - Ментальная бодрость (Mental cheerfulness);
- Gardenia jasminoides** (Гардения жасминовидная, Капский жасмин) ; англ.: Cape jasmine; инд.: Gandharaj
- (воскообразные белые двойные цветы); Совершенная лучающаяся чистота (Perfect radiating purity);
  - (одиночные цветы); Лучающаяся чистота (Radiating purity);
- Goeniculum sempervirens** См. **Jasminum prumila**;
- Gerbera jamesonii** (Гербера Джемсона); Открытость (Frankness); англ.: Transvael Daisy;
- Gladiolus** (Гладиолус) ; англ.: Gladiolus
- Интегральная восприимчивость (Integral receptivity);
  - Многоцветные; Разнообразная восприимчивость (Manifold receptivity);
  - Ментальная восприимчивость (Mental receptivity);
  - Физическая восприимчивость (Physical receptivity);
  - Психическая восприимчивость (Psychic receptivity);
  - (Элегантно расходящиеся раструбом или гофрированные трубчатые цветы); Восприимчивость (Receptivity);
  - Супраментализованная восприимчивость (Supramentalized receptivity);
  - Витальная восприимчивость (Vital receptivity);
- Gliricidia sepium**; Утонченность привычек (Refinement of habits); âiâë.: Madre; èiä.: Konamaram
- Gmelina** (Гмелина); Ментальный голос (Mental voice);
- Gomphrena globosa** (Гомфрена головчатая) ; англ.: Globe amaranth
- Сознательное витальное бессмертие (Conscious vital immortality);
  - Интегральное бессмертие (Integral immortality);
  - Супраментальное бессмертие (Supramental immortality);
  - Витальное бессмертие (Vital immortality);
- Gossypium** (Хлопчатник; Желтый или белый с красной серединой); Материальное изобилие (Material abundance); англ.: Cotton; инд.: Rui

**Gossypium arboreum** (Хлопчатник древесный); Успех в самом материальном витале (Success in the most material vital); англ.: Silk cotton;

**Guajava** См. **Psidium guajava**

**Habranthus robustus** (Габрантус мощный); Психическая молитва (Psychic prayer);

**Hamelia patens** (Гамелия отклоненная); Материя под супраментальным руководством (Matter under the supramental guidance);

**Hedychium** (Хедихиум, Оранжевая лилия); Саччидананда (Satchidananda); англ.: Ginger-lily; инд.: Dulaba champa

**Helianthus** (Подсолнечник); англ.: Sunflower; инд.: Suryamukhi

- Сознание, повернутое к Свету (Consciousness turned towards the Light);
- Сознание, повернутое к супраментальному свету (Consciousness turned towards the supramental light);
- Телесное сознание, претерпевающее супраментальную трансформацию (The body-consciousness undergoing the supramental transformation);

**Heliconia metallica** (Геликония металлическая); Райская птица (Bird of Paradise); англ.: Bird of Paradise;

**Heliotropium peruvianum** (Гелиотроп перуанский); Витальное посвящение (Vital consecration);

**Hibiscus** (Гибискус); англ.: Hibiscus; инд.: Java

- Агни (Agni);
- Красота супраментальной любви (Beauty of supramental love);
- Динамичная сила (Dynamic Power);
- Свет очищенной силы (Light of the purified power);
- Сила интегральной чистоты (Power of integral purity);
- Сила психического сознания (Power of the psychic consciousness);
- Сила супраментального сознания (Power of the supramental consciousness);
- Психическая сила в существовании (Psychic power in existence);
- Супраментальная красота в физическом (Supramental beauty in the physical);

**Hibiscus «Hawaian»** (Гибискус «Hawaian»); англ.: Hibiscus Hawaian

- Красота нового творения (Beauty of the new creation);
- Божество (Godhead);

**Hibiscus alto-variegata** (Гибискус высоко варьирующий); Вера (Faith);

**Hibiscus miniatus** (Гибискус); Вечная юность (Eternal youth);

**Hibiscus mutabilis** (Гибискус изменчивый); Божественная Милость (Divine Grace); инд.: Gul-i-Ajaib

**Hibiscus schizopetalus** (Гибискус рассеченнолепестковый); Пламя (Flame); англ.: Coral hibiscus;

**Hibiscus syriacus** (Гибискус сирийский, Роза сирийская); Воля, единая с Божественной Волей (Will one with the Divine Will); англ.: Rose of Sharon;

**Hippeastrum** (Гиппеаструм, Амариллис)

- Обращение физического (Conversion of the physical);
- Интегральное обращение (Integral conversion);

**Hiptage benghalensis**; Духовный успех (Spiritual success); èä.: Madhaviyata

**Holmskioldia sanguinea** (Холмшельдия кроваво-красная); англ.: Cup-and-saucer plant

- Любознательность (Curiosity);
- Ментальная любознательность (Mental curiosity);
- Физическая любознательность (Physical curiosity);

**Hymenocallis** (Гименокаллис); Алхимия (Alchemy); англ.: Spider Lily;

**Impatiens balsamina** (Бальзамин садовый, Недотрога бальзаминовая); англ.: Balsam

- (одиночные или двойные цветы с деликатно загнутыми лепестками); Великодушие (Generosity);
- Великодушие в физическом (Generosity in the physical);

- Разнообразное великодушие (Manifold Generosity);
- Психическое великодушие (Psychic generosity);
- Психо-физическое великодушие (Psycho-physical generosity);

**Iochroma cyaneum** (Иохрома цианиум); Поиски света в нижнем витале (Seeking the light in the lower vital);

**Ipomoea** (Ипомея, Вьюнок пурпурный); англ.: Morning Glory

- (маленькие белые цветы); Детальная благодарность (Detailed gratitude);
- (бледные розовато-белые); Благодарность (Gratitude);
- Природа делает подношение своей красотой (Nature makes an offering of her beauty);

**Ipomoea acuminata** (Ипомея акумината); Артистический вкус (Artistic taste); англ.: Blue dawn flower;

**Ipomoea carnea** (Ипомея мясо-красная); Благодарность (Gratitude);

**Ipomoea tricolor «pearly gates»** (Ипомея трехцветная «pearly gates»); Интегральное подношение без всяких условий (Unconditional integral offering);

**Ipomoea tuberosa** (Ипомея клубненосная); Ментальная благодарность (Mental gratitude);

**Iris** (Ирис); Аристократия Красоты (Aristocracy of Beauty); англ.: Iris;

**Ixora arborea** (Иксора древовидная); Прямота (Straightforwardness); англ.: Torch tree; инд.: Rukmini

**Ixora chinensis «Rosea»** (Иксора китайская «Rosea»); Психическое стремление (Psychic aspiration);

**Ixora coccinea «Bandhuca»** (Иксора кошенильная «Bandhuca»); Стремление в физическом (Aspiration in the physical);

**Ixora lutea** (Иксора желтая); Ментальное стремление (Mental aspiration);

**Ixora parviflora** (Иксора парвифлора); Мир в клетках (Peace in the cells);

**Ixora singaporensis** (Иксора сингапурская); Стремление в физическом к супраментальному свету (Aspiration in the physical for the supramental light); англ.: Ixora; инд.: Rukmini rangan

**Jasminum** (Жасмин); англ.: Jasmine; инд.: Juhī

- Интегральная чистота (Integral Purity);
- Чистота (Purity);

**Jasminum prumila** = *Gelsemium sempervirens* (Гельземиум вечнозеленый, Желтый жасмин); Правильная самооценка (Correct self-evaluation); англ.: Yellow jasmine;

**Jatropha multifida** (Ятрофа мултифида); Первое появление психического в материи (First emergence of the psychic in matter);

**Kleinhovia hospita** (Клейнховия госпита); Радость в волшебной стране (Joy in Fairy Land);

**Kopsia fruticosa** (Копсия фруктоса); Решительность (Determination);

**Lagerstroemia indica** (Лагерстремия индийская)

- Интегральные сокровенные отношения с Божеством (Integral intimacy with the Divine);
- Сокровенные отношения с Божеством в психическом (Intimacy with the Divine in the psychic);
- Сокровенные отношения с Божеством в витале (Intimacy with the Divine in the vital);

**Lathyrus odoratus** (Чина душистая, Душистый горошек); Мягкость (Gentleness); англ.: Sweet Pea;

**Lawsonia inermis** (Лосония невооруженная); Энергия, повернутая к Божеству (Energy turned towards the Divine); англ.: Henna; инд.: Mehndi

**Lobelia erinus** (Любелля эринус); Помнить Шри Ауробиндо (Remembrance of Sri Aurohindo);

**Lonicera japonica** (Жимолость японская); Постоянное памятование Божества (Constant Remembrance of the Divine); англ.: Japanese Honeysuckle;

**Loranthus** (Ремнецветник); Ментальный дух имитации (Mental spirit of imitation);

**Lucas aspera** (Лукас аспера); Истинное поклонение (True worship);

**Mango** (Манго)

- (плод); Божественное знание (Divine Knowledge);
- (цветок); Надежда Природы на реализацию (Nature's hope for realisation);

**Martynia annua** (Мартиния однолетняя, Тигринный коготь); Регулярность (Regularity);  
англ.: Tiger-claw plant;

**Melampodium** (Меламподиум); Рождение истинной ментальной искренности (Birth of true mental sincerity);

**Melia azedarach** (Мелия азедарач); Способность к распознаванию у витала (Distinction of the vital); англ.: Persian lilac; инд.: Mahaneem

**Memecylon edule** (Железное дерево, Мемецилон съедобный); Чудо (Miracle); англ.: Iron wood tree; инд.: Alli

**Michelia champaca** (Михелия чампака); англ.: Golden Champa; инд.: Champak

- Супраментальное психологическое Совершенство (Supramental Psychological Perfection);
- Супраментализованное психологическое совершенство (Supramentalized psychological perfection);

**Michelia champaca «Alba»** (Михелия чампака «Белая»); Божественная улыбка (Divine smile); англ.: Yellow champa; инд.: Champaka

**Millingtonia hortensis** (Миллингтония садовая, Индийское пробковое дерево); Трансформация (Transformation); англ.: Indian cork tree; инд.: Akash neem

**Mimosa pudica** (Мимоза стыдливая); англ.: Sensitive plant; инд.: Chui-mui

- Не касайся меня (Touch me Not);
- Витальная чувствительность (Vital sensitivity);

**Mimusops elengi** (Мимусопс эленги, Испанская вишня); англ.: Spanish cherry; инд.: Boku flower

- (плод); Достижение (Accomplishment);
- (плод); Осуществление (Fulfillment);
- (цветок); Терпение (Patience);

**Mirabilis jalapa** (Мирабилис ялапа, Ночная красавица); англ.: 4 O'clock flower

- Интегральное утешение (Integral solace);
- Утешение (Solace);

**Momordica charantia** (Момордика харантия, Горькая тыква); Сладость (Sweetness); англ.: Bitter gourd; инд.: Karela

**Moringa oleifera** (Моринга олейфера, Барабанные палочки); Гигиеническая организация (Hygienic organisation); англ.: Drumstick; инд.: Sahijan

**Muntingia calabura** (Мунтингия калабура); Примитивная сочность (Primitive succulece); англ.: Singapore cherry;

**Murraya paniculata** (Мурайя иноземная, Мурайя метельчатая); Мир в витале (Peace in the vital); англ.: Orange jasmine; инд.: Kamini

**Mussaenda luteola** (Муссенда лутеола); Ментальная благожелательность (Mental goodwill);

**Myosotis** (Незабудка); Продолжающееся памятование (Lasting remembrance); англ.: Forget me not;

**Narcissus** (Нарцисс); Сила Красоты (Power of Beauty); англ.: Daffodil;

**Nelumbo nucifera** (Лотос красный); Аватар (The Avatar); англ.: Red Sacred Lotus; инд.: Lal Kamal

**Nelumbo nucifera «Alba»** (Лотос белый); Адити — Божественное Сознание (Aditi — The Divine Consciousness); англ.: White Lotus; инд.: Safed Kamal

**Nerium odorum** (Олеандр обыкновенный); Сладость мысли, повернутой исключительно к Божеству (Sweetness of thought exclusively turned towards the Divine); англ.: Oleander; инд.: Kaner

**Nerium oleander** (Олеандр душистый); англ.: Sweet scented oleander; инд.: Kanel

- (двойные белые цветы); Совершенное спокойствие в уме (Perfect quietness in the mind);
  - (одиночные белые цветы); Спокойный ум (Quiet mind);
- Nicotiana alata «Grandiflora»** (Табак крылатый «крупноцветный»); Здравый смысл (Common sense); англ.: Тобассо; инд.: Tambakho
- Nierembergia caerulea** (Нирембергия голубая); Витальная Радость в материи (Vital Joy in matter);
- Nyctanthes arbortristis** (Никтантес арбортистис, Ночной жасмин); Стремление (Aspiration); англ.: Night jasmine; инд.: Parijata
- Nymphaea** (Кувшинка, Нимфея); англ.: Water Lily
- Интегральное Богатство Махалакшми (Integral Wealth of Mahalakshmi);
  - Богатство (Wealth);
- Ochna serrulata** (Охна серрулата); Жадность к деньгам (Greed for money);
- Ocimum basilicum** (Базилик); Дисциплина (Discipline); англ.: Basil;
- Ocimum sanctum** (Базилик священный); Преданность (Devotion); инд.: Tulsi
- Operculina turpethum** (Оперкулина турпетум); Интегральная благодарность (Integral gratitude);
- Orchidaceae** (Орхидея); Привязанность к Божеству (Attachment for the Divine); англ.: Orchid;
- Origanum majorana** (Майоран садовый); Новое рождение (New birth); англ.: Sweet marjoram;
- Ornithogalum umbellatum** (Птицемлечник зонтичный, Вифлеемская звезда); Красота в коллективной простоте (Beauty in collective simplicity); англ.: Star of Bethlehem;
- Paeonia** (Пион); Красота в Искусстве (Beauty in Art); англ.: Peony; инд.: Udsalep
- Pancratium littorale** (Панкраций литторалис); Окультизм (Occultism);
- Pandanus tectorius** (Панданус кровельный); Духовный аромат (Spiritual perfume); англ.: Screw pine; инд.: Kewada
- Papaver rhoeas** (Мак самосейка); Спонтанная Радость Природы (Spontaneous joy of nature); англ.: Poppy;
- Parkia biglandulosa** (Парка бижелезистая); Хвастливость (Boastfulness);
- Parkinsonia aculeata** (Паркинсония колючая); Легкость (Lightness); англ.: Jerusalem thorn;
- Passiflora caerulea** (Пассифлора голубая, Страстоцвет); Тишина (Silence); англ.: Blue crown passion flower; инд.: Kaurav Pandav
- Passiflora foetida** (Пассифлора вонючая); Интегральная тишина (Integral silence);
- Pavetta thomsonii** (Паветта томсона); Смирение физической природы перед Божеством (Humility before the Divine in the physical nature);
- Pelargonium hortorum** (Пеларгония клумбовая, Герань садовая); Духовное Счастье (Spiritual Happiness); англ.: Garden Geranium;
- Peltophorum pterocarpum** (Пелтофорум птерокарпум); Служение (Service); англ.: Copper rod; инд.: Yuavakai
- Pentas lanceolata** (Пентас ланцетовидный); Психический свет в физических движениях (Psychic light in the physical movements);
- Pereskia** (Переския); Никогда не говорить лжи (Never tell a lie);
- Petunia hybrida** (Петуния)
- Энтузиазм (Enthusiasm);
  - Энтузиазм в верхнем витале (Enthusiasm in the higher vital);
  - Энтузиазм в самом материальном витале (Enthusiasm in the most material vital);
  - Интегральный энтузиазм (Integral enthusiasm);
  - Радостный энтузиазм в самом материальном витале (Joyous enthusiasm in the most material vital);
  - Радостный интегральный энтузиазм (Joyous integral enthusiasm);
  - Радостный физический энтузиазм (Joyous physical enthusiasm);

- Физический энтузиазм (Physical enthusiasm);
- Психический энтузиазм (Psychic enthusiasm);
- Витальный энтузиазм (Vital enthusiasm);

**Phlox drummondii** (Флокс Друммонда)

- Мастерство в физических работах (Skill in physical work);
- Мастерство в психической работе (Skill in psychic work);
- Мастерство в витальной работе (Skill in vital work);
- Мастерство интегральной работы (Skill of integral work);

**Plumbago auriculata** (Свинчатка); Ананда Кришны (Krishna's ananda); англ.: Cape leadwort;

**Plumeria** (Плюмерия); Психологическое совершенство (Psychological Perfection); англ.:

Temple Tree; инд.: Chameli

**Plumeria obtusa** (Плюмерия obtusa); Интегральное психологическое совершенство (Integral psychological perfection);

**Podranea ricasoliana**; Знать, как слушать (To know how to listen);

**Poinciana pulcherrima** (Поинциана красивейшая, Павлиний цветок); Огонь (Fire); англ.:

Peacock flower; инд.: Krishnachuda

**Polianthes tuberosa** (Полиантес клубненосный, Тубероза); англ.: Tuberose; инд.:

Rajanigandha

- (Трубчатые воскообразные белые цветы); Новое творение (The New Creation);
- (трубчатые воскообразные белые двойные цветы); Совершенное новое творение (The Perfect new creation);

**Pomegranat** См. **Punica**

**Porana paniculata** (Порана метельчатая); Вода (Water); англ.: Bridal creeper;

**Porana volubilis** (Порана вьющаяся); Эфир (Ether); англ.: Horse-tail creeper;

**Portlandia grandiflora** (Портландия крупноцветковая); англ.: White horse flower

- Радость интегральной верности (Joy of integral faithfulness);
- Мир интегральной верности (Peace of integral faithfulness);

**Portulaca grandiflora** (Портулак крупноцветный); Сострадание Шри Ауробиндо (Sri Aurobindo's compassion); англ.: Rose Moss;

**Prosopis glandulosa torreyana** (Мескитовое дерево, Прозопис); Логика в мыслях (Logic in thoughts); англ.: Mesquite;

**Prunus communis** (Слива обыкновенная); Улыбка природы (Smile of Nature); англ.:

Almond; инд.: Badam

**Prunus serrulata** (Вишня японская); Улыбка красоты (Smile of beauty); англ.: Japanese cherry;

**Pseuderanthemum** (Псеудерантемум)

- Интегральная организация (Integral organisation);
- Организация (Organisation);

**Psidium guajava** (Гуайява, гуава); Постоянство (Steadfastness); англ.: Guava; инд.: Amrud

**Punica** (Гранат); англ.: Pomegranate

- (полностью двойные красные цветы); Божественная Любовь (Divine Love);
- (плод); Божественная Любовь, простирающаяся над миром (Divine Love spreading over the world);
- (одиночные с одним слоем красных лепестков); Божественная Жертва (Divine Sacrifice);
- (белый двойной цветок); Непроявленная Божественная Любовь (Unmanifested Divine Love);

**Pyrostegia venusta** (Пиростегия огненно-красная, Пиростегия красивая); Супраментальный дождь (Supramental rain);

**Quamoclit coccinea**; Раскрытие физического Божественной Любви (Opening of the physical to the Divine Love);



**Quisqualis indica** (Квисквалис индийский); Верность (Faithfulness); англ.: Rangoon creeper; инд.: Madhumalti

**Ravenia spectabilis** (Равения нарядная); Счастливое сердце (Happy heart); англ.: Lemonia;

**Rondeletia odorata** (Ронделетия ароматная); Совершенство Махасарасвати в работах (Mahasaraswati's Perfection in Works); англ.: Sweet-smelling Rondeletia;

**Rosa** (Роза); англ.: Rose; инд.: Culab

- (Белые розы, слегка розоватые); Любовь к Божеству (Affection for the Divine);
- (Двухцветные розы); Баланс природы в любви к Божеству (Balance of the nature in the love for the Divine)
- (Оранжево-розовые — цвета сомон — розы); Красота предложения себя служению Божеству (Beauty offering itself in the service of the Divine)
- (Плотные прямые гроздья одиночных и двойных роз всех цветов); Общение с Божеством (Communion with the Divine);
- (Роза «Огненная Королева», розы чуть розового цвета); Детальная сдача (Detailed surrender); англ.: Rose Fairy Queen;
- (Оранжевые розы); Пылающая любовь к Божеству (Flaming love for the Divine);
- (Красные розы); Человеческая страсть, измененная в любовь к Божеству (Human passions changed into love for the Divine);
- (Бледно-лиловые или розовато-лиловые розы); Смирение в любви к Божеству (Humility in the love for the Divine);
- (Одиночные чистые белые розы); Интегральная любовь к Божеству (Integral love for the Divine);
- (Все розы в целом); Любовь к Божеству (Love for the Divine);
- (Полностью двойная середина к большим одиночным розам кроме «Сдачи и «Совершенной Сдачи»); Любящая сдача (Loving surrender);
- (Желтые розы); Ментальная любовь к Божеству (Mental love for the Divine);
- (Кремовые или желтые розы, слегка розовые); Ментальная любовь под психическим влиянием (Mental love under the psychic influence);
- (Желтые розы, слегка оранжевые); Ментальная сдача (Mental surrender);
- (Очень ароматные большие двойные розовые розы); Совершенная сдача (Perfect surrender);
- (Маленькие белые розы в полных висячих кистях); Чистая духовная сдача (Pure spiritual surrender);
- (Роза «Father's day» — Маленькие светло-оранжевые розы в маленьких кистях); Супраментальная привязанность к Божеству (Supramental attachment for the Divine);
- (Роза «Country Rose». Очень ароматные розовые розы); Сдача (Surrender);
- (Маленькие зеленые розы); Застенчивость в привязанности к Божеству (Timidity in attachment for the Divine);

**Rose canina** (Собачья роза - Белые, чуть кремовые цветы, усыпанные куст); Психическое парение природы (Psychic soaring of nature);

**Ruellia ciliosa** (Руэллия цилиоза); Свет Кришны в физическом разуме (Krishna's light in the physical mind);

**Ruellia tuberosa** (Руэллия клубненосная); Свет Кришны в витале (Krishna's light in the vital);

**Russelia coccinea** (Русселия кошенильная); Духовное стремление в физическом (Spiritual aspiration in the physical);

**Russelia equisetiformis** (Русселия хвощеформная); Стремление в физическом к Божественной Любви (Aspiration in the physical for the Divine Love);

**Saintpaulia ionantha** (Сенполия фиалковая, Африканская фиалка, Узамбарская фиалка); Правильное движение в витале (Correct movement in the vital);

**Salvia farinacea** (Шалфей голубой); Свет Кришны в Надразуме (Krishna's light in the Overmind); англ.: Blue Sage;

- Sansevieria grandis** (Сансевьера крупная); Радость духовности (Joy of spirituality); англ.: Bowstring hemp;
- Saraca indica** (Ашока, Сарака индийская); Без горя (Without Grief); англ.: Sorrowless Tree of India; инд.: Ashoka
- Selenicereus** (Селеницеркус; Крупный цветок); Супраментальные богатства (Supramental riches);
- Sesamum indicum** (Сезам индийский); Умиротворение (Conciliation); англ.: Sesame; инд.: Til
- Sesbania grandiflora** (Сесбания крупноцветковая); Начало Реализации (Beginning of Realisation); инд.: Bok
- Setcreasea purpurea** (Сеткреазея пурпурная, Краснолист); Витал, управляемый присутствием (The vital governed by the presence);
- Sinningia speciosa** (Синнингия, Глоксиния)
- Сбалансированное использование интегральной силы (Balanced use of the integral power);
  - Расширение самого материального витала (Broadening of the most material vital);
- Solandra hartwegii** (Соландра харвеги); Абсолютная правдивость (Absolute truthfulness); англ.: Chalice wine;
- Solanum melongena** (Баклажан, Солянум мелонгена); Бесстрашие в витале (Fearlessness in the vital); англ.: Egg-plant; инд.: Brinjal
- Solanum torvum** (Солянум торвум); Бесстрашие (Fearlessness);
- Solanum trilobatum** (Солянум трилобатум); Витальная храбрость (Vital courage);
- Solidago** (Золотарник); Ментальная искренность (Mental sincerity);
- Spathodea campanulata** (Спатодея колокольчатая); Страсть (Passion);
- Spathoglottis plicata** (Спатоглоттис складчатый)
- Интегральная привязанность к Божеству (Integral attachment for the Divine);
  - Витальная привязанность к божеству (Vital attachment for the divine);
- Sporobolus capillaris** (Споробол); Смирение (Humility); англ.: Drop seed;
- Strelitzia regina** (Стрелиция королевская, Райская птица); Супраментальная птица (Supramental bird);
- Syringa** (Сирень); Способность к распознаванию (Distinction); англ.: Lilae;
- Syzygium jambos** (Сизигиум ямбоза); Власть над собой (Mastery); англ.: Rose apple; инд.: Jamun
- Tabernaemontana coronaria** (Табернемонтана корончатая)
- Интегральная ментальная чистота (Integral mental purity);
  - (одиночные белые похожие на поднос цветы); Ментальная чистота (Mental purity);
  - (двойные ароматные белые цветы); Совершенная ментальная чистота (Perfect mental purity);
- Tagetes** (Бархатцы); англ.: Marigold; инд.: Genda
- (Низкорослые вариации всех сортов); Детальная пластичность (Detailed plasticity);
  - (Двойные сложноцветные цветы); Пластичность (Plasticity)
- Tagetes erecta** (Бархатцы прямостоячие)
- Ментальная пластичность (Mental plasticity);
  - Супраментализованная пластичность (Supramentalized plasticity);
- Talinum patens** (Талинум отклоненный); Витальная фантазия (Vital fantasy); англ.: Fame Flower;
- Tectona grandis** (Тиковое дерево, Тектония большая); Отречение от желаний (Renunciation of desires); англ.: Teak;
- Thespesia populnea** (Теспезия обыкновенная); Здоровье (Health); англ.: Portia tree; инд.: Bhendi
- Thunbergia erecta** (Тунбергия прямостоячая)
- Интегральное раскрытие к свету (Integral opening to the light);

- Раскрытие материального витала свету (Opening of the material vital to the light);
- Thunbergia grandiflora** (Тунбергия крупноцветковая); Свет Кришны в разуме (Krishna's light in the mind); англ.: Heavenly Blue; инд.: Mulata
- Thunbergia kirkii** (Тунбергия Кирка); Раскрытие силе Шри Ауробиндо (Opening to Sri Aurobindo's Force);
- Thymophylla tenuiloba**; Ментальная простота (Mental simplicity);
- Tithonia rotundifolia** (Титония круглолистная); Физическое сознание, полностью повернутое к Божеству (Physical consciousness entirely turned towards the Divine);
- Torenia fournieri** (Торения Фурье); Игра Кришны в материи (Krishna's play in matter);
- Torenia fournieri «Alba»** (Торения Фурье «Alba»); Интегральная игра Кришны (Krishna's integral play); англ.: Wishbone flower;
- Tribulus terrestris** (Якорца стелющаяся); Первое ментальное пробуждение в материи (First mental awakening in matter);
- Tristellateia australis** (Тристеллатей южная); Ментальная честность (Mental honesty);
- Tulipa** (Тюльпан); Цветение (Blossoming); англ.: Tulip;
- Turnera ulmifolia elegans** (Тёрнера ильмолистная, Тёрнера вязолистная элегантная); Пробуждение физического ума (Awakening of the physical mind);
- Typhonium**; Болтовня (Gossip); англ.: Perennial verbena
- Verbena hybrida** (Вербена гибридная);
- Интегральная завершенность (Integral thoroughness);
  - Физическая завершенность (Physical thoroughness)
  - Психическая завершенность (Psychic thoroughness);
  - Завершенность (Thoroughness);
  - Витальная завершенность (Vital thoroughness);
- Vinca roseus** (Барвинок розовый); Прогресс (Progress); инд.: Sadabahar
- Viola odorata** (Фиалка ароматная, Фиалка); Скромность (Modesty); англ.: Sweet Violet;
- Viola tricolor hortensin** (Фиалка трехцветная садовая, Анютины глазки); Мысли, повернутые к Божеству (Thoughts turned towards the Divine); англ.: Pansy;
- Vitis** (Виноград); Божественная Ананда (Divine Ananda); англ.: Grapes;
- Vittadinia** (Виттадиния); Интегральная простота (Integral simplicity); англ.: Creeping Daisy;
- Wisteria** (Глициния); Экстаз поэта (Poet's Ecstasy);
- Zephyranthes candida** (Зефирантес белый, Зефирный цветок); Интегральная молитва (Integral prayer);
- Zephyranthes sulphurea** (Зефирантес серо-желтый); Ментальная молитва (Mental prayer);
- Zinnia** (Цинния)
- (Маленькие одиночные желтые или белые); Детальная стойкость (Detailed endurance);
  - (Крепкие, сложноцветные); Стойкость (Endurance);
  - Стойкость верхнего витала (Endurance of the higher vital);
  - Интегральная стойкость (Integral endurance);
  - (Пестрые или многоцветные); Разнообразная стойкость (Manifold endurance);
  - Ментальная стойкость (Mental endurance);
  - Физическая стойкость (Physical endurance);
  - Психическая стойкость (Psychic endurance);
  - Супраментальная стойкость (Supramentalized endurance);
  - Витальная стойкость (Vital endurance);

---

## 5. ТЕМАТИЧЕСКИЙ СПИСОК РАСТЕНИЙ ПО ИХ ДУХОВНОМУ ЗНАЧЕНИЮ

---

### 1. БОЖЕСТВО — ЕГО ИНКАРНАЦИИ-СИЛЫ-АСПЕКТЫ

---

**Аватар** (*Nelumbo nucifera*; Лотос красный)

**Божественная Ананда** (*Vitis*; Виноград)

**Божественная Жертва** (одиночные с одним слоем красных лепестков) (*Punica* (Pomegranate); Гранат)

**Божественная Любовь** (полностью двойные красные цветы) (*Punica* (Pomegranate); Гранат)

**Божественная Любовь, простирающаяся над миром** (плод) (*Punica* (Pomegranate); Гранат)

**Божественная Милость** (*Hibiscus mutabilis*; Гибискус изменчивый)

**Божественная улыбка** (*Michelia champaca* «Alba»; Михелия...)

**Божественное Присутствие**

**Божество** (*Hibiscus* «Hawaiian»; Гибискус «Hawaiian»)

**Непроявленная Божественная Любовь** (белый двойной цветок) (*Punica*); Гранат

---

**Помнить Шри Ауробиндо** (*Lobelia erinus*; Любеллия эринус)

**Раскрытие силе Шри Ауробиндо** (*Thunbergia kirkii*; Тунбергия Кирка)

**Сострадание Шри Ауробиндо** (*Portulaca grandiflora*; Портулак крупноцветный)

---

**Ананда Кришны** (*Plumbago auriculata*; Свинчатка)

**Влияние Кришны в подсознании** (*Crossandra*; Кроссандра)

**Игра Кришны в витале** (*Eichhornea crassipes*)

**Игра Кришны в материи** (*Torenia fournieri*; Торения Фурье)

**Интегральная игра Кришны** (*Torenia fournieri* «Alba»; Торения Фурье «Alba»)

**Первый знак света Кришны в материи** (*Evolvulus alsinoides*)

**Свет Кришны в витале** (*Ruellia tuberosa*; Руэллия клубненосная)

**Свет Кришны в Надразуме** (*Salvia farinacea*; Шалфей голубой)

**Свет Кришны в подсознании** (*Eranthemum wattii*; Эрлантеум...)

**Свет Кришны в разуме** (*Thunbergia grandiflora*; Тунбергия крупноцветковая)

**Свет Кришны в физическом разуме** (*Ruellia ciliosa*; Руэллия...)

**Свет Кришны в чувствах** (*Clitoria ternatea*)

---

**Адити — Божественное Сознание** (*Nelumbo nucifera* «Alba»; Лотос белый)

**Интегральное Богатство Махалакшми** (*Nymphaea*; Кувшинка)

**Совершенство Махасарасвати в работах** (*Rondeletia odorata*)

**Сознание Радхи** (ультрамариновый) (*Clitoria ternatea*)

**Сознание Радхи в витале** (светло фиолетовый) (*Clitoria ternatea*)

---

**Агни** (*Hibiscus*; Гибискус)

**Защита богов** (*Bougainvillea*; Бугенвиллия)

---

### 2. СИЛА-СОЗНАНИЕ-БЛАЖЕНСТВО. ИХ АСПЕКТЫ И КАЧЕСТВА

---

**Саччидананда** (*Hedychium*; Хедихиум)

---

**СИЛА-ЭНЕРГИЯ**

---

**Динамичная сила** (Hibiscus; Гибискус)  
**Жизненная энергия** (Chrysanthemum morifolium; Хризантема...)  
**Жизненная энергия в витале** (Chrysanthemum morifolium; Хризантема...)  
**Психическая сила в существовании** (Hibiscus; Гибискус)  
**Сбалансированное использование интегральной силы** (Sinningia speciosa; Синнингия, Глоксиния)  
**Свет очищенной силы** (Hibiscus; Гибискус)  
**Сила витального выражения** (Antirrhinum majus; Львиный зев)  
**Сила выражения** (Antirrhinum majus; Львиный зев)  
**Сила интегральной чистоты** (Hibiscus; Гибискус)  
**Сила Красоты** (Narcissus; Нарцисс)  
**Сила ментального выражения** (Antirrhinum majus; Львиный зев)  
**Сила психического выражения** (Antirrhinum majus; Львиный зев)  
**Сила психического сознания** (Hibiscus; Гибискус)  
**Сила супраментального сознания** (Hibiscus; Гибискус)  
**Сила физического выражения** (Antirrhinum majus; Львиный зев)  
**Супраментализованная жизненная энергия** (Chrysanthemum morifolium; Хризантема...)  
**Энергия, повернутая к Божеству** (Lawsonia inermis; Лоусона)

---

## СОЗНАНИЕ

---

**Сознание Радхи** (ультрамариновый) (Clitoria ternatea)  
**Сознание Радхи в витале** (светло фиолетовый) (Clitoria ternatea)  
**Сознание, повернутое к Свету** (Helianthus; Подсолнечник)  
**Сознание, повернутое к супраментальному свету** (Helianthus; Подсолнечник)

---

## АНАНДА

---

**Ананда Кришны** (Plumbago auriculata; Свинчатка)  
**Божественная Ананда** (Vitis; Виноград)

---

## КРАСОТА

---

**Аристократия Красоты** (Iris; Ирис)  
**Артистический вкус** (Promoea acuminata; Ипомея...)  
**Красота в Искусстве** (Paeonia; Пион)  
**Красота в коллективной простоте** (Ornithogalum umbellatum; Птицемлечник зонтичный)  
**Красота нового творения** (Hibiscus «Hawaiian»; Гибискус «Hawaiian»)  
**Красота предложения себя служению Божеству** (Оранжево-розовые (цвета сомон) розы)  
(Rosa; Роза)  
**Красота супраментальной любви** (Hibiscus; Гибискус)  
**Природа делает подношение своей красотой** (Promoea; Ипомея, Вьюнок пурпурный)  
**Сила Красоты** (Narcissus; Нарцисс)  
**Супраментальная красота в физическом** (Hibiscus; Гибискус)  
**Улыбка красоты** (Prunus serrulata; Вишня японская)

---

## ГАРМОНИЯ

---

**Гармония** (Antigonon leptopus)  
**Интегральная гармония** (Antigonon leptopus «Album»)

---

## РАДОСТЬ-СЧАСТЬЕ

---

**Божественная улыбка** (Michelia champaca «Alba»; Михелия...)

**Витальная Радость в материи** (*Nierembergia caerulea*; Нирембергия голубая)  
**Духовное Счастье** (*Pelargonium hortorum*; Пеларгония клумбовая, Герань садовая)  
**Радостный интегральный энтузиазм** (*Petunia hybrida*; Петунья)  
**Радостный психический энтузиазм** (*Petunia hybrida*; Петунья)  
**Радостный физический энтузиазм** (*Petunia hybrida*; Петунья)  
**Радостный энтузиазм в самом материальном витале** (*Petunia hybrida*; Петунья)  
**Радость в волшебной стране** (*Kleinohovia Hospita*)  
**Радость духовности** (*Sansevieria grandis*; Сансевьера крупная)  
**Радость интегрального мира** (*Crinum*; Кринум)  
**Радость интегральной верности** (*Portlandia grandiflora*)  
**Радость растительной Природы в ответ на Новый Свет** (*Callistemon*; Каллистемон, Хвощ полевой)  
**Спонтанная Радость Природы** (*Papaver rhoeas*; Мак самосейка)  
**Счастлирое сердце** (*Ravenia spectabilis*)  
**Улыбка красоты** (*Prunus serrulata*; Вишня японская)  
**Улыбка природы** (*Prunus communis*)

---

### СОВЕРШЕНСТВО-ЗАКОНЧЕННОСТЬ

---

**Витальная завершенность** (*Verbena hybrida*; Вербена гибридная)  
**Жажда к совершенству** (*Beloperone guttata*; Белопероне капающее)  
**Завершенность** (*Verbena hybrida*; Вербена гибридная)  
**Интегральная завершенность** (*Verbena hybrida*; Вербена гибридная)  
**Психологическое совершенство** (*Plumeria*)  
**Совершенство Махасарасвати в работах** (*Rondeletia odorata*)  
**Супраментализованное психологическое совершенство** (*Michelia champaca*; Михелия...)  
**Физическая завершенность** (*Verbena hybrida*; Вербена гибридная)

<h3>3. ОТНОШЕНИЯ С БОЖЕСТВОМ</h3>
-----------------------------------

**Вера** (*Hibiscus alto-variegata*; Гибискус высоко варьирующийся)  
**Доверие к Божеству** (*Asystasia coromandeliana*)  
**Дружба с Божеством** (*Canna indica*; Канна индийская)  
**Интегральное доверие к Божеству** (*Asystasia coromandeliana*)  
**Интегральные сокровенные отношения с Божеством** (*Lagerstroemia indica*)  
**Ментальное доверие к Божеству** (*Asystasia coromandeliana*)  
**Сокровенные отношения с Божеством в витале** (*Lagerstroemia indica*)  
**Сокровенные отношения с Божеством в психическом** (*Lagerstroemia indica*)  
**Истинное поклонение** (*Lucas aspera*)  
**Смирение физической природы перед Божеством** (*Pavitta thomsonii*)

---

### ЛЮБОВЬ К БОЖЕСТВУ

---

**Баланс природы в любви к Божеству** (Двухцветные розы) (*Rosa*; Роза)  
**Витальная привязанность к божеству** (*Spathoglottis plicata*)  
**Застенчивость в привязанности к Божеству** (Маленькие зеленые розы) (*Rosa*; Роза)  
**Интегральная любовь к Божеству** (*Rosa*; Роза)  
**Интегральная привязанность к Божеству** (*Spathoglottis plicata*)  
**Красота супраментальной любви** (*Hibiscus*; Гибискус)  
**Любовь к Божеству** (*Love for the Divine*) (Все розы в целом) (*Rosa*; Роза)  
**Любовь к Божеству** (*Affection for the Divine*) (Белые розы, слегка розоватые) (*Rosa*; Роза)

- Любящая сдача** (Полностью двойная середина к большим одиночным розам кроме «Сдачи и «Совершенной Сдачи») (Rosa; Роза)
- Ментальная любовь к Божеству** (Желтые розы) (Rosa; Роза)
- Ментальная любовь под психическим влиянием** (Кремовые или желтые розы, слегка розовые) (Rosa; Роза)
- Ментальная привязанность к Божеству** (*Dendrobium moschatum*; Дендробиум мускатный)
- Общение с Божеством** (Плотные прямые гроздья одиночных и двойных роз всех цветов) (Rosa; Роза)
- Привязанность к Божеству** (Orchidaceae; Орхидея)
- Пылающая любовь к Божеству** (Оранжевые розы) (Rosa; Роза)
- Смирение в любви к Божеству** (Бледно-лиловые или розовато-лиловые розы) (Rosa; Роза)
- Супраментальная привязанность к Божеству** (Маленькие светло-оранжевые розы в маленьких кистях) (Rosa; Роза)
- Человеческая страсть, измененная в любовь к Божеству** (Красные розы) (Rosa; Роза)

---

## ПОВОРОТ К БОЖЕСТВУ, СТРЕМЛЕНИЕ, РАСКРЫТИЕ, СДАЧА, ПОСВЯЩЕНИЕ, ПРЕДЛОЖЕНИЕ, СЛУЖЕНИЕ

---

**Витальное посвящение** (*Heliotropium peruvianum*)

**Воля, единая с Божественной Волей** (*Hibiscus syriacus*; Гибискус сирийский, Роза сирийская)

**Детальная сдача** (розы чуть розового цвета) (*Rosa*; Роза)

**Интегральная молитва** (*Zephyranthes Candida*; Зефирантес белый, Зефирный цветок)

**Интегральное обращение** (*Hippeastrum*; Гиппеаструм, Амариллис)

**Интегральное подношение** (*Althaea rosea*; Алтей розовый)

**Интегральное подношение безо всяких условий** (*Promoea tricolor* «pearly gates»; Ипомея трехцветная «pearly gates»)

**Интегральное подношение витала** (*Althaea rosea*; Алтей розовый)

**Интегральное раскрытие к свету** (*Thunbergia erecta*; Тунбергия прямостоячая)

**Интегральное раскрытие существа к Божеству** (*Barleria cristata*)

**Красота предложения себя служению Божеству** (Оранжево-розовые (цвета сомон) розы) (*Rosa*; Роза)

**Любящая сдача** (Полностью двойная середина к большим одиночным розам кроме «Сдачи и «Совершенной Сдачи») (*Rosa*; Роза)

**Ментальная молитва** (*Zephyranthes sulphurea*; Зефирантес серо-желтый)

**Ментальная сдача** (Желтые розы, слегка оранжевые) (*Rosa*; Роза)

**Ментальное обещание** (*Abutilon*; Абутилон. Кленок; Канатник)

**Ментальное раскрытие** (*Barleria prionitis*)

**Ментальное стремление** (*Ixora lutea*)

**Мысли, повернутые к Божеству** (*Viola tricolor hortensis*; Фиалка трехцветная садовая, Анютины глазки)

**Обращение физического** (*Hippeastrum*; Гиппеаструм, Амариллис)

**Общение с Божеством** (Плотные прямые гроздья одиночных и двойных роз всех цветов) (*Rosa*; Роза)

**Подношение физического** (*Althaea rosea*; Алтей розовый)

**Полная самоотдача** (*Calonyction aculeatum*)

**Постоянное памятование Божества** (*Lonicera Japonica*; Жимолость японская)

**Преданное отношение** (*Aegle marmelos*; Лесная яблоня, Кислица)

**Преданность** (*Ocimum sanctum*)

**Природа делает подношение своей красотой** (*Promoea*; Ипомея, Вьюнок пурпурный)

**Продолжающееся памятование** (*Myosotis*; Незабудка)

**Психическая молитва** (*Habranthus robustus*)

**Психическое подношение** (*Althaea rosea*; Алтей розовый)

**Раскрытие материального витала свету** (*THUNBERGIA erecta*; Тунбергия прямостоячая)

**Раскрытие силе Шри Ауробиндо** (*Thunbergia kirkii*; Тунбергия Кирка)

**Раскрытие физического Божественной Любви** (*Quamoclit coccinea*)

**Расширение самого материального витала** (*Sinningia speciosa*; Синнингия, Глоксиния)

**Сдача** (Country Rose очень ароматные розовые розы) (*Rosa*; Роза)

**Сладость мысли, повернутой исключительно к Божеству** (*Nerium odorum*; Олеандр обыкновенный)

**Служение** (*Peltophorum pterocarpum*; Щитовидная...)

**Совершенная сдача** (Очень ароматные большие двойные розовые розы) (*Rosa*; Роза)

**Сознание, повернутое к Свету** (*Helianthus*; Подсолнечник)

**Сознание, повернутое к супраментальному свету** (*Helianthus*; Подсолнечник)

**Стремление в физическом к Божественной Любви** (*Russelia equisetiformis*)

**Физическое сознание, полностью повернутое к Божеству** (*Tithonia rotundifolia*; Титония круглолистная)



**Чистая духовная сдача** (Маленькие белые розы в полных висячих кистях) (*Rosa*; Роза)  
**Энергия, повернутая к Божеству** (*Lawsonia inermis*)

#### 4. ТАПАСЬЯ-РАБОТА-ПРОГРЕСС-РЕАЛИЗАЦИЯ-ЗАЩИТА

##### ТАПАСЬЯ-ПРОГРЕСС

**Интегральная тапасья** (*Datura*; Дурман)  
**Интегральный прогресс** (*Catharanthus roseus*; Катарантус розовый)  
**Ментальная тапасья** (*Datura*; Дурман)  
**Прогресс** (*Vinca roseus*; Барвинок розовый)  
**Совершенный путь** (*Coffea species*; Кофе)  
**Тапасья** (*Datura suaveolens*; Дурман душистый)  
**Трансформация** (*Millingtonia hortensis*)

##### РАБОТА

**Дисциплина** (*Ocimum basilicum*; Базилик)  
**Мастерство в витальной работе** (*Phlox drummondii*; Флокс Друммонда)  
**Мастерство в психической работе** (*Phlox drummondii*; Флокс Друммонда)  
**Мастерство в физических работах** (*Phlox drummondii*; Флокс Друммонда)  
**Мастерство интегральной работы** (*Phlox drummondii*; Флокс Друммонда)  
**Материальная предприимчивость** (*Ceiba pentandra*; Капок, Белое хлопковое дерево)  
**Психическая работа** (*Cassia javanica*)  
**Совершенство Махасарасвати в работах** (*Rondeletia odorata*)  
**Успех в супраментальной работе** (*Cochlospermum religiosum*)

##### ОРГАНИЗАЦИЯ

**Гигиеническая организация** (*Moringa oleifera*)  
**Интегральная организация** (*Pseuderanthemum*)  
**Ментальные внушения организации** (*Aglaia odorata*; Аглия ароматная)  
**Организация** (*Pseuderanthemum*)  
**Организованное взаимодействие** (*Averrhoa carambola*)

##### СТРЕМЛЕНИЕ

**Витальное стремление к бессмертию** (*Celosia argentea*; Целозия серебристая)  
**Духовное стремление в физическом** (*Russelia coccinea*)  
**Ментальное стремление** (*Ixora lutea*)  
**Психическое стремление** (*Ixora chinensis* «Rosea»)  
**Стремление** (*Nyctanthes arbortristis*)  
**Стремление в физическом** (*Ixora coccinea* «Bandhuca»)  
**Стремление в физическом к Божественной Любви** (*Russelia equisetiformis*)  
**Стремление в физическом к супраментальному свету** (*Ixora singaporensis*)  
**Стремление к витальной чистоте** (*Duranta crecta*; Дуранта)  
**Стремление к интегральной мудрости** (*Calliandra haematocephala*)  
**Стремление к интегральному бессмертию** (*Aerva javanica*)  
**Стремление к правильной позиции** (*Clerodendrum speciosum*; Клеродендрон прекрасный)  
**Физическое стремление к бессмертию** (*Celosia argentea*; Целозия серебристая)  
**Усилие, направленное к Истине**

---

## ЗАЩИТА-ПОМОЩЬ

---

**Витальная защита** (Bougainvillea; Бугенвиллия)

**Защита** (Гроздь броских прицветников, прикрывающих маленькие цветы) (Bougainvillea; Бугенвиллия)

**Защита богов** (Bougainvillea; Бугенвиллия)

**Многосторонняя защита** (гроздь из двух и более прицветников разной окраски) (Bougainvillea; Бугенвиллия)

**Помощь** (Сумборогон)

**Психическая защита** (Bougainvillea; Бугенвиллия)

**Физическая защита** (Bougainvillea; Бугенвиллия)

---

## РЕАЛИЗАЦИЯ-УСПЕХ

---

**Божественное знание** (Mango; Манго)

**Достижение** (плод) (Mimusops elengi)

**Духовный успех** (Hiptage benghalensis)

**Интегральное обнаружение** (Costus Sp.; Костус)

**Надежда Природы на реализацию** (цветок) (Mango; Манго)

**Начало Реализации** (Sesbania grandiflora)

**Начало Супраментальной Реализации** (Butea monosperma)

**Несомненность победы** (Catesbaea spinosa)

**Осуществление** (плод) (Mimusops elengi)

**Победа** (Allamanda Cathartica)

**Психическая завершенность** (Verbena hybrida; Вербена гибридная)

**Реализация** (Delonix regia)

**Успех в самом материальном витале** (Gossypium arboreum; Хлопчатник древовидный)

**Успех в супраментальной работе** (Cochlospermum religiosum)

**Успешное будущее** (Gaillardia pulchella «Lorenziana»; Гайлардия красивая «Lorenziana»)

**Фортуна** (Cereus; Цепеус)

---

## БЕССМЕРТИЕ

---

**Витальное бессмертие** (Gomphrena globosa; Гомфрена головчатая)

**Витальное стремление к бессмертию** (Celosia argentea; Целозия серебристая)

**Интегральное бессмертие** (Gomphrena globosa; Гомфрена головчатая)

**Сознательное витальное бессмертие** (Gomphrena globosa; Гомфрена головчатая)

**Стремление к интегральному бессмертию** (Aerva javanica)

**Супраментальное бессмертие** (Gomphrena globosa; Гомфрена головчатая)

**Физическое стремление к бессмертию** (Celosia argentea; Целозия серебристая)

---

5. ПЛАНЫ И ЧАСТИ СУЩЕСТВА
---------------------------

---

## САЧЧИДАНАНДА

---

**Саччидананда** (Hedychium; Хедихиум)

---

## СУПРАМЕНТАЛ

---

**Будущий супраментальный центр** (Canna; Канна)

**Красота супраментальной любви** (Hibiscus; Гибискус)  
**Материя готовится воспринять супраментал** (Erythrina indica «Parcellii»; Эритрина индийская 'Parcellii')  
**Материя под супраментальным руководством** (Hamelia patens)  
**Начало Супраментальной Реализации** (Butea monosperma)  
**Сила супраментального сознания** (Hibiscus; Гибискус)  
**Сознание, повернутое к супраментальному свету** (Helianthus; Подсолнечник)  
**Стремление в физическом к супраментальному свету** (Ixora singaporensis)  
**Супраментализованная витальная прозрачность** (Callistephus chinensis; Каллистефус китайский, Астра однолетняя)  
**Супраментализованная восприимчивость** (Gladiolus; Гладиолус)  
**Супраментализованная жизненная энергия** (Chrysanthemum morifolium; Хризантема)  
**Супраментализованная пластичность** (Tagetes erecta; Бархатцы прямостоячие)  
**Супраментализованное ментальное достоинство** (Dahlia; Георгин)  
**Супраментализованное психологическое совершенство** (Michelia champaca; Михелия...)  
**Супраментальная красота в физическом** (Hibiscus; Гибискус)  
**Супраментальная привязанность к Божеству** («Father's day» Маленькие светло-оранжевые розы в маленьких кистях) (Rosa; Роза)  
**Супраментальная птица** (Strelitzia regina; Стрелиция королевская, Райская птица)  
**Супраментальная стойкость** (Zinnia; Цинния)  
**Супраментальное бессмертие** (Gomphrena globosa; Гомфрена головчатая)  
**Супраментальное влияние** (Doxantha unguis-cati)  
**Супраментальное влияние в Подсознании** (Crossandra; Кроссандра)  
**Супраментальное психологическое Совершенство** (Michelia champaca; Михелия...)  
**Супраментальное Солнце** (Anthocephalus indicus)  
**Супраментальные богатства** (крупный цветок) (Selenicereus; Селеницерцус)  
**Супраментальный дождь** (Pyrostegia venusta)  
**Телесное сознание, претерпевающее супраментальную трансформацию** (Helianthus; Подсолнечник)  
**Успех в супраментальной работе** (Cochlospermum religiosa)

---

## НАДРАЗУМ

---

**Свет Кришны в Надразуме** (Salvia farinacea; Шалфей голубой)

---

## ДУХОВНОЕ

---

**Духовная атмосфера** (Azadirachta indica; Ним)  
**Духовное стремление в физическом** (Russelia coccinea)  
**Духовное Счастье** (Pelargonium hortorum; Пеларгония клумбовая, Герань садовая)  
**Духовный аромат** (Pandanus tectorius; Панданус...)  
**Духовный успех** (Hiptage benghalensis)  
**Радость духовности** (Sansevieria grandis; Сансевьера крупная)  
**Чистая духовная сдача** (Маленькие белые розы в полных висячих кистях) (Rosa; Роза)

---

## МЕНТАЛ

---

**Здравый смысл** (Nicotiana glauca «grandiflora»; Табак крылатый «крупноцветный»)  
**Интегральная ментальная чистота** (Tabernaemontana coronaria)  
**Логика в мыслях** (Prosopis glandulosa torreyana; Мескитовое дерево)  
**Любознательность** (Holmskioldia sanguinea)  
**Ментальная благодарность** (Ipomoea tuberosa; Ипомея клубненосная)

**Ментальная благожелательность** (*Mussaenda luteola*)  
**Ментальная бодрость** (*Gaillardia pulchella* «Picta»; Гайлардия красивая «Picta»)  
**Ментальная восприимчивость** (*Gladiolus*; Гладиолус)  
**Ментальная искренность** (*Solidago*; Золотарник)  
**Ментальная любовь к Божеству** (Желтые розы) (*Rosa*; Роза)  
**Ментальная любовь под психическим влиянием** (Кремовые или желтые розы, слегка розовые) (*Rosa*; Роза)  
**Ментальная любознательность** (*Holmskioldia sanguinea*)  
**Ментальная молитва** (*Zephyranthes sulphurea*; Зефирантес серо-желтый)  
**Ментальная пластичность** (*Tagetes erecta*; Бархатцы прямостоячие)  
**Ментальная привязанность к Божеству** (*Dendrobium moschatum*; Дендробиум мускатный)  
**Ментальная простота** (*Thymophylla tenuiloba*)  
**Ментальная сдача** (Желтые розы, слегка оранжевые) (*Rosa*; Роза)  
**Ментальная смелость** (*Celosia argentea* «Cristata»; Целозия серебристая «Гребенчатая») **«**  
**Ментальная стойкость** (*Zinnia*; Цинния)  
**Ментальная тапась** (*Datura*; Дурман)  
**Ментальная честность** (*Tristellateia australis*)  
**Ментальная чистота** (одиночные белые похожие на поднос цветы) (*Tabernaemontana coronaria*)  
**Ментальное доверие к Божеству** (*Asystasia coromandeliana*)  
**Ментальное обещание** (*Abutilon*; Абутилон. Кленок; Канатник)  
**Ментальное раскрытие** (*Barleria prionitis*)  
**Ментальное стремление** (*Ixora lutea*)  
**Ментальные внушения организации** (*Aglaia odorata*; Аглая ароматная)  
**Ментальный баланс** (*Begonia*; Бегония)  
**Ментальный голос** (*Gmelina*)  
**Ментальный дух имитации** (*Loranthus*)  
**Мысли, повернутые к Божеству** (*Viola tricolor hortensis*; Фиалка трехцветная садовая, Анютины глазки)  
**Первое ментальное пробуждение в материи** (*Tribulus terrestris*)  
**Резон** (плод) (*Artabotrys odoratissimus*)  
**Рождение истинной ментальной искренности** (*Melampodium*)  
**Свет Кришны в разуме** (*Thunbergia grandiflora*; Тунбергия крупноцветковая)  
**Свет Кришны в физическом разуме** (*Ruellia ciliosa*; Руэллия...)  
**Сила ментального выражения** (*Antirrhinum majus*; Львиный зев)  
**Сладость мысли, повернутой исключительно к Божеству** (*Nerium odorum*; Олеандр обыкновенный)  
**Совершенная ментальная чистота** (двойные ароматные белые цветы) (*Tabernaemontana coronaria*)  
**Совершенное спокойствие в уме** (двойные белые цветы) (*Nerium oleander*; Олеандр душистый)  
**Совершенный ментальный баланс** (*Begonia*; Бегония)  
**Спокойный ум** (одиночные белые цветы) (*Nerium oleander*; Олеандр душистый)  
**Супраментализованное ментальное достоинство** (*Dahlia*; Георгин)  
**Ясный ум** (цветок) (*Artabotrys odoratissimus*)

---

## ВИТАЛ

---

**Безмолвие в витале** (*Achimenes grandiflora*; Ахименес крупноцветный)  
**Бесстрашие в витале** (*Solanum melongena*; Солянум..., Баклажан)  
**Витал, управляемый присутствием** (*Setcreasea purpurea*; Сеткреазея пурпурная, Краснолист)

**Витальная восприимчивость** (*Gladiolus*; Гладиолус)  
**Витальная завершенность** (*Verbena hybrida*; Вербена гибридная)  
**Витальная защита** (*Bougainvillea*; Бугенвиллия)  
**Витальная привязанность к божеству** (*Spathoglottis plicata*)  
**Витальная прозрачность** (*Callistephus chinensis*; Каллистефус китайский, Астра однолетняя)  
**Витальная Радость в материи** (*Nierembergia caerulea*; Нирембергия голубая)  
**Витальная стойкость** (*Zinnia*; Цинния)  
**Витальная фантазия** (*Talinum patens*)  
**Витальная храбрость** (*Solanum trilobatum*; Солянум...)  
**Витальная чувствительность** (*Mimosa pudica*; Мимоза стыдливая)  
**Витальное бессмертие** (*Gomphrena globosa*; Гомфрена головчатая)  
**Витальное посвящение** (*Heliotropium peruvianum*)  
**Витальное стремление к бессмертию** (*Celosia argentea*; Целозия серебристая)  
**Витальный энтузиазм** (*Petunia hybrida*; Петуния)  
**Жизненная энергия в витале** (*Chrysanthemum morifolium*; Хризантема...)  
**Игра Кришны в витале** (*Eichhornea crassipes*)  
**Интегральное подношение витала** (*Althaea rosea*; Алтей розовый)  
**Интегральный отказ от витальных желаний** (*Angelonia grandiflora*)  
**Мастерство в витальной работе** (*Phlox drummondii*; Флокс Друммонда)  
**Мир в витале** (*Murraya paniculata*)  
**Незыблемая жизненность** (*Areca catechu*; Плод бетельной пальмы)  
**Отречение от витальных желаний** (*Angelonia grandiflora*)  
**Отречение от желаний** (*Tectona grandis*; Тиковое дерево)  
**Поиски света в нижнем витале** (*Lochroma cyaneum*)  
**Правильное движение в витале** (*Saintpaulia ionantha*; Сенполия фиалковая, Африканская фиалка, Узамбарская фиалка)  
**Прозрачность эмоционального витала** (*Callistephus chinensis*; Каллистефус китайский, Астра однолетняя)  
**Психическое влияние в эмоциях** (*Beloperone oblongata*; Белопероне продолговатое)  
**Радостный энтузиазм в самом материальном витале** (*Petunia hybrida*; Петуния)  
**Раскрытие материального витала свету** (*Thunbergia erecta*; Тунбергия прямостоячая)  
**Расширение самого материального витала** (*Sinningia speciosa*; Синнингия, Глоксиния)  
**Свет в витале** (*Cestrum purpureum*)  
**Свет Кришны в витале** (*Ruellia tuberosa*; Руэллия клубненосная)  
**Свет Кришны в чувствах** (*Clitoria ternatea*)  
**Сила витального выражения** (*Antirrhinum majus*; Львиный зев)  
**Сознание Радхи в витале** (светло фиолетовый) (*Clitoria ternatea*)  
**Сознательное витальное бессмертие** (*Gomphrena globosa*; Гомфрена головчатая)  
**Сокровенные отношения с Божеством в витале** (*Lagerstroemia indica*)  
**Способность к распознаванию у витала** (*Melia azedarach*)  
**Стойкость верхнего витала** (*Zinnia*; Цинния)  
**Стремление к витальной чистоте** (*Duranta crecta*; Дуранта...)  
**Супраментализованная витальная прозрачность** (*Callistephus chinensis*; Каллистефус китайский, Астра однолетняя)  
**Супраментализованная жизненная энергия** (*Chrysanthemum morifolium*; Хризантема...)  
**Успех в самом материальном витале** (*Gossypium arboreum*; Хлопчатник древовидный)  
**Формативная способность в витале** (*Crotalaria spectabilis*)  
**Энтузиазм в верхнем витале** (*Petunia hybrida*; Петуния)  
**Энтузиазм в самом материальном витале** (*Petunia hybrida*; Петуния)

---

## ФИЗИЧЕСКОЕ

---

- Гигиеническая организация** (*Moringa oleifera*)  
**Достоинство в физическом** (Средние и большие двойные цветы нескольких окрасок) (*Dahlia*; Георгин)  
**Духовное стремление в физическом** (*Russelia coccinea*)  
**Здоровье** (*Thespesia populnea*)  
**Интегральный уравновешенный базис в физическом** (*Clerodendrum fragrans*; Клеродендрон душистый, Волкамерия)  
**Искусство в физических работах** (*Phlox drummondii*; Флокс Друммонда)  
**Мир в физическом** (*Calophyllum inophyllum*)  
**Обращение физического** (*Hippeastrum*; Гиппеаструм, Амариллис)  
**Подношение физического** (*Althaea rosea*; Алтей розовый)  
**Пробуждение физического ума** (*Turnera ulmifolia elegans*)  
**Прозрачность в физическом** (*Callistephus chinensis*; Каллистефус китайский, Астра однолетняя)  
**Психический свет в физических движениях** (*Pentas lanceolata*; Пентас ланцетовидный)  
**Психо-физическое великодушие** (*Impatiens balsamina*; Бальзамин садовый, Недотрога бальзаминовая)  
**Радостный физический энтузиазм** (*Petunia hybrida*; Петуния)  
**Раскрытие физического Божественной Любви** (*Quamoclit coccinea*)  
**Свет Кришны в физическом разуме** (*Ruellia ciliosa*; Руэллия...)  
**Связь между Светом и физическим центром** (*Canna*; Канна)  
**Сила физического выражения** (*Antirrhinum majus*; Львиный зев)  
**Стремление в физическом** (*Ixora coccinea* «*Bandhuca*»)  
**Стремление в физическом к Божественной Любви** (*Russelia equisetiformis*)  
**Стремление в физическом к супраментальному свету** (*Ixora singaporensis*)  
**Супраментальная красота в физическом** (*Hibiscus*; Гибискус)  
**Физическая восприимчивость** (*Gladiolus*; Гладиолус)  
**Физическая завершенность** (*Verbena hybrida*; Вербена гибридная)  
**Физическая защита** (*Bougainvillea*; Бугенвиллия)  
**Физическая любознательность** (*Holmskioldia sanguinea*)  
**Физическая продолжительность** (*Acalypha hispida*; Акалифа махровая)  
**Физическая смелость** (*Celosia argentea* «*Cristata*»; Целозия серебристая «Гребенчатая»)  
**Физическая стойкость** (*Zinnia*; Цинния)  
**Физический центр** (*Canna*; Канна)  
**Физический энтузиазм** (*Petunia hybrida*; Петуния)  
**Физическое сознание, полностью повернутое к Божеству** (*Tithonia rotundifolia*; Титония круглолистная)  
**Физическое стремление к бессмертию** (*Celosia argentea*; Целозия серебристая)

---

## ПОДСОЗНАНИЕ

---

- Влияние Кришны в подсознании** (*Crossandra*; Кроссандра)  
**Психический свет в подсознании** (*Crossandra*; Кроссандра)  
**Свет Кришны в подсознании** (*Eranthemum wattii*; Эрантеум...)  
**Супраментальное влияние в Подсознании** (*Crossandra*; Кроссандра)

---

## МАТЕРИЯ-МАТЕРИАЛЬНОЕ

---

**Игра Кришны в материи** (*Torenia fournieri*; Торения Фурье)  
**Материальная предприимчивость** (*Seiba pentandra*; Капок, Белое хлопковое дерево)  
**Материальное изобилие** (*Gossypium*; Хлопчатник)  
**Материя готовится воспринять супраментал** (*Erythrina indica* «Parcellii»; Эритрина индийская 'Parcellii')  
**Материя под супраментальным руководством** (*Hamelia patens*)  
**Мир в клетках** (*Ixora parviflora*)  
**Первое ментальное пробуждение в материи** (*Tribulus terrestris*)  
**Первое появление психического в материи** (*Jalropha multifida*)  
**Первый знак света Кришны в материи** (*Evolvulus alsinoides*)  
**Свет в крови** (*Foeniculum vulgare*; Фенхель обыкновенный)  
**Твердое постоянство в материальном сознании** (*Bombax malabaricum*; Бомбакс малабарский, Красное хлопковое дерево)  
**Телесное сознание, претерпевающее супраментальную трансформацию** (*Helianthus*; Подсолнечник)

---

## ИНТЕГРАЛЬНОЕ

---

**Интегральная благодарность** (*Operculina turpethum*)  
**Интегральная восприимчивость** (*Gladiolus*; Гладиолус)  
**Интегральная гармония** (*Antigonon leptopus* «Album»)  
**Интегральная завершенность** (*Verbena hybrida*; Вербена гибридная)  
**Интегральная игра Кришны** (*Torenia fournieri* «Alba»; Торения Фурье «Alba»)  
**Интегральная любовь к Божеству** (*Rosa*; Роза)  
**Интегральная ментальная чистота** (*Tabernaemontana coronaria*)  
**Интегральная молитва** (*Zephyranthes Candida*; Зефирянтес белый, Зефирный цветок)  
**Интегральная мудрость** (*Albizzia lebbek*; Альбиция...)  
**Интегральная организация** (*Pseuderanthemum*)  
**Интегральная привязанность к Божеству** (*Spathoglottis plicata*)  
**Интегральная прозрачность** (*Callistephus chinensis*; Каллистепфус китайский, Астра однолетняя)  
**Интегральная простота** (*Vittadinia*)  
**Интегральная стойкость** (*Zinnia*; Цинния)  
**Интегральная тапасья** (*Datura*; Дурман)  
**Интегральная тишина** (*Passiflora foetida*; Пассифлора...)  
**Интегральная храбрость** (*Calotropis procera* «Alba»)  
**Интегральная чистота** (*Jasminum*; Жасмин)  
**Интегральное бессмертие** (*Gomphrena globosa*; Гомфрена головчатая)  
**Интегральное Богатство Махалакшми** (*Nymphaea*; Кувшинка)  
**Интегральное доверие к Божеству** (*Asystasia coromandeliana*)  
**Интегральное обнаружение** (*Costus Sp.*; Кокус)  
**Интегральное обращение** (*Hippeastrum*; Гиппеаструм, Амариллис)  
**Интегральное подношение** (*Althaea rosea*; Алтей розовый)  
**Интегральное подношение безо всяких условий** (*Promoea tricolor* «pearly gates»; Ипомея трехцветная «pearly gates»)  
**Интегральное подношение витала** (*Althaea rosea*; Алтей розовый)  
**Интегральное психологическое совершенство** (*Plumeria obtusa*)  
**Интегральное раскрытие к свету** (*Thunbergia erecta*; Тунбергия прямостоячая)  
**Интегральное раскрытие существа к Божеству** (*Barleria cristata*)  
**Интегральное утешение** (*Mirabilis jalapa*; Мирабилис ялапа, Ночная красавица)  
**Интегральные сокровенные отношения с Божеством** (*Lagerstroemia indica*)

**Интегральный отказ от витальных желаний** (*Angelonia grandiflora*)  
**Интегральный прогресс** (*Catharanthus roseus*; Катарантус розовый)  
**Интегральный уравновешенный базис в физическом** (*Clerodendrum fragrans*; Клеродендрон душистый, Волкамерия)  
**Интегральный энтузиазм** (*Petunia hybrida*; Петуния)  
**Комплексность центров** (*Canna*; Канна)  
**Мастерство интегральной работы** (*Phlox drummondii*; Флокс Друммонда)  
**Мир интегральной верности** (*Portlandia grandiflora*)  
**Радостный интегральный энтузиазм** (*Petunia hybrida*; Петуния)  
**Радость интегрального мира** (*Crinum*; Кринум)  
**Радость интегральной верности** (*Portlandia grandiflora*)  
**Сбалансированное использование интегральной силы** (*Sinningia speciosa*; Синнингия, Глоксиния)  
**Сила интегральной чистоты** (*Hibiscus*; Гибискус)  
**Стремление к интегральной мудрости** (*Calliandra haematocephala*)  
**Стремление к интегральному бессмертию** (*Aerva javanica*)

---

## ПСИХИЧЕСКОЕ

---

**Мастерство в психической работе** (*Phlox drummondii*; Флокс Друммонда)  
**Ментальная любовь под психическим влиянием** (Кремовые или желтые розы, слегка розовые) (*Rosa*; Роза)  
**Первое появление психического в материи** (*Jalropha multifida*)  
**Психическая восприимчивость** (*Gladiolus*; Гладиолус)  
**Психическая завершенность** (*Verbena hybrida*; Вербена гибридная)  
**Психическая защита** (*Bougainvillea*; Бугенвиллия)  
**Психическая молитва** (*Habranthus robustus*)  
**Психическая прозрачность** (*Callistephus chinensis*; Каллистепфус китайский, Астра однолетняя)  
**Психическая работа** (*Cassia javanica*)  
**Психическая сила в существовании** (*Hibiscus*; Гибискус)  
**Психическая стойкость** (*Zinnia*; Цинния)  
**Психический баланс** (*Begonia*; Бегония)  
**Психический свет в подсознании** (*Crossandra*; Кроссандра)  
**Психический свет в физических движениях** (*Pentas lanceolata*; Пентас ланцетовидный)  
**Психический центр** (*Canna*; Канна)  
**Психический энтузиазм** (*Petunia hybrida*; Петуния)  
**Психическое великодушие** (*Impatiens balsamina*; Бальзамин садовый, Недотрога бальзаминовая)  
**Психическое влияние в эмоциях** (*Beloperone oblongata*; Белопероне продолговатое)  
**Психическое парение природы** (*Rosa*; Собачья роза)  
**Психическое подношение** (*Althaea rosea*; Алтей розовый)  
**Психическое стремление** (*Ixora chinensis* «Rosea»; [китайский])  
**Психо-физическое великодушие** (*Impatiens balsamina*; Бальзамин садовый, Недотрога бальзаминовая)  
**Радостный психический энтузиазм** (*Petunia hybrida*; Петуния)  
**Сила психического выражения** (*Antirrhinum majus*; Львиный зев)  
**Сила психического сознания** (*Hibiscus*; Гибискус)  
**Совершенный психический баланс** (*Begonia*; Бегония)  
**Сокровенные отношения с Божеством в психическом** (*Lagerstroemia indica*)  
**Счастливое сердце** (*Ravenia spectabilis*)



## 6. ПСИХОЛОГИЧЕСКИЕ КАЧЕСТВА

### ИСКРЕННОСТЬ-ПРОЗРАЧНОСТЬ

- Витальная прозрачность** (*Callistephus chinensis*; Каллистефус китайский, Астра однолетняя)
- Интегральная прозрачность** (*Callistephus chinensis*; Каллистефус китайский, Астра однолетняя)
- Ментальная искренность** (*Solidago*; Золотарник)
- Прозрачность** (*Callistephus chinensis*; Каллистефус китайский, Астра однолетняя)
- Прозрачность в физическом** (*Callistephus chinensis*; Каллистефус китайский, Астра однолетняя)
- Прозрачность эмоционального витала** (*Callistephus chinensis*; Каллистефус китайский, Астра однолетняя)
- Простая искренность** (*Aster amellus*; Астра итальянская)
- Психическая прозрачность** (*Callistephus chinensis*; Каллистефус китайский, Астра однолетняя)
- Рождение истинной ментальной искренности** (*Melampodium*)
- Супраментализованная витальная прозрачность** (*Callistephus chinensis*; Каллистефус китайский, Астра однолетняя)

### ПРАВДИВОСТЬ, ПРЯМОТА

- Абсолютная правдивость** (*Solandra hartwegii*)
- Ментальная честность** (*Tristellateia australis*)
- Никогда не говорить лжи** (*Pereskia*)
- Прямота** (*Ixora arborea*)
- Усилие, направленное к Истине

### ПРОСТОТА

- Интегральная простота** (*Vittadinia*)
- Красота в коллективной простоте** (*Ornithogalum umbellatum*; Птицемлечник зонтичный)
- Ментальная простота** (*Thymophylla tenuiloba*)
- Простая искренность** (*Aster amellus*; Астра итальянская)

### ВЕРА-ДОВЕРИЕ

- Вера** (*Hibiscus alto-variegata*; Гибискус высоко варьирующий)
- Доверие к Божеству** (*Asystasia coromandeliana*)
- Дружба с Божеством** (*Canna indica*; Канна индийская)
- Интегральное доверие к Божеству** (*Asystasia coromandeliana*)
- Ментальное доверие к Божеству** (*Asystasia coromandeliana*)

### ВОСПРИИМЧИВОСТЬ-ОТКРЫТОСТЬ

- Витальная восприимчивость** (*Gladiolus*; Гладиолус)
- Витальная чувствительность** (*Mimosa pudica*; Мимоза стыдливая)
- Восприимчивость** (Элегантно расходящиеся раструбом или гофрированные трубчатые цветы) (*Gladiolus*; Гладиолус)
- Интегральная восприимчивость** (*Gladiolus*; Гладиолус)
- Интегральное раскрытие к свету** (*Thunbergia erecta*; Тунбергия прямостоячая)

**Ментальная восприимчивость** (Gladiolus; Гладиолус)  
**Открытость** (Gerbera jamesonii; Гербера Джемсона)  
**Психическая восприимчивость** (Gladiolus; Гладиолус)  
**Разнообразная восприимчивость** (многоцветные) (Gladiolus; Гладиолус)  
**Супраментализованная восприимчивость** (Gladiolus; Гладиолус)  
**Физическая восприимчивость** (Gladiolus; Гладиолус)

---

### ПОСЛУШАНИЕ, ПОДАТЛИВОСТЬ БОЖЕСТВЕННОМУ ВЛИЯНИЮ

---

**Детальная пластичность** (низкорослые вариации всех сортов) (Tagetes; Бархатцы)  
**Детальное послушание** (Пучки маленьких одиночных душистых округлых цветов) (Dianthus; Гвоздика)  
**Ментальная пластичность** (Tagetes erecta; Бархатцы прямостоячие)  
**Пластичность** (Двойные сложнцветные цветы) (Tagetes; Бархатцы)  
**Послушание** (Dianthus chinensis; Гвоздика китайская)  
**Послушание** (Одиночные округлые цветы) (Dianthus; Гвоздика)  
**Совершенное послушание** (Двойные цветы) (Dianthus; Гвоздика)  
**Супраментализованная пластичность** (Tagetes erecta; Бархатцы прямостоячие)

---

### МЯГКОСТЬ, ДЕЛИКАТНОСТЬ, СМИРЕНИЕ, СКРОМНОСТЬ

---

**Деликатность** (Coriandrum sativum; Кориандр)  
**Застенчивость в привязанности к Божеству** (Маленькие зеленые розы) (Rosa; Роза)  
**Мягкость** (Lathyrus odoratus; Чина душистая, Душистый горошек)  
**Скромность** (Viola odorata; Фиалка ароматная, Фиалка)  
**Смирение** (Sporobolus capillaris)  
**Смирение в любви к Божеству** (Бледно-лиловые или розовато-лиловые розы) (Rosa; Роза)  
**Смирение физической природы перед Божеством** (Pavitta thomsonii)

---

### БЛАГОДАРНОСТЬ

---

**Благодарность** (Ipomoea carnea; Ипомея мясо-красная)  
**Благодарность** (бледные розовато-белые) (Ipomoea; Ипомея, Вьюнок пурпурный)  
**Детальная благодарность** (маленькие белые цветы) (Ipomoea; Ипомея, Вьюнок пурпурный)  
**Интегральная благодарность** (Operculina turpethum)  
**Ментальная благодарность** (Ipomoea tuberosa; Ипомея клубненосная)

---

### СМЕЛОСТЬ

---

**Бесстрашие** (Solanum torvum; Солянум...)  
**Бесстрашие в витале** (Solanum melongena; Солянум..., Баклажан)  
**Витальная храбрость** (Solanum trilobatum; Солянум...)  
**Интегральная храбрость** (Calotropis procera «Alba»)  
**Ментальная смелость** (Celosia argentea «Cristata»; Целозия серебристая «Гребенчатая»)  
**Мужество** (Amaranthus bicolor; Амарант двухцветный, Щирица)  
**Смелость** (Celosia argentea «Cristata»; Целозия серебристая «Гребенчатая»)  
**Физическая смелость** (Celosia argentea «Cristata»; Целозия серебристая «Гребенчатая»)  
**Храбрость** (Calotropis procera)

---

### БОДРОСТЬ, МОЛОДОСТЬ, ЭНТУЗИАЗМ

---

**Бодрость** (Gaillardia pulchella «Picta»; Гайлардия красивая «Picta»)

**Вечная юность** (*Hibiscus miniatus*; Гибискус...)  
**Витальный энтузиазм** (*Petunia hybrida*; Петунья)  
**Интегральный энтузиазм** (*Petunia hybrida*; Петунья)  
**Ментальная бодрость** (*Gaillardia pulchella* «Picta»; Гайлардия красивая «Picta»)  
**Психический энтузиазм** (*Petunia hybrida*; Петунья)  
**Радостный интегральный энтузиазм** (*Petunia hybrida*; Петунья)  
**Радостный психический энтузиазм** (*Petunia hybrida*; Петунья)  
**Радостный физический энтузиазм** (*Petunia hybrida*; Петунья)  
**Радостный энтузиазм в самом материальном витале** (*Petunia hybrida*; Петунья)  
**Радость интегрального мира** (*Crinum*; Кринум)  
**Радость интегральной верности** (*Portlandia grandiflora*)  
**Физический энтузиазм** (*Petunia hybrida*; Петунья)  
**Энтузиазм** (*Petunia hybrida*; Петунья)  
**Энтузиазм в верхнем витале** (*Petunia hybrida*; Петунья)  
**Энтузиазм в самом материальном витале** (*Petunia hybrida*; Петунья)

---

## СТОЙКОСТЬ, УПОРСТВО, ПОСТОЯНСТВО, ТЕРПЕНИЕ

---

**Верность** (*Quisqualis indica*)  
**Витальная стойкость** (*Zinnia*; Цинния)  
**Детальная стойкость** (Маленькие одиночные желтые или белые) (*Zinnia*; Цинния)  
**Интегральная стойкость** (*Zinnia*; Цинния)  
**Ментальная стойкость** (*Zinnia*; Цинния)  
**Незыблемая жизненность** (*Areca catechu*; Плод бетельной пальмы)  
**Постоянство** (*Psidium guajava*; Гуайява, гуава)  
**Психическая стойкость** (*Zinnia*; Цинния)  
**Радость интегральной верности** (*Portlandia grandiflora*)  
**Разнообразная стойкость** (пестрые или многоцветные) (*Zinnia*; Цинния)  
**Регулярность** (*Martynia annua*; Мартиния однолетняя)  
**Стойкость** (крепкие, сложноцветные) (*Zinnia*; Цинния)  
**Стойкость верхнего витала** (*Zinnia*; Цинния)  
**Супраментальная стойкость** (*Zinnia*; Цинния)  
**Твердое постоянство в материальном сознании** (*Bombax malabaricum*; Бомбакс малабарский, Красное хлопковое дерево)  
**Терпение** (цветок) (*Mimusops elengi*)  
**Упорство** (*Calendula officinalis*; Календула лекарственная, Ноготки)  
**Физическая продолжительность** (*Acalypha hispida*; Акалифа махровая)  
**Физическая стойкость** (*Zinnia*; Цинния)

---

## БАЛАНС, САМОКОНТРОЛЬ, УРАВНОВЕШЕННОСТЬ, ДИСЦИПЛИНА

---

**Баланс** (*Begonia*; Бегония)  
**Власть над собой** (*Syzygium jambos*; Сизигиум)  
**Дисциплина** (*Ocimum basilicum*; Базилик)  
**Знать, как слушать** (*Podranea ricasoliana*)  
**Знать, что должно быть сказано** (*Alpinia galanga*; Альпийская...)  
**Интегральный уравновешенный базис в физическом** (*Clerodendrum fragrans*; Клеродендрон душистый, Волкамерия)  
**Контроль** (*Billbergia Sp.*; Бильбергия прекрасная)  
**Концентрация** (*Euphorbia millii*; Молочай Милли)  
**Ментальный баланс** (*Begonia*; Бегония)  
**Психический баланс** (*Begonia*; Бегония)  
**Сдержанность** (*Citrus grandis*; Цитрус крупный, Грейпфрут)  
**Совершенный ментальный баланс** (*Begonia*; Бегония)  
**Совершенный психический баланс** (*Begonia*; Бегония)

---

## РЕШИТЕЛЬНОСТЬ

---

**Решимость** (*Brunfelsia americana*; Брунфельзия американская)  
**Решительность** (*Kopsia fruticosa*)

---

## ОРГАНИЗОВАННОСТЬ, ПРЕДПРИИМЧИВОСТЬ

---

**Интегральная организация** (*Pseuderanthemum*)  
**Материальная предприимчивость** (*Ceiba pentandra*; Капок, Белое хлопковое дерево)  
**Ментальные внушения организации** (*Aglaia odorata*; Аглая ароматная)  
**Организация** (*Pseuderanthemum*)  
**Организованное взаимодействие** (*Averrhoa carambola*)

---

## СОВЕРШЕНСТВО

---

**Жажда к совершенству** (*Beloperone guttata*; Белопероне капающее)

**Интегральное психологическое совершенство** (*Plumeria obtusa*)

**Психологическое совершенство** (*Plumeria*)

**Супраментализованное психологическое совершенство** (*Michelia champaca*; Михелия...)

---

## ПОКОЙ-ТИШИНА-МИР

---

**Без горя** (*Saraca indica*; Ашока)

**Безмолвие в витале** (*Achimenes grandiflora*; Ахименес крупноцветный)

**Интегральная тишина** (*Passiflora foetida*; Пассифлора...)

**Интегральное утешение** (*Mirabilis jalapa*; Мирабилис ялапа, Ночная красавица)

**Мир** (*Curcuma*; Куркума)

**Мир в витале** (*Murraya paniculata*)

**Мир в клетках** (*Ixora parviflora*)

**Мир в физическом** (*Calophyllum inophyllum*)

**Мир интегральной верности** (*Portlandia grandiflora*)

**Мир интегральной верности** (*Portlandia grandiflora*)

**Радость интегрального мира** (*Crinum*; Кринум)

**Совершенное спокойствие в уме** (двойные белые цветы) (*Nerium oleander*; Олеандр душистый)

**Спокойный ум** (одиночные белые цветы) (*Nerium oleander*; Олеандр душистый)

**Счастливое сердце** (*Ravenia spectabilis*)

**Тишина** (*Passiflora caerulea*; Пассифлора голубая)

**Умиротворение** (*Sesamum indicum*; Сесам индийский)

**Утешение** (*Mirabilis jalapa*; Мирабилис ялапа, Ночная красавица)

---

## ЧИСТОТА

---

**Интегральная ментальная чистота** (*Tabernaemontana coronaria*)

**Интегральная чистота** (*Jasminum*; Жасмин)

**Лучающаяся чистота** (одиночные цветы) (*Gardenia jasminoides*; Гардения жасминовидная, Капский жасмин)

**Ментальная чистота** (одиночные белые похожие на поднос цветы) (*Tabernaemontana coronaria*)

**Сила интегральной чистоты** (*Hibiscus*; Гибискус)

**Совершенная лучающаяся чистота** (воскообразные белые двойные цветы) (*Gardenia jasminoides*; Гардения жасминовидная, Капский жасмин)

**Совершенная ментальная чистота** (двойные ароматные белые цветы) (*Tabernaemontana coronaria*)

**Стремление к витальной чистоте** (*Duranta crecta*; Дуранта...)

**Целомудрие** (*Citrus lemonia*; Лимон)

**Чистая духовная сада** (Маленькие белые розы в полных висячих кистях) (*Rosa*; Роза)

**Чистота** (*Jasminum*; Жасмин)

---

## БЛАГОРОДСТВО, ВКУС, ВЕЛИКОДУШИЕ, ДОСТОИНСТВО

---

**Артистический вкус** (*Ipomoea acuminata*; Ипомея...)

**Аристократия** (Очень большие цветы разных окрасок, часто пестрые, часто с загнутыми лепестками) (*Dahlia*; Георгин)

**Благородство** (Очень большие темно-красные) (*Dahlia*; Георгин)

**Великодушие** (одиночные или двойные цветы с деликатно загнутыми лепестками) (Impatiens balsamina; Бальзамин садовый, Недотрога бальзаминавая)  
**Великодушие в физическом** (Impatiens balsamina; Бальзамин садовый, Недотрога бальзаминавая)  
**Достоинство** (Средние или довольно большие двойные или множественные, нескольких цветов) (Dahlia; Георгин)  
**Достоинство в физическом** (Средние и большие двойные цветы нескольких окрасок) (Dahlia; Георгин)  
**Психическое великодушие** (Impatiens balsamina; Бальзамин садовый, Недотрога бальзаминавая)  
**Психо-физическое великодушие** (Impatiens balsamina; Бальзамин садовый, Недотрога бальзаминавая)  
**Разнообразное великодушие** (многоцветные) (Impatiens balsamina; Бальзамин садовый, Недотрога бальзаминавая)  
**Супраментализованное ментальное достоинство** (Dahlia; Георгин)  
**Утонченность привычек** (Gliricidia sepium)

---

### ВООБРАЖЕНИЕ, ФАНТАЗИЯ

---

**Витальная фантазия** (Talinum patens)  
**Воображение** (Cassia fistula)

---

### ЛЮБОЗНАТЕЛЬНОСТЬ, ЯСНОСТЬ УМА

---

**Любознательность** (Holmskioldia sanguinea)  
**Ментальная любознательность** (Holmskioldia sanguinea)  
**Физическая любознательность** (Holmskioldia sanguinea)  
**Ясный ум** (цветок) (Artabotrys odoratissimus)

---

### БЛАГОЖЕЛАТЕЛЬНОСТЬ, ВНИМАТЕЛЬНОСТЬ, КОЛЛЕКТИВИЗМ

---

**Благотворительность** (Commelina species)  
**Внимательность** (Chlorophytum elatum vittatum; Хлорофитум высокий...)  
**Красота в коллективной простоте** (Ornithogalum umbellatum; Птицемлечник зонтичный)  
**Ментальная благожелательность** (Mussaenda luteola)  
**Множество** (Cocos nucifera; Кокос орехоносный, Кокосовая пальма)  
**Сверхчеловечество** (Очень большие чисто белые цветы) (Dahlia; Георгин)  
**Сотрудничество** (Dianthus caryophyllus; Гвоздика голландская)

---

### НЕЭГОИСТИЧНОСТЬ, ПРАВИЛЬНАЯ САМООЦЕНКА

---

**Неэгоистичность** (Beaumontia jerdoniana)  
**Отмена эго** (Eucalyptus; Эвкалипт)  
**Правильная самооценка** (Jasminum prumila = Gelsemium sempervirens; Гельземиум веч-нозеленый, Желтый жасмин)

---

### МУДРОСТЬ

---

**Интегральная мудрость** (Albizzia lebbek; Альбиция)  
**Стремление к интегральной мудрости** (Calliandra haematocephala)

---

### ПРОНИЦАТЕЛЬНОСТЬ

---

**Способность к распознаванию** (Syringa; Сирень)

**Способность к распознаванию у витала** (*Melia azedarach*)

---

### НЕГАТИВНЫЕ ПСИХОЛОГИЧЕСКИЕ КАЧЕСТВА

---

**Болтовня** (*Typhonium*)

**Гордость** (Маленькие наполовину двойные ли двойные цветы, всех окрасок) (*Dahlia*; Георгин)

**Жадность к деньгам** (*Ochna serrulata*; Охна...)

**Ментальный дух имитации** (*Loranthus*)

**Острый язык** (*Aphelandra tetragona*; Афеляндра четырехгранная)

**Страсть** (*Spathodea campanulata*)

**Тщеславие** (маленькие одиночные цветы с плоскими лепестками и тяжелым центром, все цвета) (*Dahlia*; Георгин)

**Хвастливость** (*Parkia biglandulosa*)

---

### ОТВЕРГАНИЕ НЕГАТИВНЫХ КАЧЕСТВ

---

**Интегральный отказ от витальных желаний** (*Angelonia grandiflora*)

**Отмена эго** (*Eucalyptus*; Эвкалипт)

**Отречение от витальных желаний** (*Angelonia grandiflora*)

**Отречение от желаний** (*Tectona grandis*; Тиковое дерево)

**Человеческая страсть, измененная в любовь к Божеству** (Красные розы) (*Rosa*; Роза)

---

### ПРОЧИЕ

---

**Легкость** (*Parkinsonia aculeata*)

**Стремление к правильной позиции** (*Clerodendrum speciosum*; Клеродендрон прекрасный)

---

## 7. РАЗНОЕ

---

### ПРИРОДА

---

**Баланс природы в любви к Божеству** (Двухцветные розы) (Rosa; Роза)  
**Надежда Природы на реализацию** (цветок) (Mango; Манго)  
**Природа делает подношение своей красотой** (Промоеа; Ипомея, Вьюнок пурпурный)  
**Психическое парение природы** (Rose canina; Собачья роза)  
**Радость растительной Природы в ответ на Новый Свет** (Callistemon; Каллистемон, Хвощ полевой)  
**Смирение физической природы перед Божеством** (Pavitta thomsonii)  
**Спонтанная Радость Природы** (Papaver rhoeas; Мак самосеяка)  
**Улыбка природы** (Prunus communis)

---

### ЭЛЕМЕНТЫ-ВЕЩЕСТВА

---

**Вода** (Porana paniculata)  
**Воздух** (Cestrum nocturnum; Цеструм...)  
**Золото** (Bauhinia tomentosa; Баухиния войлочная)  
**Очищенное золото** (Bauhinia Acuminata)  
**Огонь** (Poinciana pulcherrima)  
**Пламя** (Hibiscus schizopetalus; Гибискус...)  
**Свет** (Cestrum diurnum; Цеструм...)  
**Серебро** (Eurycles sylvestris)  
**Эфир** (Porana volubilis)

---

### НОВОЕ ТВОРЕНИЕ

---

**Красота нового творения** (Hibiscus «Hawaiian»; Гибискус «Hawaiian»)  
**Новое рождение** (Origanum majorana; Майоран садовый)  
**Новое творение** (Трубчатые воскообразные белые цветы) (Polianthes tuberosa; Полиантес клубненосный, Тубероза)  
**Совершенное новое творение** (трубчатые воскообразные белые двойные цветы) (Polianthes tuberosa; Полиантес клубненосный, Тубероза)

---

### БОГАТСТВО-ИЗОБИЛИЕ

---

**Богатства** (Cactus; Кактус)  
**Богатство** (Nymphaea; Кувшинка)  
**Изобилие** (Cucurbita maxima; Тыква большая)  
**Интегральное Богатство Махалакши** (Nymphaea; Кувшинка)  
**Материальная предприимчивость** (Seiba pentandra; Капок, Белое хлопковое дерево)  
**Материальное изобилие** (Gossypium; Хлопчатник)  
**Процветание** (Couroupita guianensis)  
**Супраментальные богатства** (крупный цветок) (Selenicereus; Селеницерцус)

---

**Порка** (Capsicum annuum; Острый перец)  
**Примитивная сочность** (Muntingia calabura)  
**Радость в волшебной стране** (Kleinhovia Hospita)  
**Райская птица** (Heliconia metallica)  
**Свет в волшебной стране**



**Сладость** (*Momordica charantia*; Момордика ...)

**Солнечная капля**

**Супраментальная птица** (*Strelitzia regina*; Стрелиция королевская, Райская птица)

**Супраментальное Солнце** (*Anthocephalus indicus*)

**Супраментальный дождь** (*Pyrostegia venusta*)

**Цветение** (*Tulipa*; Тюльпан)

**Чудо** (*Mimocylon edule*; Железное дерево)

**Экстаз поэта** (*Wisteria*; Глициния)

**Алхимия** (*Hymenocallis*; Гименокаллис)

**Оккультизм** (*Pancreatium littorale*; Панкраций...)

## Случаи близкого совпадения общепринятого значения или использования с духовным именем

Цветы являются «бессловесной молитвой Природы», прекрасным выражением стремления к Божеству. И каждый цветок выражает свое уникальное стремление, имеет свою собственную вибрацию, свое подлинное значение.

Очень редко научные или бытовые названия цветов представляют их подлинное значение. Мать дала духовные имена около восьми сотням цветов, раскрывающих их глубочайшее стремление. Она также описала процесс, хотя это и не то, что может быть сделано разумом. В некоторых случаях имена, данные Матерью, очень гармонируют с обычными именами или с их использованием, особенно в богослужении.

Лотос, цветок богов, назван Матерью Аватаром Божественного Сознания. Tulsi является частью обряда богослужения в Индии и предлагается Вишну и Кришне. Имя, данное Матерью Тулси — «Преданность». Шиве, вечному аскету, предлагается дикий цветок Dhatura, названный Матерью «Тапасья». Кали, могучей богине Силы, поклоняются красным гибискусом, названным Матерью «Силой». Затем Mudar, названный Матерью Courage, который предлагается Хануману, храброму и преданному слуге Божества. Подсолнух, всегда повернутый к солнцу, это «Сознание, повернутое к Божеству». А крошечным цветкам, называемым «Незабудки» Мать дала имя Lasting Remembrance. Ярко оранжевый цветок Ашоки, под чьими ветвями плененная Сита сидела в Ланке, означает на санскрите именно то, как Мать назвала его — «Без Горя».

**Цветы, чье духовное имя полностью совпадают с общераспространенным названием или с традиционным их использованием.**

Духовное имя	Инд.назв	Западн.назв.	Традиция
Преданность	Tulsi	-	Очень священное растение в Индии, используемое для богослужения с древних времен
Динамичная Сила	Java	Hibiscus	Предлагают Кали, Богине мощи и силы
Тапасья	Dhatura	Angel's Trumpet	Предлагают Шиве, Господу аскез
Преданное отношение	Bael	Wood apple	Листья и цветы предлагают Шиве
Храбрость	Mudar	-	Предлагают Хануману, храброму и преданному слуге Божества
Без горя	Ashoka	-	Духовное имя полностью соответствует популярному названию в Индии
Длящаяся память		Forget me not, Незабудка	Духовное имя полностью соответствует популярному названию на Западе
Сознание, повернутое к свету	Suryamukhi	Sunflower (Подсолнух)	Этот цветок всегда повернут к солнцу

Цветы и растения, которые мы используем в своей повседневной жизни — овощи, фрукты, корни, семена, листья, кора, древесина и т.д.

Духовн. имя	Западн. назв.	Инд. назв.
Бесстрашие в витале	Баклажан	Brinjal
Власть над собой	Сизигиум	Jamun
Гигиеническая организация		Sahijan
Деликатность	Кориандр	Dhaniya
Духовная атмосфера		Neem
Здравый смысл	Табак	Tambakho o
Знать, что должно быть сказано	Кардамон настоящий	Ilaichi
Изобилие	Тыква	Pumpkin
Материальная предприимчивость	Капок, Белое хлопковое дерево	
Материальное изобилие	Хлопчатник	Rui
Мир	Куркума	Haldi
Множество	Кокос	Nariyal
Начало Реализации		Bok
Незыблемая жизненность	Плод бетельной пальмы	Supari
Организованное взаимодействие		Kamarakh
Отмена эго	Эвкалипт	
Отречение от желаний	Тиковое дерево	
Помощь	(Сymbopogon, Lemon grass)	
Порка	Острый перец	Mirchi
Постоянство	Гуайява, гуава	Amrud
Преданное отношение	Лесная яблоня, Кислица	Bael
Свет в крови	Фенхель	Saumph
Сдержанность	Грейпфрут	Bijora
Сладость	(Горькая тыква)	Karela
Совершенный путь	Кофе	Coffee
Спонтанная Радость Природы	Мак самосейка	
Способность к распознаванию у витала		Mahaneem
Твердое постоянство в материальном сознании	Бомбакс малабарский, Красное хлопковое дерево	
Улыбка красоты	Вишня японская	
Улыбка природы		Badam
Умиротворение	Сезам	Til
Успех в самом материальном витале	Хлопчатник древесовидный	
Успех в супраментальной работе	(Yellow silk cotton)	
Целомудрие	Лимон	Nimbu
Энергия, повернутая к Божеству	(Hennah)	Mehndi

<b>Предисловие</b>	<b>2</b>
<b>Будьте как цветок</b>	<b>4</b>
<b>Душа цветка</b>	<b>5</b>
<b>Цветы — их духовные имена</b>	<b>7</b>
<b>Безмолвный язык цветов</b>	<b>8</b>
<b>Древняя халдейская легенда</b>	<b>10</b>
<b>МАТЬ</b>	<b>11</b>
<b>Каждый лепесток — это Мысль</b>	<b>12</b>
<b>Послание цветов</b>	<b>16</b>
<b>Значение цвета и формы</b>	<b>22</b>
<b>Ароматные цветы</b>	<b>23</b>
<b>Цветы и плоды, оба с духовными именами</b>	<b>26</b>
<b>Часы Природы</b>	<b>27</b>
<b>Цветы говорят нам</b>	<b>30</b>
<b>Цветы-Мысли</b>	<b>32</b>
<b>Мать и цветы</b>	<b>34</b>
Переживания с растениями	34
Цветы и состояния сознания	36
Общение с цветами	36
<b>Чудесная страна цветов</b>	<b>38</b>
<b>Игра природы</b>	<b>39</b>
<b>Цветы говорят нам</b>	<b>42</b>
<b>Китайский цветочный дневник</b>	<b>43</b>
<b>Зеленые пальцы</b>	<b>45</b>
<b>Дзен в икебанае</b>	<b>48</b>

<b>1. АЛФАВИТНЫЙ СПИСОК РАСТЕНИЙ</b>	<b>51</b>
<b>(В АЛФАВИТЕ ДУХОВНЫХ ИМЕН НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ)</b>	<b>51</b>
<b>2. АЛФАВИТНЫЙ СПИСОК РАСТЕНИЙ</b>	<b>66</b>
<b>(В АЛФАВИТЕ ДУХОВНЫХ ИМЕН НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ)</b>	<b>66</b>
<b>(В АЛФАВИТЕ ОБЩЕПРИНЯТЫХ И ЛАТИНСКИХ НАЗВАНИЙ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ)</b>	<b>81</b>
<b>(В АЛФАВИТЕ ОБЩЕПРИНЯТЫХ НАЗВАНИЙ НА ЛАТИНСКОМ ЯЗЫКЕ)</b>	<b>95</b>
<b>Случаи близкого совпадения общепринятого значения или использования с духовным именем</b>	<b>130</b>
<b>Цветы и растения, которые мы используем в своей повседневной жизни — овощи, фрукты, коренья, семена, листья, кора, древесина и т.д.</b>	<b>131</b>